

NFR se desmarca y denuncia cuoteo político entre ADN, MIR y MNR

# Se reparten consejeros



El Congreso Nacional declaró ayer cuarto intermedio en su sesión para dar paso a las negociaciones políticas.

## Elección del Defensor del Pueblo también fue politizada.

Los socios de la megacoalición ingresaron ayer a un "vergonzoso cuoteo político" para elegir a los cuatro miembros del Consejo de la Judicatura y al Defensor del Pueblo, denunció ayer públicamente el diputado de Nueva Fuerza Republicana (NFR), Roberto Fernández Orozco.

"Hay un cuoteo político dentro de los partidos de la mega que a mi me da vergüenza como parlamentario", declaró el diputado a la agencia ANF al anunciar que, por dignidad, decidió no participar en la votación, "aunque mi votación no vale nada".

### NO AL MANOSEO

"No me puedo prestar a que esto se manosee, desdiciendo los principios de que el Defensor del Pueblo sería elegido dentro de un espíritu amplio y democrático", afirmó. Mientras el diputado, también de NFR, Bernard Inch, admitió la politización de los consejeros, pero

aseguró que es una "politización sana" porque no se toma en cuenta la militancia de los candidatos, sino su capacidad profesional.

### INTENSAS NEGOCIACIONES

Ante las indecisiones de los partidos oficialistas y opositores para elegir a los consejeros y al Defensor del Pueblo, el Congreso Nacional declaró cuarto intermedio en su sesión hasta las 16 horas de hoy, dando paso a intensas negociaciones entre las organizaciones políticas.

En la sesión congresal, varios oradores aseguraron que la elección no sería partidaria, aunque sí política. Pero, anoche, dirigentes políticos que prefirieron no ser identificados aseguraron la existencia de un acuerdo preliminar entre ADN, MIR y MNR para hacer viable las designaciones.

El jefe de la bancada movimientista, Carlos Sánchez Berzain, dijo que su partido utilizará todos los medios para evitar la elección de candidatos allegados sólo a los partidos de la megacoalición, sin confirmar el supuesto acuerdo entre el MNR, MIR y ADN.

Más información 25

## Será trasladado a Colombia Capturan a guerrillero

Llegó para hablar con Domic, Alem y gente del gobierno.

• LA PAZ y BOGOTÁ  
PRESENCIA y agencias

cional de El Alto por los organismos de Inteligencia de la Policía. Llegó al país para tomar contacto con algunos dirigentes políticos de la oposición y el oficialismo.

Las FARC son el grupo rebelde más antiguo, numeroso y mejor armado de Colombia, motivo por el que el ministro de Defensa de ese país, Gilberto Echeverri, dijo que la captura "es un hecho muy importante en la lucha contraguerrillera".

Más información, 27



Luis Alberto Urbano Colarcas, alias "Marco León".

## Campaña contra traficantes de precursores

# Denuncie y gane dinero

Darán 50% de la venta de químicos. Llame al 0800-1000.

• LA PAZ

Las personas que denuncien el tráfico de precursores serán recompensadas con el 50 por ciento de la venta de los químicos a incautarse por las fuerzas antidroga, anunció ayer el ministro de Gobierno, Guido Náyay, al explicar la campaña de lucha contra el tráfico de precursores incluido en el Plan "Dignidad".

"Estamos seguros que con esta campaña vamos a disminuir el porcentaje de producción de droga en el país, esperamos que la población coopere denunciando si conoce algún hecho sospechoso de venta ilegal de químicos", dijo el Ministro en conferencia de prensa.

### TELÉFONO

La Dirección de Sustancias Controladas puso a disposición de la población la línea telefónica gratuita 0800-1000 para recibir las denuncias sobre el tráfico y uso de sus-



El director Rejas Trigo (izq.) y el ministro Náyay (der.) presentaron ayer el plan antiprecursores.

tancias químicas y precursores para el narcotráfico. "Se mantendrá absoluta reserva sobre las denuncias", destacó Náyay.

Los precursores son traficados desde Europa, principalmente de España y Alemania, ingresando al país por el Brasil, Argentina y Chile. Los químicos que en mayor can-

tidad son traficados al país son éter y ácido sulfúrico, informó el director de Sustancias Controladas, Marcelo Rejas Trigo.

Paralelamente al plan de recompensar por las denuncias de tráfico de precursores, el gobierno realiza el registro de empresas que importan legalmente sustancias químicas

y los mercados donde los comercializan. El objetivo es evitar su desvío al narcotráfico como sucede en algunos casos.

"Con el plan de recompensamiento podremos tener datos estadísticos importantes", comentó Rejas Trigo al destacar que el plan ayudará también a las empresas.

### 12 HORROR

EE.UU.: Dos niños de 11 y 13 años causaron un baño de sangre en el estado de Arkansas.

### 1 KEROSEN

BAJA: Precio del kerosén cerca al anterior del gasolinazo. El jet fuel también está más barato.

### 1 SANTA CRUZ

PARO: El BM le cerró el grifo a Saguapac y Santa Cruz congeló paro cívico previsto para el martes.

### 6 MAR

CHILE: En Santiago de Chile, critican a Insulza por aceptar dialogar con Bolivia sobre el mar.

### 3 DEUDA

IGLESIA: Conferencia Episcopal Boliviana lanza campaña "Jubileo 2000 contra la deuda externa".

### 1 COCHABAMBA

AGUA: Gobierno y Quillacollo buscarán forma de solucionar falta de agua hasta el lunes.

### DEPORTES

#### FUTBOL

• WILSTERMANN derrotó a Bolívar en La Paz 1-0

#### BASQUETBOL

• INGAVI cayó ante Boca Junior 89-114

## UN DOLAR

Bs 5,45

BOLSIN AYER \$us

• OFERTA 15.000.000  
• DEMANDA 1.290.000  
• ADJUDICADO 1.290.000

Directores de cuatro ciudades presionan a Tito

# Todos piden ratificación

**Violencia:**  
maestros rurales  
apedrean y  
lanzan dinamita.

• LA PAZ, CORRESPONSALES

Luego de que la Corte Superior de La Paz diera la razón a los directores de escuela de este departamento y de que el ministro de Educación Tito Hoz de Vila anunciara la ratificación en sus cargos, docentes de cuatro departamentos exigieron al gobierno el mismo tratamiento. En La Paz, los maestros rurales volvieron protagonizar una violenta marcha de protesta.

Directores de escuelas de Cochabamba, Beni, Oruro y Potosí presentaron hace algunos días amparos constitucionales en sus respectivos distritos contra el proceso de institucionalización gubernamental. Aún no se conocen los fallos, pero, según el dirigente de la Confederación de Maestros Urbanos Javier Baldivieso, tendrían que ser positivos, como ocurrió en La Paz, donde más de 270 directores volverán a sus escuelas.

## PRESIONES

Los maestros urbanos de Cochabamba exigen la restitución inmediata de los directores de unidades y distritos educativos. Durante una concurrencia marcha, que motivó la suspensión de las labores educativas en la mañana, el secretario ejecutivo general de la Federación de



Profesores rurales llenaron los dos carriles de la Mariscal Santa Cruz.

Maestros, Miguel Lora, afirmó que todos los directores que cumplen con el artículo 228 del Código de Educación deben ser restituidos.

La dirigente del Magisterio Urbano del Beni Gladis Ortega instó a las autoridades a cumplir las disposiciones legales y ratificar a los directores retirados. La directora Departamental de Educación, Elizabeth Durán, afirmó no lo hará mientras no reciba un instructivo emitido en la sede de gobierno.

En Potosí, hoy se realiza la au-

diencia que resolverá si el amparo constitucional interpuesto por 47 directores de unidades educativas rurales es procedente o no.

## TARDE O TEMPRANO

Hoz de Vila, en conferencia de prensa, reiteró que respetará el fallo de los vocales de la Corte de Distrito de La Paz, pero advirtió que los beneficiados, "tarde o temprano", tendrán que dar examen, porque los cargos no son "vitalicios".

El Ministro estimó que aproximadamente 270 directores se beneficiarán con el amparo, el cual no cuestiona el proceso de institucionalización de direcciones de escuela en su totalidad.

## MÁS PIEDRAS

Ayer, nuevamente los maestros rurales marcharon con piedras, dinamita y agredieron a conductores en El Prado paceño. Centenares bloquearon el centro, echaron basura y luego lanzaron piedras a la puerta del Batallón de Tránsito, pero no hubo enfrentamientos con la Policía.

Mientras unos coreaban cánticos contra el gobierno, otros al pasar sacaban piedras de sus bolsillos y las lanzaban a las puertas del batallón, en ese momento desguarnecidas.

## INDEFINIDA

Pese al fallo positivo de la Corte y al inicio del diálogo entre la COB y el gobierno, algunos directores de escuela aún ayunan, y los maestros urbanos ratificaron que acatarán la huelga indefinida desde el primero de abril.

El dirigente Freddy Núñez informó que el traslado de los profesores a las ciudades es un hecho. "El primero de abril tendremos a la totalidad de los maestros peleando por el pliego".

Hoz de Vila afirmó que los mecanismos de control para favorecer con el salario al mérito únicamente a los profesores que no paralicen labores ya está en funcionamiento.

Estamos en año "austero"

# Gobierno a "U": Ya no hay más dinero

**Tito sugiere**  
conseguir plata  
con matrícula  
diferenciada.

• LA PAZ, TARIJA

Aunque el rector de la UMSA, Gonzalo Taboada, afirmó que la multitudinaria marcha de protesta realizada el martes logró sensibilizar al gobierno, ayer el ministro de Hacienda, Edgar Millares, dijo que hay pocos recursos para atender las demandas universitarias; y el ministro de Educación, Tito Hoz de Vila, recomendó a las universidades públicas aplicar la matrícula diferenciada como una forma de autofinanciamiento.

El gobierno recordó a las universidades que el país atraviesa por un año de austeridad completa, por lo que existe un margen reducido de acción para atender el sinnúmero de peticiones universitarias.

"Vamos a seguir conversando, pero queremos que las universidades entiendan nuestra posición", declaró Millares.

Dijo que el gobierno aprobó un presupuesto igual al que las universidades acordaron años anteriores, pero que ahora surgió una posición "sui generis", que expresa que ese convenio tan sólo era para un año. "Ahora, las universidades creen que sus necesidades son mayores a lo que han firmado años anteriores y quieren un soporte adicional".

## MATRÍCULA DIFERENCIADA

Hoz de Vila propuso hacer una tabla permanente de cuatro a cinco años en base a la cual se otorgue un monto del PIB a las universidades. Además, éstas deben buscar formas imaginativas de autofinanciamiento, como la matrícula diferenciada, por ejemplo.

El rector de la UMSA aseguró que la movilización del martes no dio sus frutos, pues el gobierno parece estar más dispuesto a atender sus requerimientos.

Desde hace dos semanas las universidades públicas mantienen reuniones con el Ministerio de Hacienda, pero los paros y las acciones de presión se han adelantado, pues ya se había acordado que técnicos del Ministerio visitaran cada una de las casas de estudio para conocer sus necesidades, informó Millares.

## MÁS MARCHAS

Los dirigentes de la Federación Universitaria Local (FUL) de la UMSA advirtieron al gobierno que, si no atiende las demandas presupuestarias no se atenderán satisfactoriamente, continuarán las movilizaciones callejeras, las cuales serán permanentes.

La Universidad Juan Misael Saracho puede congelar sus movilizaciones hasta el 13 de abril como consecuencia de la finalización de la gestión académica y la reanudación de actividades académicas del mes venidero, admitió el dirigente estudiantil Alfonso Lema.

Campesinos bloquearán caminos

# En Sucre listos hasta contra Estado de sitio

**Problema no se reduce al salario, según dirigentes.**

• SUCRE

Una reunión de dirigentes de la Central Obrera Departamental (COD) de Chuquisaca aprobó la huelga general indefinida desde el 1° de abril, en tanto que el movimiento campesino confirmó su decisión de bloquear los caminos desde la misma fecha.

En previsión de que el conflicto desembogue en la aplicación del Estado de sitio, la directiva de la COD está tomando las previsiones para evitar que el movimiento sindical sea descabezado, de manera de continuar la lucha, manifestó el dirigente Enrique Coronado.

Advirtió que los maestros rurales ya están ejerciendo la huelga indefinida y que ese sector docente apoyará a los campesinos en el bloqueo de caminos.

El próximo viernes se realizará una reunión conjunta entre los dirigentes del magisterio rural y de la Federación de Campesinos para coordinar el mencionado bloqueo en las provincias de Chuquisaca.

Coronado dijo que la lucha no se reduce a la atención de las demandas campesinas, como un mejor presupuesto de ayuda a las víctimas de fenómenos naturales, en su gran mayoría del campo.

El dirigente sindical no descartó que el gobierno esté tentado a dictar el Estado de sitio, debido a que el país está llegando a convulsionarse.

Recordó que gobiernos anteriores apelaron a esa medida, para reprimir al movimiento laboral, ante la incapacidad para solucionar los problemas de los trabajadores y de cumplir sus propias promesas electorales.

"Los trabajadores somos conscientes de que cualquier rato se puede dar esa medida de represión, para la cual también estamos preparados y no vamos a dar un pie atrás", expresó Coronado.

Diálogo es un "éxito"

# Discusión sobre salarios

• LA PAZ

El trabajo de comisiones entre los representantes del Poder Ejecutivo y la Central Obrera Boliviana para analizar todos los puntos del pliego único de los trabajadores comenzó ayer sin ninguna novedad, informó el secretario ejecutivo de la organización laboral, Milton Gómez. Añadió que se conformó una comisión tripartita (trabajadores, empresarios privados y gobierno).

Para el Ministerio de Trabajo, la reunión culminó con "éxito". Varias

autoridades informaron que las comisiones económica y de estabilidad laboral elaboraron un cronograma de trabajo.

La comisión económica, donde se analizará el tema del salario y del régimen simplificado, postergó para hoy su labor. Determinó dividir el tema en dos áreas, la evaluación del tema salarial y el tema tributario.

La comisión social y de estabilidad laboral, de educación y la de empresas estratégicas tuvieron un encuentro preliminar con el gobierno.

Fabriles creen que perderán beneficios y dinero

# Dudan de jornada de 8 horas

**López: Hay que salvar barreras legales para aplicarla.**

• LA PAZ

La propuesta de establecer un horario de trabajo continuo de ocho horas en La Paz y El Alto aún es estudiada por el Ministerio de Trabajo y no fue analizada por la Central Obrera Boliviana; sin embargo, algunos trabajadores fabriles creen que se trata de un intento de aumentar la producción a expensas del obrero.

El secretario general de la Federación Departamental de Trabajadores Fabriles de La Paz, Felipe Callisaya, aseguró que la propuesta lanzada por la Cámara Nacional de Comercio atentaría contra los ingresos de los obreros, porque se anularía el pago de horas extraordinarias y dominicales.

Sostuvo que quieren generalizar la jornada continua en las fábricas para elevar la productividad, bajar los pagos sociales y comenzar de este modo la flexibilización laboral, que pretenden aplicar los empresarios.

Explicó que los salarios que ganan los fabriles son bajos: algunos perciben 360 bolivianos, y otros un promedio de 500, montos que se elevan con el pago de horas extraordinarias y dominicales.

Callisaya comentó que hasta ahora cada sábado trabajado se paga doble jornal, cada domingo el triple. Con la nueva modalidad se favorecería a los empresarios en desmedro de los obreros.

El trabajador fabril Zenón Choque tildó a la propuesta de "peligrosa", pues a título de que se quiere elevar la productividad se hará trabajar a los obreros en días de descanso como día ordinario, lo que significa un abuso.



Felipe Callisaya, Zenón Choque y Pastor Quispe.

## MEDIA HORA

En las empresas que trabajan jornada continua otorgan solamente media hora de descanso para la alimentación. Algunas dan buena alimentación, pero la mayoría no, opinó.

Por su lado, Pedro Quispe, también trabajador fabril, señaló que existe una empresa que organizó cuatro grupos. Los obreros trabajan diariamente seis horas ó 40 horas a la semana. Si fuera así se "perderá" ocho horas por semana, por lo tanto bajará el pago del jornal y otros beneficios.

## AÚN EN ESTUDIO

De todas maneras, el proyecto de reglamentación de este nuevo tipo de horario de trabajo prosigue en

estudio, según dijo el ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral, Leopoldo López.

Manifestó que a solicitud oficial de la Federación Boliviana de la Pequeña Industria y la Cámara de Comercio se analiza la propuesta para ver si es factible su aplicación o no. "Existe una serie de barreras legales que aún deben ser superadas para su implementación".

## SIN CONOCIMIENTO

La Central Obrera Boliviana (COB) desconoce el proyecto de la Cámara Nacional de Comercio. El secretario de organización, Vitaliano Mamani, señaló a ANF que el informe sobre este tema lo conoció por publicaciones de prensa y no por haber recibido una comunicación oficial al res-

pecto de la Cámara de Comercio.

No obstante, el dirigente de la COB se mostró escéptico en cuanto a las intenciones que tiene la organización empresarial para "consensuar la implementación de la jornada de trabajo, que no tiene ninguna similitud con el horario continuo".

En horas precedentes, el presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Guillermo Morales, planteó la jornada única de trabajo como una forma de mejorar la producción y la productividad en las empresas y las condiciones de vida de los trabajadores.

Mamani dijo que en Santa Cruz existen empresas que trabajan bajo este sistema, pero que ello, de alguna manera, significa que los obreros hayan mejorado sus ingresos económicos y su nivel de vida.



Hay un nuevo contagio cada segundo

• LA PAZ

La tuberculosis no sólo ataca a Bolivia. Es una enfermedad extendida en todo el planeta, y está fuera de control en muchas partes. Lo más grave es que cada segundo una persona se infecta con el bacilo de la tuberculosis, esto significa el 1 por ciento de la población.

Esta alarmante realidad fue descrita por el delegado de la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y de la Organización Mundial de la Salud (OMS), Roberto Krskovich, durante el acto dedicado al Día Mundial contra la Tuberculosis conmemorado ayer, con un día de retraso.

#### A LOS JÓVENES

Krskovich reveló que el bacilo de Koch mata a más jóvenes y adultos que cualquier enfermedad infecciosa. Mueren más de 100 mil niños cada año y en conjunto mata a alrededor de 5 millones de personas por año. En los países en desarrollo presenta más de la cuarta parte de las muertes de adultos por causas prevenibles.

Este deprimente panorama tiende a ser más negro. Si el control de la tuberculosis no se fortalece, hasta el 2020 existirán 1.000 millones de personas infectadas, 200 millones enfermarán y 70 millones morirán a causa de la tuberculosis.

#### CAUSAS

Para el delegado de la OPS-OMS, varias son las causas que influyen en el recrudecimiento de la tuberculosis: las migraciones, la urbanización desordenada, la aparición de nuevos cinturones de pobreza, el deterioro del control de la enfermedad y el impacto del SIDA.

## Yucumo es nido de la tuberculosis

• TRINIDAD

Beni es el departamento con mayor incidencia de casos de tuberculosis después de Santa Cruz, pues hay 162 casos por 100 mil habitantes, informó el director del programa contra el cólera, Jesús Terán.

Se registran casos de tuberculosis por la desnutrición y mala alimentación de las personas.

#### ZONA AFECTADA

La región beniana más afectada por la tuberculosis es Yucumo, ubicada en la provincia Ballivián, y cerca a la frontera con La Paz, donde de cuatro mil habitantes están enfermos (más de la mitad de la población total).

A pesar de la lucha contra el mal, el índice de enfermos no baja. Cada tratamiento cuesta cerca a 400 dólares, dijo Terán.

#### MORTANDAD

En Beni, el índice de mortandad por la tuberculosis llega casi a 30 por ciento. Muchos mueren porque no terminan sus tratamientos médicos.

Se espera que hasta el año 2000 baje el número de enfermos, por lo menos en un 10 por ciento.

600 estudiantes de la UMSA se convierten en guardianes

# De las aulas a vigilar tuberculosos

Novedosa iniciativa en país con 12.000 enfermos.

• LA PAZ

Alrededor de 600 estudiantes de medicina, bioquímica, nutrición y enfermería de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) se convertirán en los guardianes médicos de los tuberculosos y los vigilarán continuamente a fin de que concluyan sus tratamientos hasta estar completamente curados.

Esta novedosa modalidad de control será puesta en práctica desde la segunda quincena de abril en La Paz y El Alto, especialmente en distritos donde se notifica el 25 por

ciento de los casos de tuberculosis.

La idea fue propuesta por la docente de Patología y actual directora del Instituto de Laboratorios de Salud (Inlasa), Mirtha Camacho, a los estudiantes y al decano de Medicina, Budi Lazo de la Vega, quien la aprobó y anunció que esta será una de las colaboraciones más importantes de la UMSA a la comunidad.

Se espera que las autoridades estatales proporcionen el material necesario a los universitarios y cooperen en la organización de las actividades sanitarias.

El proyecto "la Universidad mi apoyo, un estudiante mi amigo", fue oficializado ayer por el Rector de la UMSA, en un acto público, donde señaló que los programas de lucha contra la tuberculosis en el país no han tenido verdadero impacto.

#### LA VIGILANCIA

Camacho explicó que cada estudiante se presentará en el centro de salud más cercano a su domicilio donde se implementa el Servicio de Control de la Tuberculosis. El universitario se ocupará de entrevistar al paciente asignado, verificará su ficha clínica y la ubicación de su domicilio.

#### CHARLAS EDUCATIVAS

Posteriormente, el estudiante ofrecerá al enfermo charlas educativas, amplia explicación sobre las características del mal que padece, las posibilidades que tiene de contagiar a sus seres más queridos y cómo puede evitar que el mal se propague. La familia participará en las sesiones educativas.

Cuando el paciente esté muy ale-

jado del centro, el estudiante será el responsable de observar que tome su medicamento cada día.

Si el enfermo no acude a su control, será buscado por el estudiante hasta dar con él. De este modo evitará que abandone el tratamiento contra la tuberculosis y se asegurará de que el control bacteriológico sea mensual.

De forma simultánea, detectará a las personas que registran algunos síntomas propios de este mal causado por el bacilo de Koch, como la tos persistente y con flema durante más de quince días.

#### CAPACITACIÓN

Previo al trabajo de vigilancia, los universitarios serán capacitados por las autoridades de la Dirección de Epidemiología en aspectos básicos de la tuberculosis, control y trata-

miento.

Para que la comunidad reconozca a los vigilantes, éstos llevarán un distintivo en el brazo que mencione al programa denominado "la Universidad mi apoyo, un estudiante mi amigo", que tendrá validez por espacio de ocho meses.

#### ERA NECESARIO

La incidencia de la tuberculosis en Bolivia es elevada y se piensa que, después de Haití, es la más alta del mundo. Las autoridades de Salud indican que cada año hay 24.000 nuevos enfermos, de los cuales 12 mil son tuberculosos pulmonares, los contagiosos.

Según técnicos de la Unidad de Enfermedades Transmisibles Crónicas, el gobierno no atiende sanitariamente a 5.000 enfermos.

## EL INTERAMERICANO

Más de 245 ciudades en las Américas



Maria Pia de McKenzie servicio al pasajero, Carmen Flores servicio al pasajero, Anamaria Avila de Marín secretaria ejecutiva, Pety de Cariaga supervisora de reservas, Jose Dominguez mantenimiento, Emi Hibino agente de seguridad, Armando Aparicio coordinador de aeropuerto, Rosemary Birbuet contador, Patricia Marion agente de seguridad.

**EN BOLIVIA NOSOTROS SOMOS AMERICAN** *Dedicación, compromiso,*

*entendimiento. Esto es lo que Ud. encontrará en el equipo de American Airlines® en Bolivia.*

ITINERARIO DE VUELOS					
VUELO	SALIDAS		LLEGADAS		
922	La Paz	7:35	Santa Cruz	8:49	
	Santa Cruz	9:54	Miami	15:36	
923	Miami	23:00	La Paz	6:35	
	La Paz	7:35	Santa Cruz	8:49	

Desde los agentes de emisión de boletos hasta los agentes de reservas, desde los encargados de equipaje hasta el personal administrativo, nadie mejor que nuestros empleados conoce

la cultura nacional y las necesidades que usted tiene. ¿Por qué? Porque ellos no sólo trabajan en La Paz sino que son bolivianos. Y como comprenderán, nadie lo hará sentir tan bienvenido como alguien que es de su casa.

**American Airlines®**  
*Algo especial en el aire.*

Anunciar en

**PRESENCIA**  
**PRESENCIA**

es anunciar en todo el País

## FLEXIBILIZACIÓN LABORAL

# Experiencia en Perú y Brasil lo confirman, según abogado Trigo

## Cambio laboral, "explotación segura"

Trabajan más de 8 horas/día; no hay beneficios salariales.

• La Paz

Basándose en la experiencia concreta de flexibilización laboral en Brasil y Perú, en estos últimos dos años, se puede afirmar que los empresarios y gobierno bolivianos buscan generar las condiciones adecuadas para la llegada de capitales extranjeros y para el crecimiento acelerado de las empresas privadas, pero a costa de mayores condiciones legales de explotación de los trabajadores y de una sistemática destrucción de los sindicatos, explica el abogado laboralista Gonzalo Trigo.

Los empresarios del mundo han comenzado a hablar de la flexibilización en las relaciones laborales. "Los documentos que tenemos demuestran que es una propuesta a nivel mundial, que viola los elementales derechos del hombre".

### EN PERÚ Y BRASIL

Trigo informa que en Perú la flexibilización se impuso en 1995. También, por mandato de financiadores internacionales como el Banco Mundial y el BID, se impuso en el Brasil, Venezuela y Nicaragua el año pasado.

El informe "Balances preliminares de la economía de América Latina y el Caribe (1997)", publicado por la Cepal y las Naciones Unidas, explica que en Brasil y Perú se impuso una nueva Ley del Trabajo, pese a la oposición radical de los trabajadores.

Estas últimas experiencias hicieron profundas modificaciones en las relaciones obrero-patronales. Si, hizo desaparecer toda la estructura legal del salario, es decir las horas extras, recargo nocturno, pago de



Legalizaron el trabajo eventual en Perú, dice Trigo.

dominicales y feriados y otros ítems que varían de país a país, comenta Trigo.

### TRABAJO EVENTUAL

Ahora, los empleadores negocian libremente con los trabajadores el tipo de salario a pagar. Se ha hecho normal en el Perú pagar un monto único por determinadas horas de trabajo, según acuerdo privado. "Es esto lo que se quiere imponer a los maestros con el salario al mérito y no es casual que esté auspiciado por el BID".

También es normal hacer el trabajo a destajo o a domicilio. Lo que aquí se conoce como la creación de microempresas. En esta relación de trabajo ya no tiene nada que ver el Estado. "Así, la eventualidad ahora es legal en Perú y Brasil".

### OCHO HORAS DE TRABAJO

En Brasil y Perú también se rompió la norma de las ocho horas de trabajo diario. Las empresas y los trabajadores tienen todo el derecho de suscribir convenios y contratos que establezcan su propia jornada.

Esto significa que las empresas entregan al grupo de obreros una cantidad de trabajo que debe realizarse en un tiempo indefinido, a cambio de una cantidad fija de dinero. El trabajador puede realizar este trabajo en ocho, 12, 16 horas/día, cuando este trabajo está técnicamente calculado para 14 ó 16 horas diarias.

En la práctica, ya se viola la norma de trabajar ocho horas diarias y el pago de horas extras. No hay trabajo nocturno, dominical, seguridad social y tampoco posibilidades objetivas para hacer huelga, agrega Trigo.

Los bonos de producción, de antigüedad, vacaciones y prima prácticamente desaparecieron. "Todas estas conquistas que eran obligatorias, quedaron derogadas en los hechos".

### CONTRATO DE ADHESIÓN

Según Trigo, en Perú y Brasil se está imponiendo de forma legal el contrato de adhesión. El trabajador, al emplearse, firma un contrato mediante el cual renuncia a todos sus derechos laborales. "Renuncia a la estabilidad laboral, a participar en la actividad sindical, con sanción de despido inmediato, y a compensaciones salariales. Estos contratos son fijos para cuatro o cinco años".

### FLEXIBILIZACIÓN SINDICAL

En Perú y Brasil también se im-

puso la flexibilización sindical, de tal manera que uno puede estar ligado al sindicato que menos cuotas sindicales le pida. Bolivia se caracteriza por tener un solo sindicato nacional. En Perú existían, hasta antes de la flexibilización laboral, cuatro sindicatos, ahora hay ocho afiliados a la OIT y otros cinco que quieren ser también afiliados. "Como muestran los datos de la realidad, la flexibilización logra atomizar a los trabajadores y destruir a sus organizaciones laborales".

### AL FINAL DE LA VIDA

Para Trigo, lo más grave es que los beneficios sociales en su totalidad son ahora pagados por empresas parecidas a nuestras AFPs. Uno ya no recibe beneficios monetarios al momento de ser despedido, sino sólo a partir de los 65 años de edad.

## En Malasia y Tailandia hay esclavitud

En los países del Asia, más conocidos como los "tigres del Asia", se llevó adelante uno de los procesos de liberalización y flexibilización de las relaciones laborales más claro. En estas naciones utilizan sistemas laborales esclavistas", comenta el abogado laboralista Gonzalo Trigo.

En Japón, Malasia, Tailandia, Corea del Sur y Filipinas, que son los países que han coadyuvado a consolidar el tercer bloque económico del mundo, se iniciaron "condiciones favorables" para el ingreso de capitales. "Se incorporó a miles de trabajadores agraños al sistema laboral, todos ellos con sistemas de contratación infrahumanos".

### VIVEN PARA TRABAJAR

Basado en informes de la OIT de la Cepal, Trigo explicó que se impusieron sistemas de contratación, jornadas de trabajo y salarios totalmente controlados por empresarios. "En el caso de Malasia y Tailandia, las jornadas de trabajo oscilan entre 16 y 18 horas diarias con un solo día de descanso semanal".

Los trabajadores de extracción agraria viven en las propias librerías. Su vida es dormir, comer y trabajar. Los salarios son bajísimos. No se pagan bonos, horas extras, indemnizaciones y otros beneficios que continúan vigentes en Bolivia, explica.

"La situación de la mujer y los niños es más trágica que de los varones mayores de 20 años". De el último balance de la Organización del Trabajo (OIT) (Baré, diciembre 1997).

Todo esto propició el boom económico. Grandes empresas (Faber-Castell, Haria, Toyota, etcétera) se trasladaron a esos países para explotar la mano de obra barata. Sin embargo, se produjo una cantidad de bienes que ahora se están creando muchas de estas empresas. "Sus trabajadores fueron explotados al máximo y ahora viven una gran recesión".

Hay que analizarlos, según estudio de Udape

## Costos laborales son muy altos

Empresarios quieren consenso antes de cambiar ley laboral.

• LA PAZ

Según un estudio de la Unidad de Análisis de Políticas Económicas (Udape), los elevados costos laborales en Bolivia impiden el desarrollo de la empresa privada e imposibilitan la llegada de capitales extranjeros.

En el caso de un trabajador que gana 1.000 bolivianos, el costo laboral asciende al 70 por ciento sobre el haber básico. Los costos más significativos para el empleador son el desahucio, además de los aportes a fondos, aguinaldo, primas anuales, vacaciones, y otros beneficios.

Más elevados son los gastos cuando se tiene en planillas a mujeres, pues hay que pagar beneficios adicionales como la lactancia y vacaciones. Para evitar discriminación laboral, el ministro de Trabajo, Leopoldo López, propone crear mecanismos que incentiven la contratación de mujeres, como la reducción de impuestos, por ejemplo.

Por esta situación, Udape sugiere realizar un análisis detallado de los costos laborales para abrir espacios tanto para mejorar o, en su caso, mantener el ingreso efectivo de los trabajadores. A la par se reducirían los costos la-



El elevado gasto impide el desarrollo empresarial, según Udape.

borales, favoreciendo la contratación permanente y la competitividad de las unidades de producción y servicios.

### NECESITAMOS DEBATE

El secretario general de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia (CEPB), Johnny Nogales, piensa

que la modificación de la legislación laboral boliviana debe ser producto de un "consenso social" entre empresarios, trabajadores y gobierno.

Tras subrayar que, de acuerdo al proceso de integración económica que viven los países de América Latina y el mundo, se ha hecho una necesidad el analizar las actuales relaciones laborales.

### NO HAY PROYECTO

Nogales aclaró que los empresarios no tienen todavía una propuesta oficial sobre flexibilización laboral. "Lo que hemos hecho hasta el momento es plantear algunos puntos de reflexión sobre este complejo tema, que deben ser tomados de forma positiva por los bolivianos".

### Costos salariales para el empleador

Caso 1 (\*)

Concepto	mes (Bs.)	año (Bs.)	% sobre total costos
Horas extras	0,00	0,00	0,00
Horario nocturno	0,00	0,00	0,00
Ferriados	0,00	0,00	0,00
Domingos	0,00	0,00	0,00
Bono de antigüedad	0,00	0,00	0,00
Caja de Salud	00,00	1.200,00	6,01
Fondo de Vivienda Social	20,00	240,00	1,2
Aguinaldo	83,33	1.000,00	5,01
Primas	83,33	1.000,00	5,01
Indemnización	83,33	1.000,00	5,01
Desahucio	250,00	3.000,00	15,5
Vacaciones	41,67	500,01	2,5
<b>TOTAL</b>	<b>1.661,66</b>	<b>19.940,01</b>	<b>100%</b>

(\*) Trabajador con 1 año de antigüedad, al cabo del cual se lo despide.

Fuente: Udape.

### Costos salariales para el empleador

Caso 2 (\*)

Concepto	mes (Bs.)	año (Bs.)	% sobre total costos
Haber básico	1.000,00	12.000,00	35,7
Horas extras	433,34	5.200,04	15,48
Horario nocturno	0,00	0,00	0,00
Ferriados	22,22	266,67	0,8
Domingos	83,34	1.000,02	2,97
Bono de antigüedad	73,59	883,08	2,6
Caja de Salud	100,00	1.200,00	3,57
Fondo de Vivienda Social	20,00	240,00	0,7
Aguinaldo	134,37	1.612,48	4,8
Primas	83,33	1.000,00	2,96
Indemnización	134,33	1.612,00	4,8
Desahucio	0,00	0,00	0,00
Vacaciones	55,56	666,68	1,9
Prenat/lac. vacancia	250,00	3.000,00	8,9
Prenatal y lactancia	241,58	2.899,00	8,6
Ajuste	166,00	1.992,00	5,9
<b>TOTAL</b>	<b>2.797,66</b>	<b>33.571,92</b>	<b>100</b>

(\*) Trabajadora con 6 años de antigüedad. Trabaja 2 horas extraordinarias al día, 4 feriados al año y 10 domingos al año, tuvo 1 hijo en el año y continúa trabajando.

Fuente: Udape.



Día agitado

- Ayer fue un día agitado para políticos y candidatos.
- Los dirigentes de la megacoalición se reunieron en diferentes lugares para acercar posiciones.
- La habitual reunión diaria del Presidente Hugo Banzer con su grupo de análisis estuvo dedicada íntegramente al Defensor y a sumar votos.
- En el Hotel París, adenistas y miristas celebraron una reunión a puertas cerradas.
- Carlos Sánchez, el jefe de los diputados del MNR, tenía el celular prendido a la oreja recibiendo consultas de la megacoalición.
- Al Palacio llegó el jefe del FRI y prefecto de Tarija, Oscar Zamora. Oficialmente se dijo que la reunión era para coordinar los festejos del 15 abril, pero también debió aprovechar para conversar sobre los nombramientos. Julieta Montaño, una de las cuatro candidatas a Defensora, es corresponsaria de "Motete".
- Ana María de Campero se reunió con la Asociación de Periodistas, cuyos dirigentes le otorgaron su solidaridad ante un eventual veto del MIR por sus opiniones como columnista.
- La abogada Silvia Farjat Salame, seleccionada como candidata a consejera con puntaje sobresaliente, también estuvo en el Parlamento para agradecer a la Comisión de Constitución por haber sido seleccionada. Otro tanto hizo el abogado cruceño Guido Chávez Méndez.

Se viene pacto ADN, MIR y MNR

# Defensor deriva en cuoteo

Romero, Puente y Corrales, los favoritos.

LA PAZ

La elección final del Defensor del Pueblo quedará en manos de ADN, MIR y MNR, y el acuerdo estará atado a la designación de los futuros miembros del Consejo de la Judicatura y el Tribunal Constitucional, según se conoció ayer en fuentes políticas.

Sin embargo, hasta anoche, los partidos de la coalición de gobierno no lograron consensos sobre el Defensor. Consultados varios parlamentarios, se estableció que los adenistas respaldan a Ana María Campero y los miristas se inclinan por Rafael Puente. El MNR apoyará a cualquiera de los dos candidatos si ADN y MIR logran acuerdos y ambos partidos apoyan los nombres que están sugiriendo los movimentistas para ocupar alguna de las cuatro consejerías.

Cristina Corrales aparece como la tercera posibilidad con apoyo de UCS y de una parte de Condepa.

El problema de fondo es que ni adenistas ni miristas se han puesto de acuerdo sobre el Defensor. Sin embargo, ayer han logrado un principio de consenso: la elección final del Defensor o Defensora surgirá de entre los cuatro candidatos que calificaron con méritos sobresalientes. Así han declarado el jefe de ADN, Enrique Toro, y el jefe de los diputados del MIR, Hugo Carvajal. Esos nombres son: Cristina Corrales, Rafael Puente, Julieta Montaño y Ana María Campero.



JORGE VANDARTA

¿Quién será el Defensor o Defensora? Hoy se sabrá.

DIVISIÓN

La megacoalición está dividida. UCS y Condepa podrían quedar al margen de un eventual acuerdo si no se avienen a la propuesta que definirán los socios mayores de la coalición.

Entre ADN y el partido del alcalde cochabambino (NFR), Manfred Reyes Villa, hay un virtual divorcio. Los adenistas denunciaron ayer que su socio intenta colocar en uno de los cargos de consejero de la Judicatura a un familiar suyo, el mismo que no ha calificado entre los candidatos con méritos sobresalientes.

Un diputado de NFR dijo ayer que tanto ADN y el MIR acabarían haciendo pacto sin tomarlos en cuenta, y anticipó que su partido abandonará la sesión.

"Hay un cuoteo político dentro de los partidos de la mega y he decidido no participar en la elección", denunció el diputado republicano Roberto Fernández Orozco.

El jefe de bancada del MNR, Carlos Sánchez Berzain, también rechazó esa posibilidad y aseguró que su partido impedirá la imposición de la "mega" en la elección tanto del Defensor como de los consejeros.

Si bien la elección del Defensor...

del Pueblo acapara la atención de los medios de prensa y de la opinión pública, los partidos políticos tienen otra prioridad. Para ADN, el MIR y MNR la elección fundamental es el Consejo y el Tribunal Constitucional porque de esas designaciones dependerá un control sobre la justicia. A nosotros no nos quita el sueño el Defensor, dijeron altos dirigentes del MIR y ADN. Ese mismo criterio es compartido por el MNR.

EL DEBATE

Los partidos políticos se reunirán este jueves por última vez para...

sumar votos y en la tarde volverán al plenario del Congreso para la elección final de aquellas autoridades.

Ayer por la mañana la coalición celebró reuniones al más alto nivel para acercar posiciones.

En la tarde, los partidos hicieron conocer su posición ante el pleno del Congreso. Cada bancada política utilizó 25 minutos. Oficiales y opositores elogiaron el trabajo de calificación de candidatos que realizó la Comisión Mixta de Constitución y todos, a su turno, rechazaron cualquier cuoteo de los cargos.

Entrará en funciones en octubre

## Defensor no tiene presupuesto

Su primera tarea será formular un sistema de quejas.

LA PAZ

El Poder Ejecutivo no ha programado una partida presupuestaria para el Defensor del Pueblo, por lo que éste tendrá que funcionar, mientras tanto, a expensas del presupuesto del Poder Legislativo, según comentó ayer el Vicepresidente Jorge Quiroga.

"Obviamente se han tomado previsiones, lo que no se pudo es hacer un presupuesto en detalle por que el Defensor debe presentar sus propuestas", dijo.

La elección del Defensor tendrá lugar este jueves y será posesionado hasta la próxima semana. Pero...

entrará en funciones el mes de octubre; entretanto, se deberá elaborar un reglamento de funcionamiento y presentar un sistema de quejas de fácil acceso al ciudadano. Ello quiere decir que recién a principios de octubre la Defensoría entrará en funciones.

SISTEMA DE QUEJAS

Todo ciudadano que se sienta vulnerado en sus derechos o por otros actos ilegales podrá presentar quejas al Defensor en forma escrita u oral. Corresponderá al Defensor presentar un sistema que facilite el acceso del ciudadano. La idea es instalar en todas las capitales de departamento un delegado para tramitar las quejas. Otros candidatos sugieren instalar una oficina en cada capital de provincia, con lo cual la burocracia podría crecer. Pero también existe la idea de...

nombrar como delegados Ad Honores a ciudadanos notables de cada pueblo para que reciban las quejas de los ciudadanos y puedan hacerlas llegar hasta la Defensoría, cuya oficina central estará en La Paz.

Otro de las sugerencias, planteada por una de las candidatas, es habilitar un casilla de correo y una línea telefónica gratuitas para la presentación de quejas. Las emisoras de radio y los radioaficionados también podrían realizar ese servicio.

INDEPENDENCIA

La Ley declara al Defensor como Alto Comisionado del Congreso, sin embargo, tendrá plena autonomía y la primera tarea será poner en vigencia su plena independencia de los poderes del Estado.

El Defensor ganará como un parlamentario, poco más de 20.000 bolivianos al mes y estará acompa-

ñado de tres adjuntos, cuya elección será ratificada por el Senado.

FACILITADORA

El Defensor debe ser una institución ni estatal ni anti-estatal, dos extremos que podrían debilitar su función. La primera podría derivar en el asistencialismo, y la segunda en una suerte de plataforma para torpedear al Estado. Es un mediador, un facilitador con la sociedad y sus problemas, dijo Rafael Puente, uno de los candidatos a ocupar el cargo.

De acuerdo a Ley, el Defensor podrá presentar sus resoluciones y recomendaciones al Poder Judicial y a cualquier autoridad del Estado. También podría apelar a las organizaciones internacionales de los Derechos Humanos para denunciar si sus procedimientos no logran rectificar conductas estatales.

Contra Ana María de Campero

## Periodistas rechazan "veto" político

LA PAZ

Las organizaciones que apoyan la candidatura de la periodista Ana María de Campero como Defensora del Pueblo rechazaron ayer las declaraciones de la senadora del MIR, Ericka Brockman, referidas a una supuesta censura a su postulación por las opiniones expresadas sobre los narcovínculos de algunos dirigentes de ese partido y una presunta enfermedad de la candidata.

Las asociaciones de periodistas de Bolivia y de La Paz, la Asociación Nacional de la Prensa y el Círculo de Mujeres Periodistas hicieron conocer su preocupación por esos comentarios que, en su criterio, echan sombras sobre la imparcialidad de la elección en el Congreso.

Otra entidad que respalda a Ana María de Campero, el Foro por la Ciudadanía, señaló que la...

injerencia de la parlamentaria mirista atenta contra el derecho a la libre expresión e insinúa una peligrosa intención de controlar la institución llamada a defender los derechos. El jefe de bancada del MIR, Hugo Carvajal, dijo que las declaraciones de Brockman son personales y no responden a una posición de su partido.

Sin embargo, la senadora declaró a ANF, desde Alemania, que en ningún momento dijo que su partido habría vetado a la periodista. "Por el contrario, dije que si Ana María llegó ahí es por mérito propio y por consenso (...), me sentiría satisfecha que una mujer sea la Defensora".

En cuanto a la salud de la periodista, Brockman aseguró que ese tema no fue parte de sus declaraciones y lo que dijo era algo que se comentaba en algunos círculos de opinión.

NFR destapa los amarres políticos

## "Megatendencias" en Consejo

LA PAZ

Pese a que los dirigentes de la megacoalición negaron que los ocho principales aspirantes al Consejo de la Judicatura tengan militancia partidaria, el diputado del NFR, Roberto Fernández Orozco, denunció la "partidización" de la elección, lo que coincidió con la afinidad política de la mayoría de los candidatos con el oficialismo.

Versiones de otros dirigentes políticos que pidieron el anonimato, señalan que uno de los primeros "pre-acuerdos" es que los partidos de la megacoalición tienen previsto "repartirse" el Consejo y "compartirlo" con el MNR, partido que...

Aspirantes al Consejo	Partido auspiciante
Martha R. Villazón D.	MIR
Teresa R. de Cusicanqui	ADN
Silvia G. Salame F.	MIR
Luis C. Paravicini J.	MIR
Humberto Duarte A.	MNR
Guido Chávez M.	ADN
Lindo Fernández Ch.	MNR
Ramiro Loza C.	ADN

tiene dos candidatos, junto a tres adenistas y otros tres miristas.

Varios de los oradores en la sesión de Congreso mencionaron ayer que la elección de estos cargos no será partidaria, pero sí política.

El nuevo organismo del Poder Judicial evaluará y suspenderá a magistrados, vocales y jueces.

Según se supo, las discusiones entre jefes de bancadas y representantes de la Comisión de Constitución se basaban en la asignación de un consejero para cada partido (ADN, MIR y MNR), porque UCS y Condepa no tienen postulantes identificados.

Sin embargo, fuentes del MNR mencionaron que la negociación debe ser "en paquete único", es decir, para el Consejo y Defensor, conjuntamente, a lo que se agregaría, incluso, el de los cinco magistrados del Tribunal Constitucional.

Una primera decisión de elegir al Defensor entre los cuatro primeros y a los consejeros entre los ocho mejor calificados facilitó las discusiones entre los partidos con candidatos.

Según ANF, Fernández Orozco denunció la existencia de un "cuoteo político" dentro de los partidos de la megacoalición, "que da vergüenza", por lo que resolvió no participar en la votación. "Por dignidad no me puedo prestar a que esto se cuotee y se manosee", dijo.

Sin embargo, también el NFR habría propuesto la elección de Augusto Jordán para el Consejo de la Judicatura, ubicado en el puesto 19, lo que no fue aceptado por ADN.



ARCHIVO Ericka Brockman, senadora del MIR.

Bolivia y Chile se "tiran la pelotita", nadie da el primer paso

# Diálogo por prensa

El Presidente  
hablará del mar  
en Santiago.

- LA PAZ

Un eventual diálogo entre Bolivia y Chile para tratar temas de interés común, incluido el marítimo, empezó a naufragar ayer con el "tira y afloja" que protagonizan los cancilleres Javier Murillo y José Miguel Insulza, en La Paz y Santiago, respectivamente, por los mutuos reproches sobre la falta de iniciativas y respuestas concretas para llegar a la mesa de negociaciones.

Murillo sostuvo que las autoridades vecinas deberían clarificar su última posición, expresada el martes por su Ministro de Relaciones Exteriores, quien pidió a Bolivia a la presentación de una "propuesta concreta" junto a las declaraciones publicadas en los periódicos.

Según su relato, las "noticias" que llegaron a sus manos señalan que Insulza dijo estar dispuesto al diálogo y atender los requerimientos del mismo, pero no todos. "Una vez que sepamos y esclarezca el señor Canciller de Chile cuáles son los límites para ese entendimiento y esa apertura, entonces voy a ser más concreto y no voy a entrar en el terreno de las especulaciones".

Bolivia perdió su acceso soberano al Pacífico en la guerra de 1879. Un intento de solución se frustró en 1975, durante los gobiernos militares de Hugo Banzer y Augusto Pinochet. Las relaciones diplomáticas están suspendidas desde principios de la década de los años '60 hasta la fecha, salvo el intervalo entre 1975 y 1978.



Javier Murillo, canciller boliviano

## SÓLO PALABRAS

El lunes, el Presidente Hugo Banzer invitó a Chile a sostener un diálogo sincero, fraterno y constructivo. La respuesta chilena no se dejó esperar más de 24 horas, y el martes Insulza dijo que "preferiría que las declaraciones por los diarios fueran acompañadas por una propuesta concreta".

El canciller Murillo sostuvo que, en diplomacia, una nota oficial tiene menos alcance que la invitación pública, y agregó que no debe crear ansiedad la dificultad de fijar plazos o la complejidad de los problemas.

## IDAS Y VENIDAS

El dignatario boliviano insistió en el esclarecimiento de la posición chilena, respaldado en un aparente cambio de criterios de su homólogo transandino. "En noviembre expresé claramente que Chile estaba dispuesto a tratar y dialogar de todos los temas, incluido el marítimo, pero hace poco menos de una semana dice...diálogo, pero sin mar".

En las últimas horas trascendió que los presidentes Hugo Banzer y Eduardo Frei podrían reunirse durante la II Cumbre de las Américas que se realizará en Santiago, entre el 18 y 19 de abril, pero todo va a depender de la

"cortesía que el tiempo lo permita" como lo aclaró Insulza.

Ante un eventual fracaso de las tentativas por ese encuentro de alto nivel, surgió la interrogante periodística por una reunión alternativa Murillo-Insulza. El Canciller boliviano dijo que no rehuiría a esa posibilidad e insistió en que es útil dialogar siempre que se aclare la posición chilena.

Murillo sostuvo que será pertinente que el General Banzer aproveche su presencia en Santiago para hablar del tema marítimo. Afirmó que los procesos de integración pasan por el camino del diálogo y la disposición de los países para superar las controversias.

Derecha chilena:

# Ni un centímetro a Bolivia

Critican a  
Insulza, éste  
ratifica decisión  
de diálogo.

- LA PAZ/SANTIAGO DE CHILE  
Agencia ANSA/PRESENCIA

Los derechistas partidos de oposición -Renovación Nacional (RN) y Unión Demócrata Independiente (UDI)- criticaron por "inconvenientes y desorientadoras" las declaraciones del canciller chileno, José Miguel Insulza, quien invitó a Bolivia a presentar fórmulas concretas para normalizar relaciones.

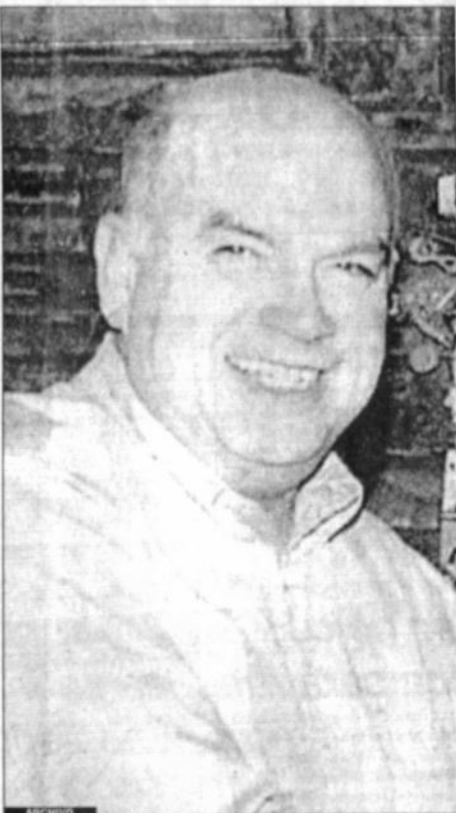
Sin embargo, estas críticas no fueron tomadas en cuenta por Insulza, quien señaló que siempre ha sido partidario de mantener relaciones normales con Bolivia sin que ese país renuncie a sus pretensiones.

"Tampoco me pueden exigir que yo haga concesiones de ningún tipo, porque se trata de relaciones sin condiciones, en las que yo no le pido nada a Bolivia -como condición previa- ni que ese país nos pida nada como condición previa", aclaró Insulza.

## COOPERACIÓN

El encargado del área de relaciones exteriores de RN, Pedro Daza, dijo que su partido está dispuesto a considerar las propuestas más amplias para mejorar y hacer más efectivo el libre tránsito pactado en el tratado de 1904 y profundizar la cooperación económica y política.

Pero, agregó, "no se deben crear confusiones puesto que todas las fórmulas deben excluir la cesión



José Miguel Insulza, canciller chileno.

territorial", opinó Daza, a quien de inmediato le respondió el Canciller chileno señalando que siempre ha sostenido que desea "tener con Bolivia relaciones normales y no espero para esas relaciones normales que Bolivia renuncie a sus pretensiones".

Empero, a juicio del ex diplomático, los dichos de Insulza son "inoportunos" por cuanto Bolivia ha pedido la inclusión del tema de la mediterraneidad en la agenda de la próxima asamblea de la Organización de Estados Americanos (OEA).

En tanto, el senador de la UDI Andrés Chadwick solicitó al Ministro que aclare o rectifique sus declaraciones, puesto que versiones de prensa le dan diferentes sentidos a sus dichos.

## INSULZA

Insulza señaló el martes que el gobierno chileno está dispuesto a dialogar y mantener relaciones normales con Bolivia, pero que no se debe condicionarlas al tema de la salida al mar.

"El acento lo puse en nuestro interés por un diálogo sincero, fraterno y constructivo", dijo Insulza, agregando que no había subrayado la idea de que hubiera una propuesta.

El Canciller chileno aclaró que "la mejor forma de iniciar ese diálogo es mediante una propuesta de cómo hacerlo, que en vez de cómo resolver algún problema específico".

## INTANGIBLES

Los derechistas chilenos sostuvieron que las fronteras de Chile son intangibles y los tratados limítrofes con Bolivia inmodificables, y con esas aseveraciones cerraron toda posibilidad de reiniciar el diálogo con Bolivia.

Para Insulza otra es la idea, y dijo que Chile esperaba "una propuesta concreta acerca de cómo seguir trabajando, normalizando nuestras relaciones y no seguir soportándonos en los organismos internacionales, o no conversando en las reuniones en que nos encontramos, porque ese no es el mejor clima para desarrollar este diálogo sincero, fraterno y constructivo".

OEA, una instancia más

# Bolivia volverá al mar sólo con su esfuerzo

Resolución de  
1979 no fue  
cumplida.

- Miami, EE.UU.  
Agencia AP

La Organización de los Estados Americanos (OEA) resolvió inscribir en su agenda de la conferencia de cancilleres de junio, a realizarse en Caracas, el tema de la mediterraneidad de Bolivia, lo que significa un triunfo diplomático de factura indudable.

Pero, una vez más, no hay que hacerse ilusiones con lo que pueda ocurrir en Venezuela. Han pasado 19 años desde la histórica reunión de la OEA en La Paz, y el organismo ha sido incapaz de hacer cumplir la resolución que instaba a Chile y Bolivia a solucionar el problema que "perjudica al desarrollo de la integración latinoamericana".

En las actuales relaciones internacionales, lamentablemente, pareciera pesar la ley del más fuer-

te. Y ser más fuerte no sólo significa tener el poder material, sino el poder tecnológico, la preparación intelectual.

¿Creen que no es así? Vean por ejemplo cómo las Naciones Unidas, hasta ahora y desde 1967, han sido incapaces de hacer que se cumpla su resolución que ordena a Israel devolver a Siria las Colinas Golan tomadas en la Guerra de los Siete Días. Vean cómo la tecnología japonesa tiene en jaque a la industria electrónica norteamericana. Vean cómo Cuba, merced a la muerte de hambre, exporta su revolución enviando a sus médicos y técnicos deportivos a los países del tercer mundo y... pa- de contar.

Y seamos sinceros. La FIFA no tiene más poder que la OEA y la ONU para hacer cumplir sus resoluciones. ¿Se acuerdan cómo sancionó a Chile por la "payasada" del equipo "El Cóndor" Rojas en Maracanã?, excluyendo a ese país de la eliminatoria de la Copa EE.UU. 94. Ni el llanto de todo un país conmovió a la rectora del fútbol mundial.

A Chile y Estados Unidos

# El Congreso autorizó dos viajes de Banzer

Cumbre de las  
Américas y  
Asamblea de la  
ONU.

- LA PAZ

El Congreso autorizó ayer los viajes del Presidente Hugo Banzer a Chile y Estados Unidos, donde participará de la II Cumbre de las Américas en Santiago, el 18 y 19 de abril, y del Período Extraordinario de Sesiones de la ONU en Nueva York, entre el 8 y 10 de junio.

El canciller Javier Murillo informó que en Chile se evaluará la idea de creación de la zona de libre comercio de las Américas y se abordarán otros temas relacionados con el fortalecimiento del diálogo democrático e institucional, protección a los derechos humanos, no discriminación y mejoramiento del sistema judicial.

"Todo esto tiene que ver con la comunidad democrática que se desea formar alrededor de ese proyecto de integración, que constituye un nuevo ámbito hemisférico de entendimiento", dijo el canciller.

En Nueva York, la Asamblea Extraordinaria de las Naciones Unidas discutirá asuntos referidos a la lucha contra el narcotráfico. El general Banzer explicará los avances del Plan Antidrogas.

"Se ha suscitado gran interés en la sociedad internacional por cuanto entre los países afectados (por el fenómeno criminal), Bolivia es el único que adoptó la decisión de salir del circuito de la droga y aprobar un plan concreto que ha sido articulado con la estrategia del Plan de la ONU para la erradicación de la coca", dijo Murillo.

Sostuvo que esa oportunidad será muy importante para comprometer recursos y respaldo a acciones emprendidas por Bolivia. El Plan Antidrogas requiere una inversión total de 952 millones de dólares para su ejecución de cinco años.

Quieren \$us2.500

# Los cocaleros no aceptan compensación comunitaria

Ampliado  
analizará  
medidas de  
presión.

- COCHABAMBA

Los productores de coca del trópico cochabambino rechazaron "terminantemente" el nuevo sistema de compensación por la erradicación de coca que el gobierno pretende imponer a partir del 1º de abril.

Emeterio Colque, dirigente cocalero, informó que el tema será analizado el próximo 28 de marzo en un ampliado de emergencia del Comité de Coordinación de las seis Federaciones de Productores de Coca del Trópico, que tendrá lugar en la localidad de Lauca N.

Calificó como "inaplicable" la propuesta gubernamental debido a que "tendría que modificarse la Ley 1.008", en la que no "hay ni una palabra de compensación co-

munitaria. Nosotros no entendemos, no comprendemos qué quieren hacer".

Explicó que la mayor parte de los productores de coca son campesinos de otros departamentos como Oruro, La Paz, y no se sabe los 1.650 dólares irán a esas comunidades originarias o a dónde.

CERO

De acuerdo con la posición de los productores de coca, "no el gobierno quiere es eliminar la coca sin compensar", hecho que se muestra claramente en el proyecto del gobierno que propone la reducción paulatina del monto de compensación de 2.500 dólares por hectárea.

El Poder Ejecutivo, explicó, quiere pagar 1.650 dólares por hectárea para la comunidad y 1.000 dólares como compensación individual, monto que se reducirá poco a poco hasta el 31 de diciembre, de manera que la comunidad reciba los 2.500 dólares por hectárea.



Habría llegado a reunirse con Domic, Alem y gente del gobierno

# Detienen a guerrillero colombiano

**Será trasladado a su país, donde es requerido por la justicia.**

• LA PAZ

Los organismos de Inteligencia de la Policía detuvieron en las últimas horas al guerrillero Luis Alberto Albán Urbano, alias "Marco León Colarcaes", militante de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), quien llegó al país para tomar contacto con algunos dirigentes políticos de la oposición y el oficialismo, informó ayer el ministro de Gobierno, Guido Náybar.

La detención del ciudadano colombiano se produjo en el Aeropuerto Internacional de El Alto, cuando apenas había arribado al país proveniente de Lima, Perú, donde estuvo algunos días.

"Nosotros teníamos conocimiento de un mandamiento de detención en Colombia por el delito de agio, además tenemos una solicitud de detención del Fiscal General de Colombia", dijo Náybar al presentar ante la prensa al guerrillero colombiano.

La llegada a Bolivia de "Marco León Colarcaes" estaba prevista y debería haberlo cumpliendo la ruta Quito-Santa Cruz, sin embargo, cambió lo planificado e ingresó por Lima-La Paz, lo que provocó susceptibilidad en los organismos policiales por lo que lo detuvieron.

## REUNIONES

De acuerdo con las declaraciones del guerrillero colombiano efectuadas a los organismos de Inteligencia, habría llegado a La Paz para reunirse con algunos dirigentes políticos de la oposición y el oficialismo.

**Colombia pedirá extradición de guerrillero**

• LA PAZ  
Agencia ANP

El Ministerio de Gobierno respondió a las autoridades colombianas que, en las próximas horas, el guerrillero Luis Alberto Albán, portavoz internacional de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), será deportado.

"No ha cometido delitos en Bolivia y, de acuerdo a la legislación de Migración y Extranjería, debe ser devuelto a su lugar de origen en un marco de coordinación con las autoridades de seguridad de Colombia", explicaron voceros oficiales del Ministerio de Gobierno.

Entretanto, desde Bogotá, la AFP informó que el ministro de Defensa de Colombia, Gilberto Echeverri, se declaró este miércoles satisfecho tras recibir la información de la captura en Bolivia del guerrillero Luis Alberto Albán, portavoz internacional de las marxistas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC).

Echeverri señaló que el gobierno colombiano pedirá la extradición de "Calarcaes", quien tiene orden de captura emitida en julio pasado por un juez "sin rostro" (identidad protegida) por el delito de sedición.

El Ministro se reunirá en las próximas horas con el Presidente Ernesto Samper y la cúpula militar para definir la estrategia a seguir en el caso.

"Calarcaes" era el responsable en los últimos tres años del manejo de una oficina internacional de las FARC en la capital mexicana.

El líder guerrillero fue capturado en el aeropuerto de La Paz, en un operativo desarrollado por los servicios de Inteligencia de la Policía boliviana.

"Su visita a Bolivia, según él ha señalado, responde a buscar contacto con Marcos Domic, del Partido Comunista (PCB), y con el señor Alfonso Alem, del Movimiento Bo-

livia Libre (MBL), además de realizar un acercamiento con el gobierno boliviano para mostrar la realidad colombiana en busca de la paz", dijo.

El ciudadano colombiano será trasladado a su país en las próximas horas, pero el ministro Náybar no explicó en qué condición, extraditado o deportado.

Consultado el dirigente emebelista Alfonso Alem sobre la veracidad de las declaraciones del ciudadano colombiano, respondió que no estaba enterado de ninguna reunión, pero admitió que lo conoce y que es representante de las FARC ante la Coordinadora de Partidos Políticos de América Latina (Copal) con sede en México.

reunión, pero admitió que lo conoce y que es representante de las FARC ante la Coordinadora de Partidos Políticos de América Latina (Copal) con sede en México.

## La cuota más baja para su casa

...así la cuotita...

**Saque sus cuentas:**

Monto del Crédito	Cuota fija mensual en US\$ a 15 años
20000	260
30000	389
40000	519
50000	649

Los montos de créditos en esta tabla son sólo ejemplos. \* Incluye capital más interés.

**Plan de DESARROLLO FAMILIAR**

El Banco Santa Cruz tiene para usted algo importante: las mejores condiciones de crédito para su casa propia. El menor interés, el plazo más largo y la cuota más baja del mercado. Este es el momento de comprar, construir o remodelar su casa, porque ahora **usted puede comprar su casa con lo que paga de alquiler.**

Ya mismo pida su Plan de Desarrollo Familiar, con la cuota más baja del mercado, en cualquiera de nuestras agencias de todo el país. Saque sus cuentas hoy y venga al Banco Santa Cruz, **su crédito lo está esperando.**

**Banco Santa Cruz**  
Cada vez más cerca de usted

**Santa Cruz**

- Agencia 7 Calles: Telf.: (03) 365111 Int. 291
- Agencia Autobanco Mons. Rivera: Telf.: (03) 368372 Int. 394
- Agencia Autobanco Barrio Lindo: Telf.: (03) 327991 Int. 395
- Agencia Mutualista: Telf.: (03) 475522 Int. 296
- Agencia Los Piques: Telf.: (03) 329994 Int. 292

**La Paz**

- Agencia Calacoto: Telfs.: (02) 772250 / (02) 772258
- Agencia Autobanco Av. Arce: Telf.: (02) 322947

**Cochabamba**

- Agencia Calatayud: Telf.: (042) 52706
- Agencia Quillacollo: Telf.: (042) 60882

Por estafa de ex candidata a uninominal en Cochabamba

# Condepa no para su pelea

**Remedios: No permitiré que sigan manoseando mi nombre.**

• LA PAZ

Grupos de condepeistas de La Paz y Cochabamba se enfrentaron en batalla campal ayer en la calle Juan de la Riva, desde donde se transmite "La Tribuna del Pueblo" que conducen las líderes "endógenas", lo que derivó en amenazas recíprocas de juicios.

Según la denuncia de los militantes condepeistas, Carlos Guzmán, Claudio Colque, Julieta Lovera y Delia Mercado, un grupo de diez representantes cochabambinos de los 2.800 estafados por la ex candidata a diputada por Condepa, Felicidad Escobar, detenida en esa ciudad, fueron agredidos violentamente por la "barra brava" de ese partido luego que Remedios Loza conversó con algunos de ellos en su programa radial.

Lovera dijo que cuando su grupo era atendido en "La Tribuna", Loza identificó a Carlos Guzmán y dio la pauta para la agresión, aunque explicó que el grupo cochabambino fue a pedir soluciones al problema de los estafados.

## FELICIDAD, DEPOSITARIA

Según documentos entregados por los afectados, Escobar formó



Felicidad Escobar (circulo), ahora acusada de estafa, tenía muy buenas relaciones con dirigentes de Condepa.

grupos de presuntos "beneficiarios" de viviendas a costo e intereses bajos, a quienes se pedía 100 dólares como "cuota de ingreso" y se les hacía firmar un compromiso de pago de deuda de cifras superiores a 20 mil dólares por el "beneficio" que nunca recibieron.

Para su acción presuntamente delictiva, Escobar "operó" entre mayo y diciembre de 1997: utilizó la sede y la línea telefónica condepeista en Cochabamba. La mayoría de los estafados son militantes de Condepa que confiaron en una dirigente de ese partido que,

según las denuncias, utilizó en sus "trámites" el nombre de Condepa y de su jefa.

## NO MÁS MANOSEOS

La jefa condepeista -que convocó a los periodistas a la Casa del Pueblo, pero a último momento cambió por el Parlamento- no se refirió a la pelea entre "compadres", pero acusó a varios medios de comunicación, entre ellos ATB, RTP, Red Uno y Los Tiempos de no reflejar la verdad sobre las acusaciones a Escobar.

"Incluso con alegría, algunos medios dijeron entre el martes y miércoles que sería convocada por la Policía en Cochabamba, lo que fue desmentido. Es cierto que Felicidad Escobar fue invitada por Condepa para ser candidata, pero esta decisión fue tomada por Carlos Palenque", señaló Loza.

También se anunció que Guzmán será enjuiciado por Condepa, aunque el aludido dijo que se querrellará con los dirigentes de su partido y pidió cuentas de los dineros que recibieron de la Corte Electoral.

Por 15 delitos

# "Dantevínculos II" hay 19 acusados

**Abogado de Focssap presentó querrela.**

• LA PAZ

Los interventores-liquidadores del Focssap presentaron finalmente la querrela formal contra 19 personas, entre ellas el prófugo Dante Escobar, por la supuesta malversación de 6.7 millones de dólares y por la comisión de 15 delitos en el caso "Dantevínculos II", que se encuentra en etapa de sumario (investigación judicial), se conoció ayer oficialmente.

La querrela estableció como antecedentes 17 casos de irregularidades detectadas en la audito-

ria 1992-97 de la empresa.

Entre las irregularidades que el memorial detalla se encuentran reuniones "fantasma" del directorio, pago de pasajes y viáticos sin respaldo, pagos indebidos, sueldos a personas ajenas, beneficios a los "dobles" y disminución de gastos por descuentos a los aportantes.

También fueron detectadas irregularidades como importes pagados sin respaldo documental, pago de rentas revertidas no documentadas, pagos no conciliados, el Fondo del Magisterio Fiscal, compra de terrenos en Río Seco, deudores morosos sin rendición, que cobrados sin respaldo, empresas bancarios sin respaldo, traspaños del Frep no contabilizados, gastos pendientes abandonados y la compra de terrenos en Ventilla.

## Acusados

Dante Escobar Plata (gerente)

Edgar Fernández M. (jefe financiero)

Gabriel Rios Lia (contador)

Angel Polanco R. (cajero)

Julio Maldonado A. (jefe de personal)

Enrique Vera C. (cajero)

Antonio Mercado L. (secretario Gral.)

Andrés Krings F. (jefe FREP)

Freddy Endara J. (auditor interno)

Luis Nieto N. (funcionario)

Luis Arce Q. (Presidente Focssap)

Pedro Montesinos P. (Presidente Focssap)

Adolfo Linares C. (director)

Freddy Pol L. (director)

Israel Velazquez A. (director)

José Justiniano E. (director)

Oscar Méndez R. (director)

César Ricalde P. (director)

Gregorio Mendoza Q. (director)

## Presuntos delitos:

Proculado

Estafa

Falsedad material

Falsedad ideológica

Uso de instrumento falsificado

Malversación

Conducta antieconómica

Apropiación indebida

Abuso de confianza

Agravación en caso de víctimas múltiples

Asociación delictiva

Organización criminal

Legitimación de ganancias ilícitas

Constitución de sociedad

Uso indebido de influencia

Fuente: Memorial de querrela caso "Dantevínculos II".

## Masacre de Amayapampa

# Investigación avanzó un 90%

• SUCRE  
Agencia EFE

La investigación de los sucesos de Amayapampa, Capasirca y Llalagua, ocurridos el 19, 20 y 21 de diciembre de 1996, tiene un avance del 90 por ciento, según el fiscal de Potosí, Jorge Garnica Durán, que se encuentra en Sucre.

De acuerdo al trabajo realizado, la investigación será presentada al Fiscal General de la República en la primera quincena de abril, estimó Garnica.

La Fiscalía General de la República instruyó a Garnica la investigación de la muerte de nueve civiles como consecuencia de acciones de fuerzas policiales y militares, para establecer las responsabilidades correspondientes, por recomendación de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos que elaboró un informe el año pasado.

"Hemos realizado prácticamente casi un 90 por ciento de las investigaciones. Nos encontramos haciendo ahora una evaluación de

todos los antecedentes que hemos tenido la oportunidad de recibir y creemos que, en corto plazo, concluiremos el trabajo", expresó Garnica.

El Fiscal dijo que, con un último viaje realizado a Llalagua, "tuvimos la oportunidad de ampliar algunas declaraciones y, en base a ellas, también será posible un viaje final a La

Paz para los fines de complementación".

Explicó que durante la investigación que le fue encomendada en agosto del pasado año, fueron acumuladas aproximadamente 500 páginas, fuera de otros materiales como videos y grabaciones en idioma quechua que deberán ser transcritas al español.

## Fundación Cultural del Banco Central de Bolivia

### INVITACION DIRECTA No. 001/98 SEGUNDA CONVOCATORIA

La Fundación Cultural del Banco Central de Bolivia, invita a las empresas legalmente establecidas en el país a la presentación de propuestas para la:

#### AUDITORIA EXTERNA DE LOS ESTADOS FINANCIEROS POR LA GESTION 1997

El Pliego de Condiciones podrá ser recibido de las oficinas de la Fundación Cultural del Banco Central de Bolivia ubicadas en la Calle Ingavi No. 1005 Primer Piso, previo depósito de Bs200.- en el Banco Nacional de Bolivia en la cuenta corriente No. 100-00175265 de la Fundación Cultural del B.C.B. Las propuestas deberán ser entregadas hasta las 17:00 del día lunes 6 de abril del presente año en oficinas de la Administración de la Fundación Cultural del B.C.B., procediéndose a la apertura de sobres el mismo día a las 18:00. Por tratarse de la Segunda Convocatoria, se abrirán los sobres cualquiera sea el número de proponentes.

La Paz, 19 de marzo de 1998

## CONVENIO ALEMAN BOLIVIANO DE AGUAS SUBTERRANEAS CABAS - Cochabamba

### INVITACION DIRECTA

Se invita a todas las firmas o empresas consultoras legalmente constituidas, a presentar propuestas para la realización de un **Estudio de Estructura de Costos** de los trabajos de investigación realizados por la institución.

Presentación de propuestas hasta: 8 de abril de 1998 hrs. 15:00  
Apertura de propuestas: 8 de abril de 1998 hrs. 15:30

Entrega de términos de referencia en las oficinas del Proyecto CABAS, ubicadas en el Parque Mariscal Santa Cruz s/n zona de La Chimba oficinas SERGEOMIN, ex-GEOBOL. (Lado Velódromo). Tel. 042-45988.

Cochabamba, 22 de marzo de 1998.



El Embajador de la Soberana Orden Militar de Malta en Bolivia, Conde Alessandro-F. Marcucci Pinoli di Valfesina, su señora Esposa Condesa Paola-Maria Gamba de Marcucci Pinoli di Valfesina y sus hijos Francesco-M. y Fabrizio-M. Marcucci Pinoli di Valfesina, agradecen profundamente a las autoridades del Gobierno de Bolivia, miembros del Cuerpo Diplomático, Representantes de Organismos Internacionales, Caballeros de la Asociación Boliviana de la Soberana Orden de Malta y demás personas piadosas por las muestras de pesar ante el fallecimiento de quien vida fue querido padre y abuelito:

## Conde Dn. Alberto-E. Marcucci Pinoli di Valfesina Caballero de Honor y Devoción de la S.O.M. de Malta

Q.E.P.D.

y les invitan a elevar una oración en su memoria en la Santa Misa que se celebrará hoy jueves 26 de marzo a horas 12:30, en la Iglesia de los Padres Carmelitas (Av. 20 de Octubre No. 2539).

Agradecen su concurrencia a este acto de piedad cristiana.

La Paz, marzo 26 de 1998.

## Liquidador del Focssap:

# "Estoy nervioso"

• LA PAZ

El liquidador del Focssap, José Vega López, desató la Ley al no acudir a una audiencia judicial a la hora de la convocatoria, aduciendo un "ataque de nervios".

Visiblemente nervioso, Vega se presentó ante el juez Alberto Costa Obregón con un retraso de más de 20 minutos y cuando la audiencia -en la que debe explicar la presunta "desaparición" de documentos y panfletos electorales de ADN de las oficinas del Focssap- había sido suspendida.

Cuando fue notificado de que debe volver a declarar otro día, Vega salió presuroso del juzgado no quiso hablar con los periodistas a quienes acusó de "publicar cosas que no son ciertas".

Su abogado, Javier Hinojosa, dijo que este problema se debe a un malentendido entre Vega y la empresa auditora, "que debe aclararlo con el juez".

"Entregamos toda la documentación a Eca Aparicio, porque ellos son una cosa en la audiencia y yo aparezco otra", dijo Vega.

## POR SUSTRACCION

Se comunica a la opinión pública que por extravío, quedan anuladas las siguientes facturas pertenecientes a la empresa "Minoil Ltda." con RUC 3043860; Nro. de Orden 563510, Número alfanumérico OV2IFH3090:

53601-53602-53624-53625-53626-53627-53628-53629-53630-53631-53632-53633-53634-53635-53636-53637-53638-53639-53640-53641-53642-53643-53644-53645-53646-53647-53648-53649-53650.

Además dos talonarios con copias de facturas emitidas de los siguientes números: del 53401 al 53450 y del 53603 al 53623.



**LA MANO ALZADA**

Rulo **VALI**

¡POR FAVOR, PROFE... YO NO DIJE  
"FASCISTAS DICTADORES", SINO:  
"FANTASISTAS Y DOCTORES"!!



**ARTAS Y COLABORACIONES**

de **NUESTROS** lectores

## Del Banco de Santa Cruz S.A.

• Alfonso **ALVAREZ** Nuñez  
GERENTE GENERAL

El nombre del Directorio del Banco y el nuestro propio, desearíamos manifestarle nuestro agradecimiento, por la amplia y veraz cobertura periodística que ha dado el órgano de prensa bajo su dirección a la reciente emergencia que hemos enfrentado, a raíz de una campaña de falsos rumores, en contra de nuestra institución que logró un momentáneo y reducido impacto entre algunos clientes del Banco en diferentes ciudades del país.

En las circunstancias, "Presencia" asumió una decidida y firme posición de apoyo a los actos de terrorismo económico organizados cuidadosamente por nuestros detractores y a la vez respaldó al Banco Santa Cruz manteniendo a su sólida posición financiera y a su tradicional cumplimiento

de la ley, en cuanto a los requerimientos de capital y reservas, además de la rigurosa práctica de sanas normas de administración en materia de liquidez y rentabilidad.

La oportuna y completa información registrada en sus columnas acompañada del análisis objetivo y correcto de los hechos y antecedentes entre los cuales se destacan las opiniones de autoridades nacionales, personalidades en el ámbito económico y expertos extranjeros, han sido factores determinantes para evidenciar el apoyo de la sociedad boliviana y la comunidad internacional a nuestra institución, manteniendo incólume la confianza pública en nuestro Banco y superando rápidamente la emergencia que acabamos de confrontar.

Por ello, reiteramos a PRESENCIA nuestro sincero agradecimiento, extensivo a sus distinguidos colaboradores.

## Hacia un nuevo contrato social

Hay consenso sobre que hacer para impulsar el desarrollo de América Latina, pero persisten obstáculos en el área política para aplicar las soluciones.

Así resumía Fernando Zumbado, director regional del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), las conclusiones del Círculo de Montevideo, un grupo de diálogo y reflexión que reunió en Brasilia a tres presidentes y a intelectuales y personalidades internacionales.

El presidente de Uruguay, Julio María Sanguinetti, promotor del Círculo de Montevideo, encara los retos con optimismo. Una región como América Latina, que triunfó sobre la deuda externa y la hiperinflación, puede enfrentar con éxito los nuevos problemas, sostuvo.

Definir el nuevo papel del Estado es asunto clave para construir una democracia también económica y social, señaló Sanguinetti en Brasilia.

### TEMOR A LO NUEVO

La oposición a las reformas, según Zumbado, procede "de las viejas izquierda y derecha que, aferradas a un mundo que ya no puede ser, se muestran incapaces de aprender lo nuevo. Pero son poderosas y podrían frustrar la esperanza latinoamericana de nuevos tiempos".

Los obstáculos políticos son muchos, porque los gremios tienen intereses corporativos, las instituciones son débiles o no responden a las nuevas necesidades, y los partidos políticos obedecen en muchos casos al pasado, agregó.

La reforma del Estado y del sistema político fue identificada por los participantes en la reunión de Brasilia, como uno de los desafíos para la gobernabilidad democrática.

Las encuestas evidencian que 70 por ciento de la población de América Latina no está satisfecha con el funcionamiento de la democracia, aunque se considera, en idéntica proporción, que es el mejor régimen político posible.

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por  
**Huáscar Cajías Kauffmann**  
el 28 de marzo de 1952

Director: **Juan Cristóbal Soruco Quiroga**

# PRESENCIA

Jefe de Redacción: **Juan Carlos Marañón Albarracín**

## En el umbral de la deslegitimación

Lo que muchos temían está por hacerse realidad: la elección parlamentaria de los cuatro miembros del Consejo de la Judicatura ha entrado, según varias versiones, en el "toma y daca" de los partidos. Es decir, más está pudiendo la tradicional actuación de los políticos que aquellas voces solitarias que aseguraron que había la predisposición a privilegiar la idoneidad de los postulantes a esos cargos antes que el interés particular en "copar" esos espacios.

Además, se lo está haciendo con alevosía y premeditación, pues se ha tenido la habilidad de esconder estas intenciones tras la elección del Defensor de Pueblo -institución que, habrá que reiterar, es de gran importancia para la defensa del ciudadano frente a la burocracia y, en general, para la preservación de los derechos humanos-, que llevó a un segundo plano la de los cuatro Consejeros que, por mandato constitucional, tendrán un gran poder.

No hay que olvidar que estas cuatro personas y el presidente de la Corte Suprema -que preside el Consejo de la Judicatura-, tienen entre sus atribuciones proponer al Congreso Nacional nóminas para la designación de los Ministros de la Corte Suprema de Justicia, y a ésta

para la designación de los Vocales de las Cortes Superiores de Distrito; proponer a estas Cortes la designación de jueces, notarios y registradores de derechos reales; administrar el Escalafón Judicial y ejercer poder disciplinario sobre vocales, jueces y funcionarios judiciales, y elaborar el Presupuesto Anual del Poder Judicial.

Desde otra perspectiva, también se puede apreciar la fuerza que tendrán estas autoridades por la resistencia activa que en contra de la nueva institución han presentado los jueces asociados, ante el temor de que ésta actúe con la severidad que se espera para reencarzar las labores de la Justicia.

Hay que advertir que si se confirman las intenciones de coartar la elección de los Consejeros, habrá una doble frustración, cada cual más peligrosa. Una, el Parlamento y los partidos devaluarán aún más su imagen ante una población cada vez más desconfiada, afectando, además, a la del Poder Judicial, que, esta vez, sufrirá descrédito por culpa ajena. La otra, en directa relación con la anterior, se afectará al proceso democrático mismo.

A pocas horas de la elección que se comenta, sólo cabe llamar a la reflexión a los parlamentarios y pedir a Dios que los ilumine.

### PIROTECNIA

Sonia **MONTAÑO**

## Sombras de un proceso

Escribo esta nota cuando aún está pendiente la decisión acerca de quién será Defensor(a) del Pueblo. La designación de esta nueva autoridad está a punto de culminar luego de un proceso plagado de luces y sombras que oportunamente habrá que evaluar. Como parte del Foro por la Ciudadanía he respaldado las posturas de Ana María de Campero y Julieta Montaño, quien no es mi pariente, por considerar que ambas honrarían el cargo gracias a su idoneidad, experiencia, capacidad y compromiso.

Sin el dedo político las buenas tienen oportunidades.

Razón de sobra tengo para estar contenta ya que ellas han concluido como finalistas mostrando entre otras cosas que cuando no funciona el dedo político o el rodillo las buenas tienen más oportunidades.

### EL PROCESO

Oportunamente he criticado las deficiencias de la convocatoria por que entre otras cosas permitía un tipo de participación ciudadana favorable a quien conduce programas de amplia audiencia televisiva, porque establecieron criterios de calificación tardíamente y no hubo una adecuada difusión sobre aspectos sustantivos del Defensor para conocimiento de los propios parlamentarios. A pesar de todo no tengo motivos para creer que haya una conspiración, aunque tampoco puedo afirmar lo contrario. Si creo que hay una gran canti-

dad de parlamentarios/as con visión estratégica que saben que si eligen mal, nos irá mal a todos. Por tanto, aún espero que elijan bien.

### CULTURA ANTIDEMOCRÁTICA

No podemos ignorar que vivimos en una cultura política antidemocrática que admite recursos innobles, que por ser tales circulan como rumores y pretenden descalificar a los postulantes. Que si es movimientista, que si es adenista, que si es condepesta o muy feminista, que si es de la fichocracia, que si es muy local, que su peso y su talla. Lamentablemente la senadora Brockman no nos ayuda a mejorar. En declaraciones publicadas en La Razón del día de ayer muestra que lo importante no es quien sea elegida sino quién no lo sea. Por eso reconoce que en su partido algunos prefieren que no salga Campero,

quien criticó los narcovínculos, como crítico en su momento a Banzer y Sánchez de Lozada. Grave sería que los criticados siendo capaces de perdonarse entre ellos todas sus maldades, no toleren y respeten la integridad de esta periodista que sólo cumplía bien con su oficio. Que escogen a quien les guste, pero que lo hagan por razones positivas pues no honran a nadie eligiéndola por sumisa. Esto, no es lo más grave, sino el hecho de que la senadora argumente una supuesta enfermedad de Campero para no elegirla. ¿Hieron certificado de salud a todos o una vez más legislarán en base a rumores? Campero aún con SIDA seguiría calificando, como que la salud de la senadora no es signo de cordura. Es posible que estas líneas las lea la nueva Defensora. Quien sea elegida tendrá al frente no sólo una sociedad esperanzada sino muchos políticos/as al acecho.



## ¿Modelo de universidad o de reforma?

Victor Hugo **CÁRDENAS**  
Ex vicepresidente de la República

Con bastante franqueza y pertinencia, el Informe del Instituto Universitario Ortega y Gasset concluye que "... el sistema universitario boliviano... carece de órganos con legitimidad y poder institucional para liderar una reforma". Los existentes, diríamos por contrapartida, conforman las trincheras de la inercia y del conformismo aunque jamás lo reconocen.

Uno de los principios centrales del análisis del Informe concibe que "... toda reforma universitaria es un proceso de autorreforma (...) continua y permanente. (...) Más importante que cualquier reforma concreta es generar mecanismos institucionales que aseguren una evaluación y autorreforma constante".

### CONDICIONES

Según el Informe, hay favorables condiciones iniciales: nuevo escenario institucional, político y económico,

obsolescencia normativa y su débil legitimidad, alta valoración social de la educación junto a una gran frustración por su desempeño, pérdida de credibilidad de las universidades públicas y la paulatina legitimación de la reforma universitaria.

### Romper inercia y conformismo.

En tal situación, continúa el Informe, urge superar las actuales concepciones antiimperialistas y antiempresariales, así como otras antiestatistas y proempresariales, también los bloqueos políticos al cambio, la cultura de desconfianza y la inexistencia o debilidad de los actores actuales. Por tanto, se deben construir las bases sociales para un "modelo de proceso de reforma" antes que la reforma. Esas bases sociales son la identificación de un determinado proceso de reforma, la creación paulatina de actores sociales y la conformación de órganos institucionales gestores.

Para esas tareas, el Informe Ortega y Gasset sugiere la organización de un Foro Nacional para la Reforma Universitaria, fide amplia representatividad. La unidad técnica de apoyo de este Foro podría convertirse "en el embrion de un futuro Consejo Nacional de Universidades". Compartimos esta propuesta para su coherencia.

### LA ACREDITACIÓN

Similares criterios guiaron la redacción de los artículos 21 y 46 de la Ley de Reforma Educativa. Por ello, discrepamos con la apreciación siguiente: "a pesar de que la reforma de la universidad fue abordada por la ley 1565 de Reforma Educativa sólo en el último momento y quizá de modo precipitado y poco consensuado...". Aclaremos. Los artículos 21 y 46 no son un modelo de universidad ni de un proceso de cambio. Definen el Sistema Nacional de Acreditación Académica, las rentas universitarias y las subvenciones del Estado, dos timbrados contra la subvención ciega y las tradicionales presiones callejeras.

Según la Ley, la universidad misma debería desarrollar programas académicos basados en calidad, eficacia y eficiencia.

En las negociaciones del 94, los conductores de la Universidad se guiaban por el prejuicio de que "si gana el Estado pierden las universidades", mientras exigían tres de los cinco miembros del Conamep para arribar a un acuerdo definitivo. Hay un contexto donde, según el Informe, "... existe un bloque político del cambio a la reforma de la universidad boliviana [y que, VHC] se mueve en una cultura política de alta desconfianza".

Compartimos que "El modelo ideal de reforma exige el impulso y el apoyo del Estado, en interacción constante con las autoridades académicas, a su vez en interacción constante con sus comunidades universitarias y éstas con su entorno social". Como país, asumamos el desafío. El análisis despreciado del Informe Ortega y Gasset sería un buen paso hacia adelante.

Secretario de dirección:  
Jesus Urzagasti Aguilera

Jefa de informaciones:  
Amparo Canelo Guzmán

Jefa corresponsales del País:  
Dina Erqueta Castillo

### JEFES DE ÁREA:

Política: Andrés Gómez Vela  
Economía: Ana M. Fabbri Crespo

Social: Miguel Lora Fuentes  
Internacional: Teddy Molina Chacón  
Cultura: Rubén Vargas Portugal

Deportes: Gustavo Cortés Calta  
Reportajes: Victor H. Sandoval R.

IMPRESORES: EDITORIAL "LUX"

Jefe de producción: Miguel Valdez Casarico

MATUTINO NACIONAL

**PRESENCIA**

Gerente General:  
**Ramón Contreras Ayala**

Al menos 200 muertos y 3.000 heridos

# Tornados arrasaron India

Destrozaron más de 15.000 viviendas.

Las cuadrillas de rescate recorrieron ayer la "zona de guerra" en que quedaron convertidos varios pueblos luego de que unos tornados arrasaron una amplia zona del noreste de la India y dejaron al menos 200 muertos.

Centenares de viviendas de lodo y paja, árboles y postes de la luz quedaron regados en todos lados en Sarta, pueblo de 4.000 habitantes donde murieron 28 personas. Sarta está 200 kilómetros al suroeste de Calcuta, la capital de Bengala Occidental.

Un segundo tornado que se desprendió de la tormenta principal arrasó aldeas en el vecino estado de Orissa, dijeron las autoridades. Centenares de bomberos, policías y voluntarios recorrieron esos lugares hoy para buscar sobrevivientes.

Se teme que al menos 40 niños murieron aplastados cuando se desplomó una escuela que había sido



Habitantes caminan en el devastado barrio Gaborhote en Orissa.

convertida en refugio en el distrito de Balasore, en Orissa, informó la agencia noticiosa Press Trust de la India.

Las autoridades sospechan que unas 500 personas podrían estar

atrapadas debajo de los escombros de sus viviendas, según PTI.

Informó que las autoridades calculan que murieron al menos 200 personas y que unas 3.000 resultaron heridas.

R. Deb, funcionario del gobierno municipal de Midnapore, el distrito más afectado de Bengala Occidental, dijo que la cifra de muertos probablemente aumentará, luego de que los rescatadores hayan registrado las pilas de escombros de paja y barro.

Diez personas murieron cuando su barcaza fue levantada unos seis metros por el viento y estrellada contra una de las riberas de un río.

Cincuenta pasajeros de un autobús resultaron heridos cuando el viento arrastró el vehículo a un canal. Los lugareños cortaron las puertas del autobús y los salvaron de morir ahogados.

Los tornados destruyeron más de 15.000 viviendas y más de 10.000 personas quedaron sin techo, informó PTI, que citó a funcionarios estatales.

"Esto parece una zona de guerra", dijo Deb, luego de recorrer el área de Midnapore, que está a 200 kilómetros al este de Nueva Delhi.

## Ultimátum para Belgrado

El Grupo de Contacto que trata la crisis de Kosovo lanzó ayer desde Bonn un ultimátum al gobierno yugoslavo del presidente Slobodan Milosevic, dándole un plazo perentorio de cuatro semanas para poner fin a la violencia en esa provincia del sur de Serbia.

Milosevic fue urgido a establecer un verdadero diálogo político con los albaneses kosovares, etnia mayoritaria entre la población de esa zona. El documento condena enérgicamente el terrorismo de todas las partes, en todas sus formas.

Si en cuatro semanas no se logra un entendimiento entre las partes, serán congelados todos los bienes del Estado yugoslavo en el exterior, dice el documento aprobado hoy en Bonn por el Grupo de Contacto, que integran Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Rusia, Alemania e Italia.

### SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD SISTEMA DE REGULACIÓN SECTORIAL

#### EXTRACTO DE SOLICITUD DE LA EMPRESA RÍO ELÉCTRICO S.A.

#### SOLICITUD DE LICENCIA PARA GENERACIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA A TRAVÉS DEL APROVECHAMIENTO DE LOS RECURSOS HÍDRICOS DEL RÍO YURA

El suscrito Superintendente de Electricidad, al amparo de lo dispuesto por el artículo 27 de la Ley de Electricidad N° 1604 de 21 de diciembre de 1994 y el artículo 21 del Reglamento de Concesiones, Licencias y Licencias Provisionales aprobado por Decreto Supremo N° 24043 de 28 de junio de 1995, publica el presente extracto de la solicitud de Licencia de Generación de la Empresa Río Eléctrico S.A., a objeto de que en el plazo de 30 días a partir de la presente publicación, cualquier persona individual o colectiva, formule ante la Superintendencia de Electricidad las observaciones u objeciones que juzgue convenientes, para su consideración a tiempo de dictarse la resolución.

#### SOLICITANTE:

EMPRESA RÍO ELÉCTRICO S.A.

#### ANTECEDENTES:

La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y la Empresa Eléctrica Valle Hermoso S.A., mediante escritura pública de 25 de junio de 1997 (Testimonio No. 195/97), suscribieron un contrato de riesgo compartido (Joint Venture), por el plazo de 25 años, con el objeto de que la Eléctrica Valle Hermoso S.A., pueda continuar con la operación de las Centrales Hidroeléctricas del Río Yura, instalación de nuevos equipos, control de contaminación ambiental, administración, ampliación de plantas y otras obligaciones insertas en dicho acuerdo contractual.

Mediante escritura pública de 1° de septiembre de 1997 (Testimonio N° 271), previa no objeción de COMIBOL, la Empresa Eléctrica Valle Hermoso S.A. suscribió un contrato de cesión o transferencia parcial de derechos u obligaciones a favor de la Empresa Río Eléctrico S.A.

De acuerdo al contrato de cesión o transferencia citado, la empresa Río Eléctrico S.A., administrará, operará y controlará de manera exclusiva y autónoma las Centrales Hidroeléctricas del Río Yura, de acuerdo a las condiciones y obligaciones asumidas por la Empresa Eléctrica Valle Hermoso S.A.

#### OBJETO:

Obtener de la Superintendencia de Electricidad una Licencia para la generación de electricidad en las centrales hidroeléctricas del Río Yura, Killpani, Landara y Punutuma, de propiedad de COMIBOL, con una capacidad de 16.2 MW, utilizando las aguas del Río Yura y afluentes, con los derechos y obligaciones establecidos en la Ley de Electricidad 1604 de 21 de diciembre de 1994 y su Reglamentación.

#### UBICACIÓN:

Las Centrales Hidroeléctricas del Río Yura, Killpani, Landara y Punutuma, están ubicadas en la provincia Quijarro del departamento de Potosí.

#### DOMICILIO:

El domicilio de la Superintendencia de Electricidad, se encuentra ubicado en la Av. 16 de Julio N° 1571 (EL PRADO), de la ciudad de La Paz - Bolivia.

*[Firma]*  
Superintendente de Electricidad S.A.

La Paz, 25 de marzo de 1998



El pueblo busca parte de su "verdad histórica" en el Vaticano.

## Judíos buscan archivos

### Por la "verdad histórica"

#### Para establecer la responsabilidad católica en Holocausto.

• CIUDAD DEL VATICANO Agencia EFE

La comunidad judía ha pedido al Vaticano que abra sus archivos para establecer "la verdad histórica" sobre la responsabilidad católica en el Holocausto, afirmó ayer, miércoles, el rabino David Rosen.

Rosen, que mañana será recibido en audiencia por Juan Pablo II, es el responsable de la delegación judía que se encuentra en la Santa Sede para tratar sobre el reciente documento vaticano que negaba cualquier responsabilidad de Pío XII en el Holocausto.

"Lo que queremos es la verdad

histórica, nos sirve un examen conjunto o independiente de los documentos", dijo Rosen, presidente de la "Antidifamation League".

Rosen consideró que el cardenal Edward Cassidy, presidente de la comisión para el diálogo con el judaísmo, "ha dejado la puerta abierta al afirmar que quizá existe espacio para un estudio histórico conjunto".

"Esto es muy importante", según Rosen, para quien la actitud de Cassidy "significa que el reciente documento vaticano no es el final del camino, sino que puede servir de base a posteriores estudios, trabajos y diálogos".

Mañana, en la audiencia ante Juan Pablo II, el líder de la delegación entregará al Pontífice un documento en el que se incluye la solicitud de un nuevo estudio conjunto sobre las responsabilidades católicas en el Holocausto.

En el informe se explica que la comunidad judía ha acogido con "confianza" el documento vaticano sobre el Holocausto y su clara advertencia sobre cada forma de antijudaísmo, aunque se matiza que la autocrítica de la Iglesia católica no llega "lo suficientemente lejos".

La delegación considera que el papel de los católicos no ha sido establecido "inequívocamente" y que la suficiente claridad, en especial por la falta de reconocimiento a las posibles responsabilidades de Papa Pío XII por su "silencio" respecto al exterminio nazi.

Rosen destacó que el debate sobre Pío XII, de quien Juan Pablo II dijo en su reciente viaje a Nagasaki que había sido "un buen Papa", es una cuestión histórica que no debe influir en las relaciones actuales entre judíos y católicos, pero por ello mismo es necesario un juicio objetivo y conjunto.

## Sale publicación oficial

### Presos indultados en Cuba

#### Por pedido del Papa liberaron a 295 presos.

El documento recuerda que en ocasión de la visita del Sumo Pontífice, el 21 al 25 de enero pasado, fue solicitada al Gobierno de la isla la excarcelación de un grupo de reclusos.

#### DECRETO

La "Gaceta Oficial de la República de Cuba" publicó en un número extraordinario, una lista de 295 presos indultados "total y definitivamente" por el Consejo de Estado.

Según un ejemplar de la publicación entregado ayer a EFE, el decreto de indulto tiene fecha del pasado 12 de febrero, tres semanas después de la visita a Cuba del Papa Juan Pablo II.

El decreto de diez páginas recoge por orden alfabético los nombres de los 295 presos que se beneficiaron del indulto, con el número y la fecha de la causa del tribunal que los juzgó.

Aunque no aparecen especificados los delitos por los que cumplían sanciones, entre los 295 hay 75 presos que fueron juzgados en la Sala de Delitos contra la Seguri-

dad del Estado de los tribunales provinciales y otros 17 en tribunales militares.

#### PRESOS

El listado de presos presentado por el Vaticano a las autoridades cubanas durante la visita papal incluía la excarcelación de un total de 500 personas, de las cuales 295 se encuentran ya liberados y otros 19 esperan la conclusión de los trámites para ser trasladados a Canadá, según fuentes oficiales.

Ese grupo de 19 presos políticos recibirá asilo político en Canadá, en un acuerdo alcanzado entre el gobierno de ese país y el de Cuba.



## Dieta mejora el ánimo

**• JERUSALEN**  
Agencia EFE

Una dieta a base de pan, patatas, pasta y legumbres mejoran el estado de ánimo y el nivel mental, y ayudan a perder peso, según una investigación del Hospital de Tel Aviv. El centro médico israelí llegó a esa conclusión tras una investigación, acompañada de estudios clínicos, sobre la relación entre determinados alimentos, como los citados hidratos de carbono complejos, el neurotransmisor serotonina.

La dietista jefe Olga Raz, junto con cuatro médicos del hospital, basaron su dieta en el hecho de que un descenso del nivel de la serotonina causa mal humor e incluso depresión, una disminución de la concentración y de la memoria.

## Entre gobierno y ELN

# Preacuerdo de paz

## ELN suspenderá acciones ofensivas durante negociación.

**• BOGOTÁ**  
Agencia AP

Después de más de tres años de gestiones, el gobierno del presidente Ernesto Samper logró un acuerdo preliminar con la guerrilla del Ejército de Liberación Nacional (ELN) para negociar la paz.

El acuerdo fue suscrito el 9 de febrero y mantenido en secreto hasta ahora, y aún debe ser ratificado por el ELN, la segunda guerrilla más importante de Colombia, que lucha hace más de 30 años.

**PREACUERDO**

El pre-acuerdo, firmado en Madrid con la mediación del gobierno español, dispone la reunión de "una convención nacional para la paz, la democracia y la justicia social" que debe conducir a la convocatoria de una asamblea nacional constituyente.

El acuerdo incluye la suspensión de las operaciones ofensivas por parte del ejército durante la etapa de negociaciones y el otorgamiento de garantías de seguridad para que los delegados del ELN acudan a la mesa del diálogo.

La reunión preparatoria de la asamblea encargada de redactar las reformas constitucionales fue convocada para los días 5, 6 y 7 de junio, en medio de la segunda vuelta para las elecciones presidenciales programada para el 21 de junio.

## Operaban desde 1992

# Atracadores desarticulados

## Unos 50 peruanos fueron detenidos.

**• BARCELONA**  
Agencia DPA

En un amplio operativo, la policía española desarticuló ayer una red de presuntos delincuentes peruanos que desde 1992 mantuvo en jaque a las autoridades con un sinnúmero de atracos a turistas en el litoral mediterráneo y los alrededores de Barcelona.

En la operación policial, que comenzó en la madrugada, fueron detenidos unos cincuenta ciudadanos del país andino y registradas

una veintena de viviendas en Barcelona y otras ciudades turísticas de la Costa Brava como L'Hospitalet de Llobregat, Sant Adrià de Besos y Terrassa, informaron fuentes de la investigación.

### LA BANDA

Los agentes decomisaron gran cantidad de objetos robados por los antisociales, conocidos como "la banda de los peruanos" y que cometía en promedio unos 70 robos al mes. Las víctimas eran en su gran mayoría turistas que circulaban por las autopistas de la comunidad de Cataluña, por lo que varios consulados extranjeros habían solicitado la intervención de las fuerzas de seguridad.

Sobre los detenidos pesan cargos en distintas localidades catalanas, por lo que la fiscalía pidió aglutinar todas las causas en un mismo sumario para proceder a la expulsión de los criminales del país.

La red actuaba en las autopistas y aparcamientos a lo largo de la costa mediterránea y su "modus operandi" consistía en simular un defecto en algún automóvil, como por ejemplo un neumático pinchado, y aprovecharse de la ingenuidad de los turistas que acudían en su auxilio. Mientras éstos estaban distraídos, los delincuentes se apoderaban de cuanto podían sustraer de los vehículos de sus víctimas.

En algunos casos la policía reci-

bió incluso denuncias sobre colisiones intencionadas con automóviles de turistas, también con el fin de atracarles.

### CABECILLA

El pasado mes de febrero, las autoridades españolas emitieron una orden de captura contra el presunto cabecilla de la banda, identificado como Hitler E., un nombre que causó extrañeza entre los cuerpos de seguridad al ser alusivo al del dictador nazi.

Los consulados extranjeros se habían quejado ante las autoridades no sólo por los atracos, sino también por el peligro de que éstos

podiesen ocasionar un grave accidente de tráfico con consecuencias impredecibles.

La desarticulación de esta banda coincide con informaciones sobre un escrito del ministerio británico de Asuntos Exteriores en el que, según el diario "El País", se alerta a los turistas sobre el aumento de la delincuencia en Madrid.

El ministro español de Exteriores, Abel Matutes, anunció hoy que el gobierno protestará ante Londres por dicho informe, al considerar que carece de fundamento. "No creo que España sea un país con unos niveles de seguridad inferiores a los del Reino Unido", manifestó.

## 15 millones de dólares anuales

# Adopción, qué negocio!

## Aualmente se aprueban entre 1.000 y 1.200.

**• GUATEMALA**  
Agencia EFE

Las adopciones en Guatemala se han convertido en un "jugoso negocio" manejado por poderosas redes en manos de un pequeño grupo de abogados que perciben cerca de 15 millones de dólares al año, según un estudio difundido ayer.

Estadísticas de instituciones del Estado y distintas misiones diplomáticas muestran que cada año se tramitan y aprueban entre 1.000 y 1.200 adopciones al extranjero, de acuerdo con el informe, patrocinado por el Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y al que tuvo acceso EFE.

### "COSTOS"

Estados Unidos, Canadá, Francia, Suecia, Alemania, Italia, Australia, Gran Bretaña e Israel son los principales destinos de los niños guatemaltecos ofrecidos en adopción por medio de ese complejo sistema, en el que los precios del servicio oscilan entre 15.000 y 30.000 dólares por menor.

### "BENEFACTORES"

El estudio detectó, aunque sin identificarlas, una veintena de redes, integradas por agencias de adopción, abogados, las familias biológicas de los niños, médicos, trabajadores sociales, oficiales de los juzgados, funcionarios o empleados de los registros civiles y amas de casa, entre otros.

Además, en el documento, titulado "Nuevas formas de violencia sobre la niñez: informe sobre tráfico de niños/niñas, trasplante ilegal de órganos y adopciones internacionales en Guatemala", se menciona la implicación manifiesta de diputados y esposas de militares y de altos jefes de organismos del Estado.

Un grupo de notarios monopoliza la propiedad o administración de "casas cuna", la contratación de los agentes que recogen a los niños y los contactos con casas de adopción en el extranjero, según el documento.

La mayoría de los casos de adopción están rodeados de una serie de delitos, como compraventa de niños, suposición de parto, secuestro de menores y existencia de orfanatos privados ilegales o amparados en un manto legal para concentrar su "mercancía".

### PROXENITISMO

Asimismo, las redes de este "comercio" utilizan infinidad de artimañas que van desde "convencer" a las futuras madres, muchas de ellas pobres o prostitutas, para realizar el engaño a, incluso, las amenazas de muerte para quedarse con los niños.

El estudio prueba una serie de anomalías descubiertas en hospitales estatales, como abandonos previamente negociados, información falsa proporcionada por médicos e informes de trabajadoras sociales para facilitar que se declare el abandono.

El crecimiento de este "mercado" ha empujado a la creación de centros para el cuidado de niños, conocidos como "casas cuna" o "casas de engorde", muchos de los cuales están fuera de la ley.

Por fuera del acuerdo están las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), el mayor y más antiguo de los grupos guerrilleros. Daniel García Peña, consejero presidencial para la paz, explicó que se han "hecho esfuerzos para contactar a las FARC y el acuerdo está diseñado para que las FARC entren a él".

Recordó que las FARC han pedido también la convocatoria de la asamblea nacional constituyente y por eso es posible en el futuro un acuerdo para que la negociación de paz se haga conjuntamente.

García Peña, explicó que el ELN solicitó deliberadamente que la reunión se haga a dos semanas de la segunda vuelta presidencial "para comprometer a los dos candidatos ganadores en la primera vuelta a respaldar el proceso de paz".

"El ELN está en actitud revolucionaria contra el sistema político y no quieren favorecer a ningún candidato; ellos los que buscan tener seguridad de lo que se pacte se cumpla", agregó García Peña.

### PASTRANA

El candidato presidencial Andrés Pastrana, que encabeza un movimiento suprapartidista, dijo ayer que respalda el pre-acuerdo, pero pidió que la reunión preparatoria de la constituyente se haga antes de la primera vuelta o después de la elección del presidente de Colombia.

"O se hace ya o se hace después de la segunda vuelta, una vez que los colombianos hayan elegido su presidente", dijo Pastrana, quien figura a la cabeza de las encuestas. "No se puede politizar la paz", explicó.



Samper llegó a un acuerdo preliminar con los guerrilleros del ELN.

## Para desarrollo regional

# Argentina donará dinero

## Superar obstáculos que frenen lucha contra desempleo.

**• BUENOS AIRES**  
Agencia AP

El presidente Carlos Menem puso ayer a la Argentina al nivel de los grandes países al afirmar que estaba dispuesta a "convertirse en donante neta" de cooperación para el desarrollo regional.

La afirmación fue coincidente con la exhortación formulada por el secretario general de la Organización de los Estados Americanos (OEA), César Gaviria, de eliminar los obstáculos que frenan la lucha

contra el desempleo y la pobreza en el continente.

"La Argentina está dispuesta a convertirse en donante neta de cooperación, para contribuir a erradicar la pobreza en el hemisferio sumándose al esfuerzo similar que están realizando otros países", dijo Menem.

### ENDOGENISMO

A pocos días de la cumbre iberoamericana que se realizará el mes próximo en Santiago de Chile, "hay que alentar programas que movilicen energías endógenas de crecimiento autónomo" de los países de la región, dijo Menem sin dar detalles.

Menem y Gaviria hablaron en la apertura de la tercera reunión ordinaria del Consejo Interamericano

para el Desarrollo Regional (CIDR), de la OEA.

A las deliberaciones que finalizarán el viernes, asisten representantes de 34 países miembros de la OEA y de observadores de organismos financieros internacionales.

### ASISTENCIALISMO

La secretaria de Relaciones Exteriores de México, Rosario Green, una de las concurrentes aludió, por su parte, al nuevo concepto de "cooperación solidaria", como contraposición a las "políticas asistencialistas".

Dijo que es necesario que los países alcancen "un crecimiento con justicia social".

El CIDR es el principal organismo interamericano de diálogo en

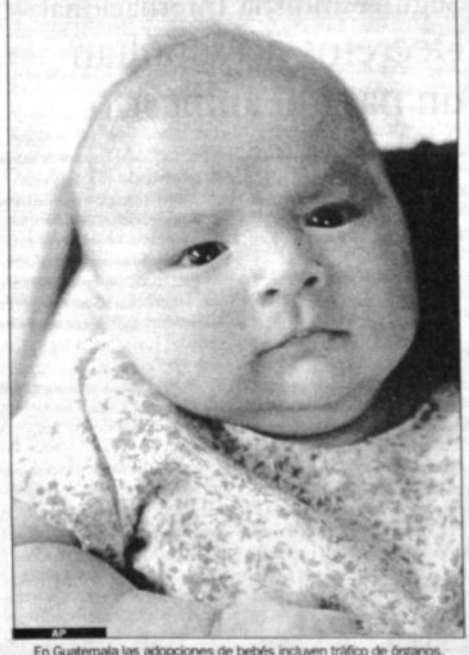
materia de cooperación y desarrollo, que permite vinculaciones globales y sectoriales.

Gaviria, por su lado, dijo que existen "problemas serios" para afrontar en el continente.

Menciona entre "el desempleo, que si bien está descendiendo permanece alto, la pobreza y la discriminación, cuestiones que conllevan a plantear metas más exigentes".

Estimó necesario "fortalecer los sistemas jurídicos y de protección de los derechos humanos", y luchar contra el narcotráfico.

Gaviria exhortó a debatir y superar los "obstáculos" que frenan el Plan de Acción que se acordó en la cumbre de presidentes sobre Desarrollo Sostenible, realizada en diciembre en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.



En Guatemala las adopciones de bebés incluyen tráfico de órganos.

5 muertos y varios heridos

# Baño de sangre en EE.UU.

Niños de 11 y 13 años los victimadores.

WASHINGTON  
Agencia DPA y ANSA

Dos niños de 11 y 13 años causaron un baño de sangre, en el estado norteamericano de Arkansas al disparar con rifles de alto poder y pistolas a alumnos y profesores que salían de una escuela mientras sonaba la alarma de incendio.

Los atacantes abrieron fuego desde los bosques que rodean la Westside Middle School, en la localidad Jonesboro, y con vestimentas camufladas.

## VÍCTIMAS

Cuatro de los muertos son niñas de 11 y 12 años, mientras que la restante es una maestra que murió en la mesa de operaciones, informó la televisión local. Otras nueve niñas y un maestro sufrieron heridas, y algunos de ellos se encuentran en estado crítico.

Los atacantes efectuaron alrededor de quinientos tiros contra niños de sexto y séptimo grado que se encontraban en el frente del edificio tras ser evacuados por la alarma. Informó el sheriff del condado de Craighead, Dale Haas. Se investiga si la activación de la alarma formó parte del plan.

## ASESINOS

Los dos autores de la masacre en la escuela media de Jonesboro, en Arkansas, Andrew Golen y Mitchell Johnson, son dos primos, de 11 y 13 años.

La policía confiscó cuatro armas en el momento de la detención. Se cree que podría haber un tercer atacante.

Los detenidos eran alumnos del establecimiento, pero las autoridades no pudieron confirmar por el momento si habían sido sancionados recientemente, por lo cual hubieran deseado vengarse.

Los heridos fueron trasladados al centro de salud St. Bernard Medical Center, en Jonesboro, cuyas autoridades no dieron aún precisiones sobre su estado.

Jonesboro es una localidad de 46.000 habitantes en el noreste de

Arkansas y se encuentra 200 kilómetros al noreste de Little Rock.

## CAUSAS

Sus compañeros de clase dijeron hoy que Mitchell Johnson, el mayor de los primos, se había peleado hace algunos días con su novia, Kim Candace Porter, de 12 años, que fue quien tomó la iniciativa de interrumpir la relación.

Como venganza, Mitchell disparó a algunas niñas de la escuela, y le pidió ayuda a su primo más pequeño.

Candace Porter es una de las heridas, pero según los médicos su vida no corre peligro. Según sus compañeros, el lunes Mitchell había amenazado con un cuchillo a Candace, pero una maestra, Sara Thetford, lo detuvo. La mujer también resultó herida en los disparos del martes.

## INVESTIGACIÓN

El gobernador del estado de Arkansas, Mike Huckabee, anunció que el Departamento de Justicia enviará agentes del Buró Federal de Investigaciones (FBI) para investigar el episodio y que la Casa Blanca también ofreció ayuda.



Un policía de Arkansas escolta a un niño y una mujer que dejan el edificio de la escuela.

## Para evitar aterrizajes Entierran estacas

Frecuencia de sobrevuelos aumentó en últimos días.

CIUDAD DE MÉXICO  
Agencia DPA

Simpatizantes de la guerrilla de Chiapas han comenzado a "sembrar" estacas con puntas afiladas en las comunidades indígenas zapotecas para impedir el eventual aterrizaje de helicópteros del Ejército, según informes procedentes de la zona difundidos ayer en la capital.

De acuerdo con el diario capitalino "La Jornada", los habitantes de la región dijeron que en los últimos días se han incrementado los sobrevuelos de helicópteros, con una frecuencia de hasta 10 diarios, y temen una incursión militar. Al mismo tiempo, según los testimonios recogidos por el mismo diario, han incrementado la vigilancia en torno a las comunidades.

Pobladores de la región confirmaron tal versión diciendo que esto ocurrió a partir de la segunda semana de marzo, después de que el

gobierno decidiera enviar al congreso un proyecto de ley unilateral sobre derechos indígenas.

## ESTACAS

En cinco "Agua Calientes" de los municipios de Las Margaritas, Altamirano, Ocosingo, Palenque y La Trinitaria, los simpatizantes del movimiento guerrillero clavaron en los espacios libres palos filosos de entre dos y tres metros de altura.

Los "Agua Calientes" son centros comunitarios político-culturales creados por el Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN) en zonas de su influencia.

El primer "Agua Calientes" que tomó medidas preventivas fue La Realidad, un bastión de guerrilla ubicado en Las Margaritas, cerca a la frontera con Guatemala, donde hizo sus últimas apariciones públicas el Subcomandante Marcos, hace ya varios meses. En el "Agua Calientes" de La Garrucha, comunidad del municipio de Ocosingo, plantaron estacas y levantaron barricadas de piedra a la orilla de la carretera que comunica a la región con la sede del cuartel general de la 39 Región Militar, señalaron los informes.

## Según Amnistía Internacional Decretos no sepultan un pasado amnésico

Pecado original de América Latina: leyes de amnistía.

MADRID  
Agencia EFE

La llegada de la democracia a los países de Latinoamérica "se ha hecho en un contexto de amnesia", dijo ayer el secretario general de Amnistía Internacional (AI), Pierde Sané, en cuya opinión "el pasado no puede ser enterrado por decretos" y los responsables de crímenes deben ser juzgados.

En una entrevista con EFE, Sané, que presentará mañana en Madrid un programa para España de promoción y protección de los derechos humanos, consideró que hubo en América Latina "un pecado original

y éste fue "todas las leyes de amnistía promulgadas en estos países".

El secretario general de AI, que denunció el deterioro de los derechos humanos en varios países del continente latinoamericano, destacó que "es difícil, en un contexto que ha conocido las atrocidades de la dictadura militar, construir una sociedad basada en la ley y el orden, y en la justicia".

"Todas las amnistías acordadas por los parlamentos y los Gobiernos (latinoamericanos) son leyes pífidas", dijo Sané.

"Los que han cometido crímenes tan horribles como las desapariciones, las torturas sistemáticas, o las ejecuciones extrajudiciales, deben ser llevados ante la justicia", dijo.

Preguntado sobre si también se refería a Augusto Pinochet, nombrado hace poco senador vitalicio en Chile, respondió: "claro".



## SERVICIO DE IDENTIFICACION DE LLAMADAS.

Con el Servicio de Identificación de Llamadas usted puede saber quién lo llama antes de contestar su teléfono.

¡SÍ!

Sólo la tecnología digital de Entel móvil le permite:

- Saber quién lo está llamando, gracias a distintos tonos de aviso.
- Ver en la pantalla el número de la persona que le llama.

Y si lo tiene registrado en su memoria, también ver el nombre.

Administre mejor su tiempo, decidiendo cuándo y qué llamada contestar.

Ahora  
Bs 25

TECNOLOGIA DIGITAL

TECNOLOGIA DEL MAÑANA



Para mayor información llame a nuestro  
Servicio al Cliente al teléfono gratuito.

0800-5000

Entel  
móvil

Identificación de llamadas • Transferencia de llamadas • Llamada en espera • Buzón de voz inteligente



Banco Mundial ratifica que no hay crédito para Saguapac

# Congelán paro cívico

**Hoy cruceños decidirán qué camino seguir.**

• SANTA CRUZ

El paro cívico decretado por Santa Cruz para el 31 de marzo exigiendo un aval del gobierno para acceder a un crédito concesional del Banco Mundial (BM), destinado a la ampliación del sistema de alcantarillado de esta capital, quedó en suspenso.

Una carta enviada por el organismo financiero, el 24 de marzo al ministro de Hacienda, Edgar Millares, por parte de su directora para Bolivia, Paraguay y Perú, Isabel Guerrero, explica el programa de préstamos de la Asociación Internacional de Fomento (IDA) con nuestro país para los próximos cinco años, donde no incluye una posible operación con Saguapac. Esta aclaración suspendió virtualmente el paro anunciado para el próximo martes.

## WEDD PERPLEJO

El presidente del Comité Pro-Santa Cruz, David Antelo; quedó perplejo al conocer el tenor de la carta entregada por el prefecto

Zvonko Matkovic, quien personalmente se presentó en instalaciones de la entidad cívica para explicar la misiva.

## NO FUE EL GOBIERNO

En la carta también se explicó que no fue el gobierno nacional, sino la propia Saguapac que determinó no continuar con las gestiones de financiamiento que estaban listas para la negociación final con la Corporación Financiera Internacional (IFI) y gestionar otro crédito ante el IDA, rechazado por ese organismo debido a que no era precedente.

## DIRECTORIO

Luego de largas discusiones entre ejecutivos del Comité Pro-Santa Cruz y Saguapac, quienes habían acusado al gobierno de trancar el crédito solicitado al Banco Mundial, el cívico Antelo se limitó a decir que para hoy convocará al directorio de la entidad que dirige para asumir una decisión respecto al paro.

## DIRIGENTE EN CONFLICTO

El dirigente señaló que él no puede suspender el paro pese a la contundencia de la carta del Banco Mundial.



La ciudad de Santa Cruz.

## Saguapac admite error

• SANTA CRUZ

La cooperativa de agua (Saguapac) admitió ayer que ciertamente en principio se había acudido al IFI para conseguir el crédito requerido, pero que esta institución sólo estaba en condiciones de prestar 11 millones de dólares, a ocho años plazo y dos de gracia, con un interés libor más 4.25 y una serie de exigencias que hubieran ocasionado la elevación de las tarifas, motivo por el que se recurrió al IDA.

Su gerente, Carlos Medrano, reiteró que en varias cartas, incluso una del 18 de marzo de 1998, el Banco Mundial, mediante su representante residente, Debora Bateman, manifiesta que este organismo se encontraba en proceso de identificar prioridades para sus préstamos en los próximos años debido a que los recursos de la IFI eran limitados.

El documento indica que, pese a la carta enviada al ministro de Hacienda, Edgar Millares, negando a Saguapac la posibilidad de acceder al crédito, es conveniente puntualizar que es el gobierno de Bolivia, en uso de su soberanía, quien estructura y prioriza los proyectos que son presentados para buscar su financiamiento ante organismos como el Banco Mundial y otros.

Señala que deja en manos del Comité Pro-Santa Cruz la negociación para evitar el manoseo del tema y la politización.

## Alcalde Johnny Fernández: Falta inteligencia y tacto en el gobierno

**No teme que su postura afecte relaciones con ADN.**

• SANTA CRUZ  
Agencia ANF

El jefe nacional de la UCS, principal aliado de la megacoalición, y alcalde de esta ciudad, Johnny Fernández, criticó ayer a algunos funcionarios subalternos del gobierno por su falta de inteligencia y tacto para atender los reclamos cruceños que podrían derivar en un paro cívico.

A tiempo de expresar que el presidente Hugo Banzer está de acuerdo en encontrar alguna solución al pedido que se hizo, a fin de que el gobierno otorgue el respectivo aval ante el Banco Mundial (BM) para que la cooperativa Saguapac obtenga un crédito de 25 millones de dólares, dijo que "los duros son algunos ministros" sin precisar cuáles.

Ayer había prometido interceder sus buenos oficios ante el Presidente y hoy dijo que eso no fue

posible. Sin embargo, afirmó que en caso de haber un paro acatará la medida de presión que es contra el gobierno, a quien se acusó de obstruir el acceso al préstamo del BM.

## APOYO TOTAL

"Todos los funcionarios de la Alcaldía van a paralizar igual que los gremiales, todo Santa Cruz va a paralizar, porque es una obra que se necesita y es poco lo que estamos pidiendo", dijo al descartar que esta su postura opositora al régimen le pueda afectar sus relaciones con sus socios de la ADN.

"Yo fui elegido por mi pueblo y como Alcalde tengo que estar a lado de mi pueblo, una coalición de gobierno debe comprender que ellos deben buscar fórmulas, estrategias y tiene que haber inteligencia para manejar los recursos del gobierno para que lleguen a las regiones, por eso vamos a acatar el paro", acotó.

Más adelante, dijo que parece que ha faltado inteligencia en algunos funcionarios del gobierno. "Ojalá no quedemos en deuda y puedan reconsiderar el pedido de Santa Cruz para cumplir con nuestras metas".

## Gobierno y Quillacollo reunidos anoche en Cochabamba Estudian solución a falta de agua



Falta agua en valles bajo y alto de Cochabamba.

## Nueva reunión prevista para el lunes.

• COCHABAMBA

Representante del Valle Bajo y una comisión gubernamental, presidida por el ministro de Vivienda, Javier Escobar, acordaron anoche conformar una Comisión Tripartita que estudiará los caminos más viables para una solución definitiva al problema de la provisión de agua potable para la ciudad de Cochabamba.

Después de seis horas de negociaciones se decidió también conformar un equipo técnico que trabaje en proyectos de captación de agua que beneficie tanto al Valle Bajo como a la provincia Cercado.

La labor de la comisión termina el lunes, oportunidad en la que ambas partes volverán a reunirse para llegar a un acuerdo definitivo, anunció el ministro Escobar. Por su parte, el alcalde de Quillacollo, Héctor Cartagena, sostuvo que se logró avances pero no una solución, de manera que las medidas de fuerza continúan vigentes. Anunció que a partir del martes pueden empezar las movilizaciones, crucifixión y cortes de agua a la ciudad de Cochabamba.

## VALLE ALTO

Los pobladores del Valle Alto de este departamento realizaron ayer una manifestación exigiendo la ejecución del proyecto de riego Kewina Kjocha dada la dramática sequía que soportan.

El alcalde de Punata, José Gonzales, anunció que unos 10.000 campesinos están dispuestos a trabajar gratis para concretar este anhelo que requiere una inversión aproximada de 80 millones de dólares.

"El gobierno es responsable de responder por las necesidades de los cochabambinos", señaló antes de criticar la falta de proyectos prioritarios destinados a solucionar los problemas regionales.

"Cochabamba necesita agua para que la gente no se vaya del campo", sostuvo Gonzales a tiempo de indicar que "hay que consensuar a las autoridades sobre este problema".

Juan Alvarez, presidente de la Asociación de Regantes del Valle Alto, informó que la situación de la zona es dramática por la falta de lluvias. Se ha perdido el 80 por ciento de la producción, los sistemas de riego están secos y los agricultores han comenzado a migrar. "(La sequía) Es la más dramática de 20 años", precisó.

### EL CLIMA

EN CAPITALES DE DEPARTAMENTO

DEPARTAMENTO	TEMPERATURA MÁXIMA	TEMPERATURA MÍNIMA
LA PAZ	22° C	6° C
ORURO	21° C	6° C
POTOSÍ	19° C	2° C
COCHABAMBA	21° C	12° C
SUCRE	18° C	11° C
TARJAY	22° C	16° C
SANTA CRUZ	25° C	22° C

<b>4</b> <b>ORURO, PROVINCIA</b> <b>TECNOLOGIA:</b> Ayllu Qaqachaca ya tiene computadora y una motocicleta.	<b>4</b> <b>ORURO, CIUDAD</b> <b>OBJECIÓN:</b> Huanuni se siente engañada porque no se asfalta vía inaugurada en 1997.	<b>4</b> <b>ORURO, CIUDAD</b> <b>TRIBUTOS:</b> Más de 23 mil inmuebles serán embargados; sus dueños evaden impuestos.
<b>6</b> <b>POTOSÍ, PROVINCIA</b> <b>CUMPLEAÑOS:</b> Cotagaita cumplió 428 años. De regalo recibió tuberías para agua potable.	<b>2</b> <b>COCHABAMBA, CIUDAD</b> <b>QUÉ CALOR:</b> La llajta batió récord de calor de últimos 40 años, llegó a 34 grados el lunes.	<b>5</b> <b>LA PAZ, CIUDAD</b> <b>TRAGEDIA:</b> Un muerto y un herido por colisión de dos vehículos en avenida Costanera.

LO MALO: CHOFER ATROPELLA A MUJER EN BENI. LO BUENO: MULTARÁN A DESTRUCTORES DE ORNATO PÚBLICO

Revista chuquisaqueña habla de estragos de El Niño

# \$us45 millones de pérdidas

**Pero, consejero asegura que daños llegan a \$us11 millones.**

SUCRE

El fenómeno de El Niño causó pérdidas por 45 millones de dólares en Chuquisaca, según la última edición de la revista chuquisaqueña especializada "Nuestra Economía".

En un extenso reportaje sostiene que la producción agrícola fue la más afectada debido a que el departamento perdió el 80 por ciento de sus cultivos.

Pide al gobierno "privilegiar" a Chuquisaca porque muchas comunidades campesinas han sido víctimas de las lluvias torrenciales, granizadas, riadas, sequías y plagas.

"El departamento se encuentra en un momento catastrófico", exclamó el director de Régimen Interno de Chuquisaca, Roberto Carrasco.

Sin embargo, el consejero Edwin Gonzales aclaró que las pérdidas están alrededor de 11 millones de dólares, pero no descarta que esa cifra pueda subir si se hace una evaluación más técnica en todas las regiones.

"Hay dicho: muchas observaciones a esa evaluación porque no las hizo un técnico, sino simplemente se tomó en cuenta los reportes que llegaron de las comunidades".



Chuquisaca se siente huérfana ante los desastres naturales provocados por El Niño.

Existe un problema de coordinación y centralización de la información sobre los desastres. Hay comunidades que elevan sus solicitudes a Defensa Civil, otras a Fortalecimiento Municipal, al Concejo Municipal y a la Prefectura.

Las consecuencias en la agricultura recién se verán porque ante la carencia de productos, subirán los precios.

## EL PLAN

Los campesinos volvieron a sembrar aprovechando las lluvias que se presentaron entre septiembre, octubre y noviembre. Pero en enero y febrero hubo una intensa sequía.

El Plan Departamental de Emergencia para enfrentar a El Niño comprende cuatro fases.

La primera busca responder rápidamente a los desastres; la segunda pretende prevenir la escasez de alimentos; la tercera generará incentivos para la producción; y la cuarta permitirá acopiar productos y evitará la escasez.

Para la primera fase se aprobó un presupuesto de 942.000 dólares.

## Telecel interrumpió servicio en Potosí

POTOSÍ

La empresa Telefónica Celular (Telecel) interrumpió sus servicios en Potosí hasta el próximo sábado debido a desperfectos ocasionados por una descarga eléctrica.

El representante comercial regional de Telecel, Juan Pablo Torres, informó que un rayo cayó sobre las antenas que esa empresa tiene instaladas en la zona de Los Olivos, provocando daños irreparables en gran parte de sus equipos.

Detalló que por lo menos la mitad de los equipos para telefonía móvil fue dañada, obligando a la empresa a reponerlos todos.

Aunque los equipos están asegurados se anunció que el incidente será investigado, ya que la empresa que instaló la torre para las antenas debió prever este tipo de inconvenientes. "Al parecer, el pararrayos no sirve de mucho y esto tendrá que ser resuelto por la empresa que colocó la torre", dijo Torres.

## En la parte de Campanario

# Lluvia cortó camino tarijeño

**Desvíos en pésimas condiciones.**

TARIJA

La intensa lluvia caída en la noche de este último martes cortó el camino Tarija-Bermejo en la parte de Campanario, en el lugar denominado "lobogán", que tiene demasiada pendiente y está muy resbaloso por tratarse de un camino provisional.

El dirigente del autotransporte de Tarija Pelagio Narváez informó que el corte obligó a detenerse a muchas movilizaciones en ambos extremos del camino hasta que la ruta sea mejorada y permita el flujo vehicular que es muy intenso. No precisó cuántos motorizados.

En el tramo Padcaya-Campanario existen varios caminos provisiona-

les porque esta ruta se reconstruye para su futuro asfaltado, incluso existen horarios para el paso de las movilizaciones ante el intenso trabajo que despliega la constructora brasileña Queiroz Galvão Terra.

"Son desvíos por la lluvia. Están en pésimas condiciones. Usted ya se puede imaginar cómo es un camino provisional, se hace barro, es difícil salir de los desvíos, es intranquil", afirmó el dirigente de los transportistas.

También informó sobre el compromiso logrado de la empresa encargada de asfaltar el camino en sentido de que cuando caigan lluvias colocará un tractor en los caminos provisionales para facilitar el tráfico.

Narváez dijo que ojalá se restablezca pronto este camino para evitar perjuicios a los transportistas y pasajeros que se desplazan a Bermejo, donde se observa una intensa actividad comercial por tratarse de una zona fronteriza.

El camino Tarija-Bermejo dentro

de poco tendrá más desvíos como consecuencia del inicio de reconstrucción y asfaltado del tramo La Mamora-Emborozó con un segundo crédito de la Corporación Andina de Fomento (CAF).

El prefecto Oscar Zamora Medinaceli anunció que este viernes por la mañana estarán en Tarija los ejecutivos de la adjudicataria de la obra, la empresa Tribes, a quienes se entregará más de 700 mil dólares, que es la contraparte nacional otorgada por la Prefectura.

Para este tramo se prevé una inversión total de cerca de 18 millones de dólares, de este monto debe anticiparse 2.662.651 para el arranque de los trabajos, de esta cantidad ya desembolsó la CAF 1.863.855 y resta entregar la Prefectura 798.795.

Los tramos Padcaya-Campanario y La Mamora Emborozó se ejecutan con dos créditos logrados de la CAF en la anterior administración.

## Travesuras de El Niño

# El lunes, récord de calor en la llajta

**Termómetro marcó 34 grados, la máxima en 40 años.**

COCHABAMBA

El fenómeno de El Niño batió el récord de calor de marzo de los últimos 40 años al registrar 34 grados centígrados el lunes 23 pasado y continuará provocando calor, mucho calor.

El experto en meteorología de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares de Navegación Aérea (Aasana), Jorge Aldunate, reveló que fue también El Niño que llegó entre 1982 y 1983 el que marcó la máxima extrema de marzo con 32,8 grados.

De acuerdo al reporte estadístico, la última semana los cochabambinos sudaron la gota gorda con temperaturas superiores a los 31 grados y, más aún, la falta de viento y nubes, lo que hace que la sensación térmica "sea más significativa".

No obstante que ayer llovió copiosamente, el calor continuará "fuerte" debido a que El Niño aún se encuentra en la etapa más alta de su nivel calórico. Comen-

zará a declinar en mayo y es posible que la temperatura se normalice hasta julio para dar paso a La Niña, alrededor de agosto.

## CLIMA TEMPLADO

Aldunate recordó que la temperatura normal en Cochabamba, al terminar el verano y comenzar el otoño, oscila entre los 25 y 29 grados, sin embargo, debido al fenómeno referido supera los 31 grados.

Señaló que los efectos de El Niño son evidentes y se presentaron de acuerdo a las previsiones, es decir, sequía en valles altos e inundaciones en el trópico. "Lo que más preocupa es que es un periodo seco, muy seco, no hay nubes", acotó.

## LA NIÑA

El experto en meteorología de Aasana afirmó que "es muy prematuro" adelantar las características de La Niña. En efecto, se trata de un fenómeno que llega con características inversas inmediatamente después, pero desde el año 50 se ha presentado de manera muy débil. Se presume que cuando El Niño llega muy fuerte, La Niña es más débil aún, pero "es muy prematuro afirmarlo".

## No confirman crédito español

# Concejo recibe confuso informe sobre créditos

ORURO

Un contradictorio informe presentado ayer al Concejo Municipal su presidente Andrés Schwabert al asegurar que "no hay nada definido con relación a un crédito español" para superar la crisis financiera y aclaró que tampoco se reunió con directivos del Banco Bilbao Vizcaya, pero sí lo hicieron con un representante de un consorcio internacional.

Dijo que el viaje que realizaron a Santa Cruz sirvió para tomar contacto, junto al alcalde Jorge Barrientos Zapata, con representantes de una entidad financiera inter-

nacional que estudia la posibilidad de refinanciar la deuda del municipio por 20 millones de dólares para concluir la gestión hasta el 1999, pero también para refinanciar la deuda a largo plazo.

Afirmó que el financiamiento en términos que ello dependa de las posibilidades reales que presenten los financiadores, haciendo conocer un largo listado de bancos: Francia, Italia y España, entre los que se incluye el Bilbao Vizcaya y también el Banco Central Hispano, que, empero, ninguno de ellos había asegurado algo.

## ¡ ATENCION ! \$US \$US

SE REQUIERE \$US 500 a \$US 600.000.-, (QUINIENTOS A SEISCIENTOS MIL DOLARES AMERICANOS) al 12% de interés anual con garantías sólidas de primera y en proporción de 3 a 1, con destino a inversión industrial con opción participativa accionaria. Se aceptan dos o más interesados para llegar al monto.

**"Consultores Asociados" Asesoría - Proyectos**  
Telf. 042-40161 - 042 - 43433, Fax 591-42-40161 COCHABAMBA  
Celular 014-42513 Cochabamba.

## UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRÉS

## POSTGRADO EN CIENCIAS DEL DESARROLLO

Se informa a los profesionales interesados en los programas académicos convocados para la gestión 1998-2000 que la fecha de entrega de la documentación vence el viernes 27 del presente mes.

- Maestría en Filosofía y Ciencia Política
- Maestría en Educación Superior y Desarrollo Boliviano
- Maestría en Epistemología y Metodología de la Investigación Social
- Curso de Especialización Superior en Género y Desarrollo
- Curso de Especialización Superior en Descentralización y Gestión Pública

Recepción de documentos: Av. Héctor Ormachea No. 20 (entre calles 5 y 6 de Obreros). Tel. 783703. Fax: 786169.

La Paz, marzo de 1998.

Lic. Carlos Villegas Quiroga  
Director  
CIDES - UMSA

## FDC

Fondo de Desarrollo Campesino

## GOBIERNO MUNICIPAL DE RAVELO

## FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO FDC POTOSÍ

## INVITACION PÚBLICA (01/98)

La Honorable Alcaldía Municipal de Ravelo, con Financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a empresas constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de obras de infraestructura del proyecto.

## APERTURA CAMINO RAVELO - LACAYANI

CODIGO PT-1010-000-IB. Monto Base de Invitación \$us 217.118,47

localizado en la provincia Chayanta del departamento de Potosí.

Las bases de la invitación y demás información inherente al proyecto pueden ser recogidas en oficinas del FDC-Potosí, ubicado en Calle San Alberto No. 691 Esq. Av. Villazón, previo pago de Bs. 1500.- Las propuestas serán recibidas en la Honorable Alcaldía Municipal de Ravelo, hasta horas 12:00 m. del día lunes 20 de abril de 1998. La apertura de ofertas se efectuará en acto público en dependencias de la Honorable Alcaldía Municipal de Ravelo en la misma fecha a horas 14:30.

Potosí, 25 de marzo de 1998.

FDC, UN LOGRO EN EL DESARROLLO

## RESOLUCION ADMINISTRATIVA No. 133-98 DIRECCION DE ADMINISTRACION TERRITORIAL ASESORIA LEGAL TECNICA RUT No. 112

## VISTOS Y CONSIDERANDO:

Inspecciones, notificaciones, informes No. 26-97 de 25-03-97, 20-97 de 02-04-97 en el trámite Rut No. 112 de 14-04-97 correspondiente al proceso de urbanización seguido por la H. Alcaldía Municipal contra NAELY SAUCEDO ANZE, por desacato y movimiento de tierras en un volumen aproximado 6.500 m<sup>3</sup>, sin autorización municipal ubicado en el inmueble de la Urbanización El Pedregal s/n Manzanao "R" zona Pedregal.

Que el informe en conclusiones No. 25-97 de 14-04-97 establece la infracción de Reglamento de Edificaciones Cap. II Normas Administrativas, párrafo 2 incumplimiento al reglamento, incisos 2.10.1, 2.10.2, 2.10.6, Cap. III, párrafo 3.9, incisos 3.9.1, 3.9.2.1, 3.9.3.5.3.9.5, 3.9.5.2 del Reglamento U.S.F.

## POR TANTO:

De conformidad al Art. 7mo. del Procedimiento Técnico Administrativo Imposición de Multas y sanciones aprobado mediante Resolución Municipal 114-90 de fecha 16 de abril de 1990.

## RESUELVE:

PRIMERO.- Sancionar a la infractora NAELY SAUCEDO ANZE con una multa pecuniaria de Bs. 15.800 (QUINCE MIL OCHOCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS) por desacato a memorándum y movimientos de tierras de 6.500 m<sup>3</sup>, apropiadamente ubicado en el inmueble Urbanización El Pedregal s/n Manzanao "R" Zona El Pedregal, quien en el término de 10 días improrrogables debe haber efectivo el pago en el Depto. Coactivo a partir de su legal notificación.

SEGUNDO.- En caso de incumplimiento deberá ser sancionada con multas progresivas de Bs. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS) diarios por desacato y reincidencia.

TERCERO.- Para ejecutar trabajos de movimiento de tierra deberá recaer correspondiente autorización municipal de acuerdo al Reglamento de actuación.

Quedan encargados de la ejecución y cumplimiento de la presente Resolución las Direcciones de Administración Territorial, Coactiva y Mantenimiento. Regístrese, hágase saber y remítase copias a las Direcciones Correspondientes y obrados a la Dirección de Administración Territorial.

La Paz, junio 30 de 1997

Dr. Jorge Ferrero K.  
ASESOR LEGAL  
UNIDAD DE FORMALIZACION URBANISTICA  
C.M.U.P.

Arg. Edgar Benavides Castro  
DIRECTOR DE ADM. TERRITORIAL  
UNIDAD DE FORMALIZACION URBANISTICA  
C.M.U.P.





Población de Riberalta.

## Fuertes lluvias en la zona

# Río Beni inunda 100 viviendas en Riberalta

Familias abandonaron sus casas y piden ayuda.

• RIBERALTA  
Agencia Eto

Más de 100 familias, cuyas viviendas están ubicadas en zonas bajas de la ciudad, manifestaron su preocupación porque las aguas del Río Beni se desbordaron e ingresaron a sus domicilios.

La zona sur de la ciudad, a orillas del Río Beni, está totalmente anegada y las familias en su mayoría tuvieron que abandonar sus casas y buscar otro lugar en la ciudad.

Inclusive el agua llegó a un barrio central de la ciudad de Riberalta que está a las orillas de un arroyo por el que corren todo tipo de basuras que, obviamente, contaminan todo.

La Subprefectura de la provincia y otras instituciones que conforman el Comité de Defensa Civil no se han pronunciado ni siquiera para organizarse, actitud criticada por las familias damnificadas.

El perjuicio de la llanura es en doble sentido, ya que estas familias no sólo perdieron sus casas, sino también sus sembradíos porque todos ellos son pequeños agricultores de las riberas de los ríos.

El representante del Servicio de Mejoramiento en la Navegación Amazónica (Semana), Juan Carlos Melgar, dijo que fuera de toda predicción la crecida aumentó considerablemente en hasta cinco centímetros cada 24 horas.

El nivel del agua de los ríos Beni y Madre de Dios llegó a 11 metros 46 centímetros sobre el nivel normal. Esta institución ya tiene listo un barco grande para socorrer a familias damnificadas de zonas más alejadas.

Terminan auditorías de las más observadas.

• POTOSÍ

La Contraloría de Potosí está a punto de terminar las auditorías de varios municipios de este Departamento cuyos recursos de coparticipación tributaria fueron presuntamente mal utilizados por sus autoridades.

El gerente departamental de auditoría, Primitivo Flores, señaló que las auditorías comenzaron en 1995 con el fin de verificar si el manejo de los recursos de participación popular, que tienen origen fiscal, se enmarcó en las disposiciones legales en actual vigencia.

Así, se encontró indicios de responsabilidad en las Alcaldías de Potosí, Cotagaita, Tupiza, Chayanta, Puna y Chacabuco aunque los montos ha recuperarse no eran elevados.

Actualmente la Contraloría está a punto de concluir las auditorías de los municipios de Caripuyo, Sacaca, Ocuri, Tomave, Pocoata, Colquechaca y Arampampa.

Las auditorías determinarán si los recursos fueron manejados correctamente o se debe iniciar juicios coactivos para recuperarlos.

POTOSÍ

Debido a que involucra a la capital de Departamento, el caso de la Alcaldía de Potosí es el más conocido. Los ex alcaldes Jorge Oropeza, Gonzalo Calderón y Róger Subieta, además del ex oficial mayor administrativo Fausto Vargas deben devolver aproximadamente



Poblaciones rurales exigen atención de municipios.

56.000 dólares mal utilizados en sus gestiones.

COLOQUECHACA

Los malos manejos en este municipio involucran al ex alcalde Daniel Janco y al ex presidente del Concejo Municipal Edgar Lazcano. Ambos son juzgados aunque el último fue elegido alcalde recientemente.

POCOATA

En este municipio hubieron seis

alcaldes en menos de dos años y a varios de ellos se les acusa de malos manejos. El restituido alcalde Demesiano Ruiz podría resaltar con responsabilidad civil en la auditoría que está a punto de concluir.

TOMAVE

Una auditoría externa de la consultora Aatec encontró que este municipio sufrió un daño de más de medio millón de bolivianos en la gestión del ex alcalde Bernabé Gutiérrez.

Primitivo Flores dijo que "la Contraloría va tomar en cuenta las recomendaciones y observaciones que hace la consultora externa para documentarlas".

CAIZA "D"

Es probablemente la oveja negra de los municipios potosinos, ya que el daño económico asciende a casi un millón de bolivianos. El alcalde Hugo Romay es juzgado caso de corte por la comisión de varios delitos en su gestión.

## Según Caboco

# Aumentó consumo de cemento

Crecen construcciones clandestinas.

• TARIJA

De acuerdo al presidente de la Cámara Boliviana de la Construcción (Caboco), Carlos Morales, las construcciones clandestinas que se realizan en el país aumentaron notablemente el consumo de cemento.

"Evidentemente", fue la respuesta

ante la consulta de si se incrementó notablemente el uso de cemento en Bolivia, no obstante, hizo notar que ello obedece a las construcciones clandestinas que se realizan sin la autorización de las entidades pertinentes.

"Sin que tengan cartel de personas responsables menos de un profesional responsable que deba ser el que tenga que supervisar, entonces hay miles y miles de construcciones clandestinas que no tienen ningún control de ninguna naturaleza", afirmó.

En las últimas horas surgió una

información del Instituto del Cemento en sentido de que el consumo de este producto se incrementó en un 12,5 por ciento en Bolivia, siendo las ciudades de Oruro y Potosí con mayores porcentajes de este aumento.

Potosí tiene un 45,8 por ciento y Oruro un 40,6. Santa Cruz 16,5, Cochabamba 10,2, La Paz 6,9, Chuquisaca 11,7, Tarija 2,0 por ciento y Beni registró una disminución del 47,0 por ciento con relación a los índices logrados a lo largo de 1996. Morales afirmó que el auge de la construcción está en manos de los

ilegales, dando a entender que las empresas constructoras legalmente establecidas en el país fueron desplazadas y que el dinero existente en Bolivia se movilizó en el marco de la ilegalidad.

"Hay plata dentro del pueblo, todo el mundo dice que hay una pobreza total y cuando nosotros vemos que estas construcciones se hacen a diario y los depósitos a plazo fijo se incrementan cada día, quiere decir que hay actividad económica", afirmó para reiterar la ilegalidad en que se movilizó el dinero.

## Patrimonio arquitectónico en riesgo

# Derrumbe causó susto a bancarios

Lluvia pone en peligro edificaciones antiguas.

• TARIJA

El derrumbe de una de las gruesas paredes del edificio antiguo donde funciona el Banco Mercantil en el centro de esta ciudad causó ayer gran susto entre los funcionarios que suspendieron sus actividades para abandonar el edificio a pesar de la intensa lluvia que caía.

PRECIPITACIÓN PLUVIAL

La precipitación pluvial se prolongó desde la noche del martes casi hasta el mediodía del miércoles, sumado al descuido de los encargados del edificio bancario y del propietario de la vivienda contigua, ocasionaron la caída de

una de las esquinas del edificio.

No se registraron daños personales aunque sí materiales, porque el techo de un vehículo estacionado en esta parte se hundió por la caída de la tierra al igual que la parte lateral derecha. La intensa lluvia hacía temer la caída de otras partes del muro.

El derrumbe cortó el sistema de provisión de electricidad y por lo mismo de computación, obligando al banco a suspender sus operaciones; parte de la tierra caída se introdujo en los ambientes donde el banco recepciona el pago de usuarios de los sistemas de servicios básicos.

GERENTE

El gerente del banco, Mario Herbas, al anunciar que abandonarían los predios dentro de unos 10 días por razones de seguridad, informó del propósito de restauración del frontis de este edificio catalogado como parte del patrimonio arquitectónico e histórico de Tarija.



Ciudad de Tarija

## Santa Cruz lucha contra cólera

# Alcalde pide a gremiales limpieza en mercados

La Ramada aseada. Mañana será en Abasto.

• SANTA CRUZ

El alcalde Johnny Fernández advirtió ayer que el comerciante que no observe las normas de higiene y limpieza que se van a aplicar en adelante en los 37 mercados populares será sancionado drásticamente por intentar contra la salud pública.

El anuncio lo realizó durante el inicio del operativo limpieza en el Mercado La Ramada con la pretensión de evitar que el cólera llegue a esa ciudad.

Los comerciantes del mercado realizaron el aseo de ese centro comercial, uno de los más grandes de la ciudad, y cuya falta de limpieza estaba poniendo en peligro la salud pública.

Señaló que los comerciantes que sean sorprendidos dejando puestos llenos de basura y expulsados de la zona y se le dará drásticas sanciones por la única manera de mantener la limpieza de los mercados.

también temprano para conseguir si mismo que la limpieza estaba efectuando. Reiteró que la intención es mantener "muy pios" los 37 mercados existentes en la ciudad de Santa Cruz para evitar que el terrible mal de la lera ingrese a este municipio.

Indicó que los comerciantes son corresponsables de las condiciones en que se mantienen los mercados.

NADA DE BASURA

Por su lado, el secretario de Industria y Comercio (Intend) Luciano Negrete, expresó su pretensión del municipio es en el Mercado La Ramada no de ni un solo gramo de basura que en adelante se colocará en bolsas negras para que los comerciantes depositen su basura y tarde deben dejar en los contenedores que el operador privado localará estratégicamente.

EL ABASTO

Más adelante, Negrete informó que mañana viernes efectuará al cierre del Mercado Abasto para realizar la limpieza del mismo por el tiempo que dejarlo limpio.

Expresó que luego del Mercado Abasto se ingresará a los otros mercados de la ciudad, incluso aquellos que están en zonas alejadas como el Plan 3.000 o la ciudadela Ibañez. "El cólera puede ingresar por cualquier medio y estar preparados para hacerle frente", expresó Negrete.

RATAS Y GATOS

Ratas, chulupis, arañas, gatos y todo tipo de alimañas, que habían sentado soberanía en ese centro comercial, fueron eliminados mediante un proceso de fumigación y lavado efectuado desde muy temprano.

El alcalde Fernández estuvo

## Tecnología en ayllu originario de Oruro

## Computador para Qaqachacas

**Banco Mundial también regaló una motocicleta.**

• Jorge LAZZO Valera  
ORURO

Los pobladores del ayllu de Qaqachaca, en la provincia Avaroa del departamento de

Oruro, se constituyen en la primera comunidad originaria que se beneficia con nueva tecnología al contar con un computador y una motocicleta, donadas por el Banco Mundial, para su municipio.

La entrega se cumplió en la Subalcaldía de Qaqachaca por parte del Proyecto de Desarrollo de Comunidades Rurales que tra-

baja desde 1994 en la zona, y ese hecho causó beneplácito entre los pobladores, preferentemente los niños que ahora están esperando en utilizar pronto el equipo.

Varias de las autoridades del ayllu originario ya saben el manejo del computador, porque recibieron entrenamiento previo en las oficinas del Centro de Es-

tudios para el Desarrollo de los Pueblos Andinos (Cedpan), institución que apoya a esa comunidad con proyectos productivos que se inician en la escuela, donde, además, les capacitan con tareas agrícolas y ganaderas, existiendo carpas solares y criaderos de conejos y aves, para mejorar su nivel alimentario y tener producción.

## SISTEMA DE PANELES

Para el funcionamiento del ordenador, los qaqachacas utilizarán un panel solar que genera energía debido a que en la zona no hay una red de suministro de energía eléctrica. Este sistema de paneles también les sirve para comunicarse con Challapata por una radio de frecuencia variable que tienen las autoridades del pueblo y que fue instalada por responsables de Cedpan.

La motocicleta será su principal vehículo de transporte, puesto que para ingresar de Challapata a Qaqachaca no hay un camino apropiado y se tiene que utilizar una de herradura, que hace difícil el acceso hasta ese municipio. La motocicleta será utilizada por la comunidad y las autoridades, se informó.

Cedpan informó que los qaqachacas cambian su actitud guerrera por la instrucción y autoformación, porque están empeñados en ampliar sus conocimientos y conseguir que sus hijos, que acuden a la escuela pública, puedan recibir mejor instrucción y ser los líderes y conductores de este cambio generacional. Cedpan, una organización no gubernamental, tiene su sede en Challapata.

## Más de 23.000 viviendas

## Inmuebles en Oruro serán embargados

• ORURO

Los inmuebles de los propietarios que no tributen oportunamente serán embargados y sus bienes tendrán una anotación preventiva, y no se descarta la detención y arraigo de los contribuyentes que no cumplan con el pago oportuno de los impuestos, advirtió ayer la Alcaldía de Oruro.

hay ahora, incluso, de efectuar pagos diferidos", dijo.

## LOS INMUEBLES

Indicó que en la ciudad hay registrados 47.429 inmuebles, lotes, departamentos y viviendas multifamiliares, así como 19.646 automóviles y más de seis mil establecimientos comerciales, además de 10.000 comerciantes minoristas.

## CONCEPTO IMPOSITIVO

El ingreso previsto por este concepto impositivo para la gestión 1998 es de 19 millones de bolivianos, pero hasta la fecha sólo se recaudó alrededor de tres millones y se tiene una evasión impositiva y retraso del pago de tributos del 50 por ciento que resulta preocupante, afirmó Vargas garantizando que la situación se revertirá una vez que se apliquen las sanciones establecidas por ley.

## PROGRAMA DE SEGUIMIENTO

Oruro es el primer municipio del país que aplica este control estricto y el programa de seguimiento es piloto, por lo que en el futuro se implementarán iguales métodos en otros municipios, rescatando la primera experiencia, reiteró el Jefe de Fiscalización Municipal.

La Alcaldía de Oruro tiene un déficit de 15 millones de bolivianos para esta gestión y contra una deuda a corto plazo de casi 20 millones de dólares.

## INGRESO SANEADO

"Las sanciones serán aplicadas en función de lo establecido en el artículo 303 del Código Tributario y es la única forma que podemos garantizar un ingreso saneado para el municipio", dijo ayer el Jefe de Fiscalización, Jorge Vargas, advirtiendo que el 50 por ciento de los contribuyentes incurre en el delito de evasión al no efectuar el pago de sus impuestos.

## CONTROL TRIBUTARIO

Explicó que el control tributario ahora es riguroso, con un programa de seguimiento que está financiado por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR). Anunció que se notificaron a 4.350 contribuyentes a que paguen sus impuestos en un plazo perentorio.

"Si continúa la renuencia a este pago, aplicaremos las sanciones estipuladas en el Código Tributario y procederemos al embargo, apremio y arraigo de los inculpidos, porque entonces tendrán un plazo de tres días para pagar sus impuestos, si no aprovechan la oportunidad que



Una motocicleta para qaqachacas.

## Ante burla del gobierno

## Cabildo abierto decidirá acciones en Huanuni

**145 días de retraso en inicio de asfaltado a Machacamarca.**

• HUANUNI, Oruro

Debido a constantes burlas a Huanuni de organismos gubernamentales nacionales, departamentales y municipales, instituciones como el Comité Cívico y el Comité de Vigilancia resolvieron realizar mañana un cabildo abierto para adoptar medidas de hecho y exigir el inicio de trabajos en el proyectado camino asfaltado a Machacamarca.

Una convocatoria que fue ampliada a los residentes huanuninos en el interior del país fue dada a conocer recientemente por el Comité Cívico de esta ciudad. El cabildo se realizará en el Coliseo Cerrado.

La convocatoria señala que se analizarán tres temas. El primero es el asfaltado del camino Machacamarca-Huanuni, de 22 ki-

lómetros, cuyas obras fueron inauguradas el 2 de diciembre de 1997 por el ministro de Desarrollo Económico, Ivo Kuljis, el prefecto Armando Rosas, autoridades del Servicio Nacional de Caminos y varios parlamentarios, especialmente de la megacalción.

Desde esa fecha, explica, hasta ahora no se produjo movimiento de tierra ni la empresa adjudicataria, Fort y León, trasladó la maquinaria respectiva. A partir de este hecho, las autoridades nacionales y departamentales incurrieron en contradicciones que no fueron explicadas a las autoridades y dirigentes locales.

Un segundo tema se refiere al Gobierno Municipal que, pese a reiterados pedidos y promesas, no informó acerca de los gastos realizados desde la puesta en vigencia de la Ley 1551 de Participación Popular (julio de 1994), sobre los que existen susceptibilidades. La convocatoria también menciona el tema del nepotismo que hay en la Alcaldía de esta ciudad.

## Banco Mundial objetó licitación del Servicio de Caminos

## ¿Huanuni engañada por gobierno?

**Ministro Kuljis inauguró obras sin trámites concluidos.**

• HUANUNI, Oruro

El Banco Mundial objetó el 28 de enero de este año la licitación que el Servicio de Caminos publicó para adjudicar el asfaltado de la carretera Machacamarca-Huanuni, cuando los trámites no habían concluido pero cuyos trabajos se inauguraron el 2 de diciembre de 1997.

Una carta-telex del Banco Mundial, cuya copia fue entregada a PRESENCIA por la diputada orureña Gladys Salazar, señala que esa entidad internacional objetó la licitación por dos motivos: 1) no se tiene evidencia de que la licitación de esta obra haya sido comunicada al mercado internacional y 2) que la apertura de la única oferta (de Fort y León) se hizo cuatro meses después del plazo legal establecido.

La referida carta-telex está dirigida al director del Servicio Nacional de Caminos (SNC), Juan Car-

los López y lleva la firma de José María Alonso-Biarge, gerente del proyecto en el Departamento de Finanzas, sector privado e Infraestructura de la Oficina Regional de América Latina y el Caribe del Banco Mundial.

## NO PUEDEN REVERTIR

Salazar indicó que antes del Carnaval llegó a Bolivia una misión del Banco Mundial, la que, según explicaciones de personal del SNC, expresó que ya debería revertirse ese financiamiento pero que "por las gestiones de la gente de Huanuni, se detuvo esa reversión y ahora la situación depende de los trámites tanto del SNC y de la Brigada Parlamentaria de Oruro para hacer una nueva licitación".

"Según los documentos, hubo seria negligencia del Servicio Departamental de Caminos de Oruro en la licitación y es necesario que se tome en cuenta esa situación porque eso es lo que molestó a la gente de Huanuni. Esto es delicado en un departamento que, como Oruro, requiere de financiamiento", dijo la parlamentaria.



El 2 de diciembre Kuljis y Rosas inauguran la obra.

## TRÁMITE INCONCLUSO

Salazar cuestionó que el ministro de Desarrollo Económico, Ivo Kuljis (UCS), y el prefecto Armando Rosas (ADN) hayan ido a inaugurar una obra que tenía su trámite de financiamiento no concluido. "Existía regocijo en el pueblo cuando sólo se trataba de una 'tomadura de pelo' y no sabemos si el ministro y el Prefecto conocían de

todos los problemas de esta licitación", argumentó.

"Creo que el ministro Kuljis debe dar una explicación a la población de Huanuni sobre por qué, junto a autoridades nacionales y parlamentarios, se inauguró una obra cuyo financiamiento estaba en vías de reversión y que recién ahora se está negociando la recuperación de todo el financiamiento", afirmó.

## En Trinidad

## Mujer muere atropellada

• TRINIDAD

El chofer de la Prefectura Osvaldo Sampieri Prada atropelló ayer a la señora Alicia Vaca Fernández, de 31 años de edad, quien murió poco después del accidente, de acuerdo al informe proporcionado por el comandante Departamental de la Policía, coronel Guido Terán.

El hecho se produjo en la zona El Chaparral, al norte de la ciudad. La autoridad precisó que el conductor se encontraba en estado de ebriedad.

Según el informe policial, el conductor estaba saliendo de su domicilio con una movilidad de la Prefectura que luego atropelló a la víctima, la que falleció a la hora del hecho. De acuerdo al informe del médico, la señora murió por hemorragia interna ya que se habría destrozado todo el tórax y otros órganos internos.

Señaló que tanto el vehículo como el acusado pasarán al Ministerio Público junto a las conclusiones de que así se establece la responsabilidad del hecho.

## 14 poblaciones rurales se beneficiarán en Oruro

## Hidroeléctrica arranca el 5 de abril

• ORURO

La central hidroeléctrica de Todos Santos arrancará el 5 de abril para dotar de energía eléctrica a 14 poblaciones rurales, comprendidas en el proyecto de electrificación de la frontera boliviano-chilena.

La hidroeléctrica de Todos Santos fue construida por una misión

de la República Popular China que también financió el proyecto, en la modalidad "llave en mano", entregado en la anterior administración de gobierno, pero que recién fue habilitado por la Prefectura, beneficiaria de la obra y responsable del pago del crédito chino.

La puesta en marcha garantiza inicialmente un suministro para las poblaciones de Sabaya, Todos

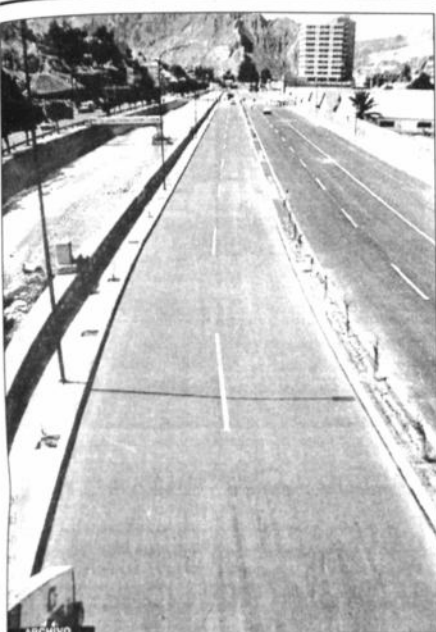
Santos y Negrillos, pero se ampliará con una red combinada a otras 11 poblaciones, según el informe del asesor técnico de la Prefectura, Fernando Zubieta.

El inicio de producción de energía en la central de Todos Santos, será una fase piloto por un periodo de 90 días y después se podrá complementar el servicio en otras poblaciones, porque

se cuenta con las redes tendidas y el sistema listo a ser utilizado, afirmó.

La población de Todos Santos es capital de la provincia Mejillones, colindante con la vecina república de Chile, y el radio de cobertura de electrificación llegará hasta las provincias Atacama, Illapa, Sajama y parte de Ladislao Cabrera.





Avenida Costanera, ¿una autopista?

## Zona sur de La Paz

# Un muerto y un herido en accidente de tránsito

**Dos vehículos chocaron en Av. Costanera.**

• LA PAZ

Un muerto y un herido dejó el fatal accidente ocurrido en horas de la mañana de ayer en la avenida Costanera, cuando uno de los vehículos invadió el carril y se estrelló con otro motorizado.

— Eddy Marcelo Ibáñez Villegas, empleado del Ministerio de Gobierno, según informaron sus

familiares, conducía el vehículo Toyota LAS-833 que se dirigía al sector sur de la ciudad sede de gobierno y en el choque perdió la vida.

Los informes preliminares de la Policía indican que el motorizado manejado por Ibáñez bajaba la avenida Costanera, al parecer con alta velocidad, y en el sector de la avenida Los Sargentos-Llojeta perdió el control, pasó sobre la jardinera que dividió ambos carriles y se estrelló con el otro vehículo conducido por Ricardo Zamora. +

Por falta de edificio y condiciones en El Alto

# Prefectura no se traslada

**Se retrasa inversión de \$us53,5 millones.**

• EL ALTO

Por falta de un edificio que pueda albergar a todas las dependencias de la Prefectura de La Paz se aplazó por más de quince días el traslado de la administración regional a la ciudad de El Alto, informó ayer Raúl Maldonado, representante del gobierno departamental en la urbe alteña.

Aseguró que el traslado se hará pese al retraso porque se trata de una disposición del Presidente Hugo Banzer, quien anunció el pasado 6 de marzo, cuando El Alto recordó los 13 años de su autonomía, que allí se invertirían 53,5 millones de dólares en los próximos años.

Hasta ayer, según el representante, no se pudo encontrar un edificio amplio que permita el establecimiento de todas las unidades y se



El centro de la ciudad de El Alto.

evite molestias a los ciudadanos que hacen sus gestiones ante la Prefectura, en vista que acudirán desde la

ciudad sede de gobierno y de las provincias.

Hasta la fecha se pudo advertir

que si bien hay varios edificios no están concluidos como para que sean ocupados inmediatamente por la Prefectura.

## ALTERNATIVAS

Maldonado aseguró que el edificio que ocupó el ex Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Samapa) no reúne las condiciones necesarias para albergar a todas las unidades de la Prefectura que se trasladarán hacia la cuarta ciudad del país.

Como una medida alternativa que permita el traslado inmediato, podrían ser alquilados otros edificios ajenos a las instalaciones de la ex Samapa. Sin embargo, se quieren agotar las gestiones en la consecución de un edificio de gran capacidad.

En un principio se anunció que hasta abril de este año todas las dependencias de la Prefectura ya estarían funcionando en El Alto. Maldonado manifestó que hasta la segunda quincena de abril ya se trasladaría. De todos modos dijo que el prefecto Luis Alberto Valle decidirá la fecha definitiva en que se trasladará el gobierno departamental. +

## Padres de familia en El Alto

# Amenazan con "colgar" a dirigente

• EL ALTO

Agencia EFE

Más de siete mil estudiantes, en tres turnos, pasan clases a la intemperie mientras las aulas nuevas construidas por el FIS (Fondo de Inversión Social) están cerradas en la unidad educativa Sandra Smith, por lo que los padres de familia amenazan con "colgar" al presi-

dente de la junta escolar, Esteban Mamani.

El mismo Mamani dijo que junto a 300 estudiantes se verá obligado a entrar en huelga de hambre, el lunes de la próxima semana, cuando se cumpla el plazo que dieron los padres de familia para que se consiga la apertura de las aulas. Explicó que el centro educativo,

ubicado en Villa Esperanza (zona norte), fue construido en la anterior gestión por el FIS y se encuentra cerrado, sin permitir el ingreso de los alumnos que se ven obligados a pasar clases en el patio del colegio, sentados sobre piedras y tablas.

Señaló que en 1997, los padres de familia tuvieron que alquilar

ambientes para que sus hijos pasen clases y no pierdan el año, mientras duraba la construcción de la unidad educativa.

El dirigente aclaró que acudió a las autoridades del FIS para pedir la entrega del establecimiento hace dos meses, pero que hasta el momento no obtuvo respuesta alguna. +

## Alcaldía de La Paz sancionará infractores

# Prohibido destruir calles

**Aguas del Illimani será multada con Bs25.000.**

• LA PAZ

La Alcaldía de La Paz multará a las empresas que destruyan las calles, aceras y el ornato público de la ciudad cuando instalen sus servicios, advirtió el oficial mayor Técnico de la comuna, Oscar Paz.

Es decir que no se permitirá a Electropaz, Aguas del Illimani, Cooperativa de Teléfonos La Paz (Cotel)

y a empresas de gas que sigan destruyendo las vías como sucede desde hace bastante tiempo.

Las calles de La Paz están llenas de agujeros que son abiertos para instalar agua potable, alcantarillado, postes de luz y teléfono, pero, cuando la labor termina, la empresa que provocó el daño se va y no arregla lo destruido.

Paz explicó que se estableció un reglamento en concordancia con una ordenanza municipal que exige a las empresas que presenten planes, proyectos constructivos, el tiempo de duración del trabajo y las medidas de seguridad que utilizarán.

"Queremos que todas las empresas cumplan con las disposiciones, porque si destruyen una calle ahora tendrán que repararla", dijo Paz luego de resaltar el trabajo que cumple la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (Entel), que para instalar sus casetas arregla los daños causados.

Para que las normas se cumplan, la comuna exigirá una boleta de garantía de las empresas por montos que oscilarán entre cinco y 25 mil dólares, dependiendo de la magnitud de las obras.

"En caso de incumplimiento esas boletas serán ejecutadas", advirtió la autoridad. +

## Ni un mes de uso en El Alto

# ¿Parches en avenida 6 de Marzo?

**Pedirán explicaciones.**

• EL ALTO

A la altura de las instalaciones del Instituto de Formación y Capacitación Laboral (Infocal) ya se advirtieron los primeros parches en la avenida 6 de Marzo de la ciudad de El Alto, cuando el mejoramiento y la modernización no fue entregada en forma oficial.

La parte que comprende desde el cruce a Viacha hasta la calle 2 de la zona 12 de Octubre, que forma parte del primer tramo, fue entregada en forma provisional hace más de tres semanas para descongestionar el tráfico vehicular en la Ceja. Hasta ayer, obreros de la empresa constructora Forti & León seguían haciendo el resellado de otros lugares en inmediaciones del surtidor de gasolina.



Hay baches en la avenida 6 de Marzo.

Raúl Maldonado, representante de la Prefectura, anunció que convocará a los representantes de Forti & León y de la empresa de supervisión para que den una explicación.

La avenida 6 de Marzo tiene una extensión de 9,4 kilómetros, de los cuales Forti & León encarará la modernización y ampliación de 3,4 kilómetros con un costo de 4,9 millones

de dólares con recursos de la Prefectura del Departamento que son desembolsados a través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

En una primera instancia, el primer tramo debería ser entregado a fines de enero, pero por efectos de las precipitaciones pluviales el plazo se extendió hasta fines de abril de este año. +

**Muy pronto.**

**Sí Sé**

Sólo por **unitel** tu canal

## Tierra de la Chaskañawi en Potosí

## Cotagaita cumplió 428 años

Recibió de regalo tubería para agua potable.

Juan José TORO Montoya Potosí

Afectada por una reciente granizada y en medio de renovadas promesas gubernamentales, la ciudad provincial de Santiago de Cotagaita cumplió ayer el 428 aniversario de su fundación.

El prefecto Douglas Davis y el diputado uninominal de la Circunscripción 32, Hugo Soliz, presidieron los actos de homenaje que, al margen de las manifestaciones cívicas, estuvieron centrados en la entrega de tubería para agua potable y una resolución de transferencia de una línea de alta tensión.

En sus intervenciones, el alcalde de Cotagaita, Libio Goytia, aseguró

que los recursos de coparticipación tributaria del municipio se incrementaron con la captación de créditos de organismos internacionales.

## LA HISTORIA

No hay acuerdo entre los historiadores sobre los orígenes de la tribu de los Chichas, un feroz pueblo guerrero que habitó la región que hoy es Cotagaita y poblaciones aledañas.

Algunos afirman que los Chichas huyeron desde el Chaco hasta las tierras altas para protegerse de sus enemigos, los chiriguano, pero existe otra versión que asegura que los migrantes que llegaron hasta Cotagaita eran Chichas que dejaron el trópico de Santa Fe debido a las epidemias. Lo cierto es que, cuando los españoles llegaron a América, los Chichas poblaban gran parte de la provincia que lleva su nombre.

Tampoco existe coincidencia so-

bre las razones que llevaron al capitán Luis de Fuentes y Vargas hasta la tierra de los Chichas. Mientras unos afirman que el español partió hacia Tupiza en busca de provisiones, otros aseguran que su misión era conquistar a los indígenas Chichas que diezmaban las expediciones que partían hacia esa zona.

Los soldados, al mando de Luis de Fuentes, se enfrentaron a los Chichas en Toropalca y los derrotaron pero, cuando los siguieron hacia el lugar donde hoy está Cotagaita, cayeron en una emboscada. La mayoría murió y los sobrevivientes fueron hechos prisioneros.

## A CASARSE

Luis de Fuentes sobrevivió a la masacre y, después de permanecer cautivo de los Chichas por más de un mes, logró ganarse su confianza. Sin embargo, antes de recuperar su liber-

tad, el capitán español tuvo que casarse con la hija del cacique de los Chichas, dice la Leyenda local.

Antes de reanudar su viaje, Luis de Fuentes fundó la ciudad de Santiago de Cotagaita para que los españoles encuentren un lugar de reposo en su viaje hacia Tupiza y el Río de La Plata. Ignacio Jorge, concejal y maestro de Cotagaita, asegura que la tierra de los Chichas es aquella en la que "se vertió la primera sangre de los libres y aquí descansa la tumba del último de los tiranos".

Jorge respalda su afirmación recordando que fue en Tumusla donde se libró la última batalla de la independencia, el 2 de abril de 1825, cuando el realista Pedro Antonio de Olañeta murió a manos de su lugarteniente, el coronel Carlos Medinaceli.

Pero, además, el docente afirma que la primera batalla de la guerra de los 15 años se libró en Cotagaita, donde los españoles tenían un fuerte para resistir a los patriotas.

## AHORA CRECE

Hoy en día, Cotagaita tiene rango de ciudad y la jurisdicción de su municipio se amplió a los cantones Cerro Colorado, Chati, La Carreta, Moromorroque, Pampa Grande, Quechisla, Río Blanco, Ramadas, Vichoca, Toropalca, Tumusla, Vichacha, Yella, Yana, Sala Sala y Cornaca.

Según la Dirección de Políticas de Población, se estima que todo el municipio alcanzó la cifra de 28 410 habitantes hasta 1997, de los cuales 15 432 son hombres y el resto mujeres.

Ubicada a 2 645 metros de altura sobre el nivel del mar, Cotagaita es conocida como "la tierra de la Chaskañawi" porque allí vivió el escritor Carlos Medinaceli y se inspiró para escribir su novela costumbrista. +



Cotagaita necesita carretera asfaltada.

## Camino a Cotagaita

## Retrasan estudio para asfaltado de carretera

Por falta de contraparte de \$us30.000.

POTOSÍ

El diputado Hugo Soliz lamentó el retraso de más de un año en los estudios para el asfaltado Potosí-Cochu Ingenio que es un tramo que está sobre el camino a Cotagaita. Dijo que el retraso se debe al incumplimiento de la contraparte local, estimada en más de 30.000 dólares.

Pero, en su 428 aniversario, Cotagaita recibió buenas noticias y éstas fueron un paliativo a la situación que afronta debido a los desórdenes climatológicos causados por el fenómeno El Niño.

El prefecto Douglas Davis entregó ayer un total de 12 kilóme-

tros de tubería que se adquirió a un costo aproximado a los 400 dólares para iniciar el proyecto de captación de agua potable en la ciudad de Cotagaita.

El diputado Soliz confirmó el directorio de la Corporación Nera de Bolivia (Comibol) aprobó una resolución por la cual se otorga 40 kilómetros de línea de tensión a favor de Cotagaita para completar la electrificación de ese municipio.

La Comibol informó al prefecto que el tramo Cotagaita-Quechisla-Telamayu es importante no sólo para Potosí, sino también para Chuquisaca cuya Prefectura pretende dar electricidad a Carago interconectándose a Cotagaita.

La sequía que afectó a los ríos de Cotagaita se agravó con la fuerte granizada caída el viernes terminando de destruir los sembrados.



La tierra del escritor Carlos Medinaceli.



CUANDO LO NECESITO, ESTÁ EN TODAS PARTES...



...ME SACA DE APuros...



...ME OFRECE LO QUE MAS QUIERO...



...POR ESO CONFIO EN EL.

MIÉRCOLES  
VERDE  
20%  
DESCUENTO  
EN FRUTAS  
Y VERDURAS

MARTES  
Y VIERNES  
ROJO  
10%  
DESCUENTO  
EN CARNES

En higiene y calidad, siempre primeros.

SUPERMERCADOS  
BONANZA  
es confianza





BANCO DE LA PAZ  
A sus órdenes!

# PRESENCIA ECONOMÍA

La Paz, Bolivia, jueves 28 de marzo de 1996



BANCO DE LA PAZ  
A sus órdenes!

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA  
HEMEROTECA

Producción de Santa Cruz no alcanza

## Bolivia procesará soja brasileña

Para hacer  
aceite y harina,  
y exportar a  
andinos.

• LA PAZ

Hace algunos años ni se pensaba en la producción masiva de la soja, hoy los ojos de Gravel, empresa exportadora del denominado grano de oro, están mirando la producción brasileña para procesarla en Bolivia y exportarla a los mercados andinos.

El gerente Financiero de Gravel, Gabriel Pabón, afirmó que su empresa ha comenzado los estudios para concretar las compras de la producción de soja brasileña (principal productor de soja en la región), para procesarla como harina y aceite, y luego exportar a la región andina.

La decisión de comprar soja brasileña se debe a que la producción nacional no abastece a la demanda de los procesadores del oro vegetal. El pasado año la empresa compró más de 180 mil toneladas en las dos campañas (invierno y verano).

Para no quedarse sin proveedor Gravel decidió dar incentivos a los productores de soja, como apoyo logístico, económico en condiciones blandas y asistencia técnica.

La soja es comprada en la zona



ARCHIVO

Menonitas en plena cosecha de soja.

de Pailón y de otros centros productores. Pabón explicó que la soja boliviana tiene gran demanda por su contenido proteínico.

### INVERSIONES

Gravel, desde 1993 hasta la fecha, ha invertido más de 15 millo-

nes de dólares en una planta procesadora de más de 1.200 toneladas métricas. Hoy le renta más de 54 millones de dólares. La empresa tam-

bién ha construido varios silos de 22 mil toneladas y otro de 17 mil toneladas para soja, además cuenta con tres tanques de mil toneladas.

Carencia de  
infraestructura  
afecta producción

• LA PAZ

La falta de infraestructura caminera y férrea es uno de los principales problemas para la producción y la exportación de soja en el país, hecho que provoca que el producto nacional no tenga competitividad, afirmó el gerente Financiero de Gravel, Gabriel Pabón.

### VÍA FLUVIAL

Explicó que actualmente para exportar su producto a los mercados andinos - Colombia, Perú, Venezuela y Ecuador - debe bordear América del Sur por vía fluvial, hecho que no se habría producido si hubieran caminos en buenas condiciones.

Actualmente el costo por vía terrestre es el más alto, comentó el representante del sector privado, antes de lamentar que sumado al mal estado de los caminos no se tiene una vía férrea que permita la salida de la producción nacional.

### PRECIOS COMPETITIVOS

Comentó que de concretarse estas dos vías de transporte, Bolivia podría constituirse en uno de los más importantes exportadores de soja y otros productos, porque sus precios serían los más competitivos con los que se fijan a nivel internacional.

En franca competencia con Bolivia

## Argentina venderá gas más barato a Brasil

Deberá ser  
menor a 2,75  
dólares.

• SAN PABLO  
Agencia ANSA

Argentina entrará a competir en breve con Bolivia por el abastecimiento al mercado brasileño mediante la oferta de gas natural a precios más bajos, informó ayer el presidente de Comgas, Luiz Dantas Bruel.

El acuerdo entre las empresas argentinas y las distribuidoras de

gas del sur y sureste de Brasil, que viene siendo negociado desde diciembre, entrará en vigor en el 2002.

A partir de esa fecha, Brasil importará de Argentina un volumen inicial de 57 millones de metros cúbicos diarios de gas natural.

### PRECIO

Uno de los principales puntos del acuerdo establece que el precio del metro cúbico de gas argentino deberá ser menor que el de Bolivia, que actualmente es de 2,75 dólares.

"Las negociaciones están muy adelantadas, ya hicimos el levantamiento del mercado de las regiones del sur y sureste de Brasil e, incluso, conversamos con el ministro de Energía de Argentina", expresó Dantas Bruel.

### 35 MILLONES

Según Dantas, el Ministro de Energía de Argentina garantizó que su país tiene en este momento condiciones para exportar 35 millones de metros cúbicos diarios de gas a Brasil.

De parte de Argentina el grupo de empresas, que cerrará el acuerdo para el abastecimiento de gas al sur de Brasil, está conformado por YPF, Pan American Energy y la Compañía General de Combustibles (CGC).

El director técnico de la CGC, Tomaz Coutinho, adelantó que el proyecto incluye la construcción de dos termoelectricas en el sureño estado de Santa Catarina, movidas con gas natural argentino.

Por cotización internacional

## Precio de kerosén cerca a anterior del gasolinazo

Los jet fuel  
también están  
más baratos.

• LA PAZ

El precio del litro de kerosén bajó cuatro centavos, de 1,19 bolivianos ahora cuesta 1,15, y se acerca más al importe vigente antes del gasolinazo, cuando la misma cantidad costaba 1,10 bolivianos. La Superintendencia de Hidrocarburos, mediante sus inspectores, verificará el cumplimiento de su disposición.

### INCREMENTO

Este combustible tuvo un incremento del 18,18 por ciento, a raíz de la aprobación -el 6 de diciembre de 1997- del Reglamento sobre el Régimen de Precios de los Productos del Petróleo. Se determinó una elevación de 20 centavos: de 1,10 bolivianos a 1,30; en menos de cuatro meses esta es la cuarta rebaja que se produce.

El kerosén tiene como uso principal el doméstico y se emplea con preferencia para la ela-

boración de pan. En febrero se utilizaron 347 barriles diarios.

### SOBREOFERTA

La persistente sobreoferta de petróleo y la caída del precio en el mercado mundial, que aún no se estabiliza, pese a los acuerdos entre los países productores para reducir sus cuotas de producción, determinaron esta nueva disminución.

Sin embargo, la tendencia a la baja puede ser contenida, lo que también se reflejaría en el mercado interno.

### JET FUEL

Pero también descendió el precio del galón de los jet fuel nacional e internacional. El primero bajó de 4,67 a 4,54 bolivianos (13 centavos) y el segundo de 5,58 a 5,46 (12 centavos).

La Superintendencia hizo notar que no existe diferencia de calidad entre el jet fuel nacional e internacional que utilizan las líneas aéreas. El consumo promedio de este combustible el mes pasado alcanzó a 3.510 barriles al día.



Gasoducto boliviano tendrá competencia.

### 2 INTEGRACIÓN

**EURO:** Once países están listos para moneda única.

### 3 DEUDA

**FLAGELO:** Iglesia Católica presiona para que deuda de países pobres se reduzca.

### 4 CORRUPCIÓN

**ADUANAS:** Presidente Hugo Banzer está solo frente al contrabando.

### 5 BONOSOL

**ENCRUCIJADA:** Gobierno no sabe cómo dar beneficio de la capitalización.

### LA CIFRA

La modernización del sistema aduanero en Bolivia costará

**\$us10 millones**

### EL DOLAR

#### COTIZACION EN LATINOAMERICA

• Argentina	Peso	1,00020
• Brasil	Real	1,1351
• Colombia	Peso	1,364,40
• Chile	Peso	451,73
• Perú	N. Sol	2,80
• Venezuela	Bolivar	523,25

#### COTIZACION EN EL MUNDO

• Alemania	Marco	1,8280
• España	Peseta	154,70
• Francia	Franco F.	6,1275
• Italia	Lira	1,798,40
• Japón	Yen	139,29
• Inglaterra	Libra	0,5971

### LA FRASE

"El entorno del Presidente (Hugo Banzer) no tiene voluntad política para erradicar el contrabando"

Ricardo Pool, gerente general de la Cámara Nacional de Comercio.

LA NOVEDAD: GAS ARGENTINO SERÁ MÁS BARATO QUE EL BOLIVIANO.

Moneda única para 300 millones de euro-ciudadanos

# Euro listo para 11 países

1° de enero de 1999 se pondrá en vigencia.

BRUSELAS, Bélgica  
Agencia AP

El euro está en camino. Ayer quedaron disipadas las últimas dudas sobre el comienzo puntual, el 1° de enero de 1999, de la Unión Económica y Monetaria (UEM), con 11 países miembros en el pelotón de salida. La recomendación oficial de la Comisión Europea de Bruselas ha despejado las últimas incógnitas.

Menos contundente es el informe presentado en Francfort por el Instituto Monetario Europeo (IME), que ha vuelto a recomendar a los países aspirantes al euro extremar la prudencia presupuestaria.

Sin embargo, en Bruselas nadie cree que los presidentes y jefes de gobierno de la Unión Europea puedan llegar a conclusiones distintas de las de la Comisión en la decisiva conferencia que van a celebrar el 2 de mayo próximo. La ruta para la llegada puntual del euro en enero de 1999 quedó jalonada.

La propia Comisión se muestra incluso sorprendida del éxito de la histórica empresa que ya en su etapa inicial va a dar una moneda única a 300 millones de euro-ciudadanos. Hace sólo un año había dudas, y grandes, de si países hasta entonces fuertemente endeudados como Italia, España y Portugal iban a poder formar en el pelotón de salida de la moneda única.



Croquis del Euro. En la parte de atrás cada país pondrá el diseño que quiera.

Pero entretanto se ha visto una sorprendente coincidencia de los 11 países-Alemania, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, Francia, España, Portugal, Irlanda, Italia, Austria y Finlandia- en la reducción de los déficits y de la inflación.

Los tipos de interés han bajado a mínimos históricos y los tipos de cambio se mantienen estables.

Indudablemente, a esto ha contribuido también el bajo nivel mundial de los tipos de interés.

## EUROPA DE LOS 15

De los otros cuatro miembros de la "Europa de los 15", Grecia sabe desde hace tiempo que no puede ingresar, porque su economía no se lo permite, y tanto Gran

Bretaña como Dinamarca y Suecia acordaron no entrar el 1° de enero próximo, sino quizá más tarde.

La voluntad política en favor de una gran unión monetaria quedó bien patente. Al revisar país por país los criterios de convergencia marcados por el Tratado de Maastricht, el ejecutivo comunitario de Bruselas ha anotado todos los márgenes de interpretación de que disponía.

Tras anuncio de reunión de OPEP

# Sube barril de petróleo a más de \$16

Rusia y Noruega en favor de reducir producción.

NUEVA YORK  
Agencia AP

Los precios del petróleo subieron ayer de manera pronunciada por un anuncio sobre próxima reunión extraordinaria de la Organización de Países Exportadores de Petróleo, convocada para analizar maneras de apuntalar los precios.

En otros mercados, los precios a futuro del cobre aumentaron también de manera marcada.

## PRECIOS A FUTURO

Los precios a futuro del petróleo, que han vacilado por dudas sobre un acuerdo de reducir la producción, subieron hoy cuando la OPEP anunció que una reunión rutinaria de comité programada para el lunes en Viena será un encuentro general de los 11 países miembros de la organización.

## PRINCIPALES PRODUCTORES

Arabia Saudita y Venezuela - los dos principales productores de la OPEP - y México, que no pertenece a la organización, anunciaron el domingo que habían acordado reducir la producción a fin de apuntalar los precios. Otros países se in-

corporaron rápidamente al pacto y hasta ahora han acordado reducir la producción en 1.4 millones de barriles diarios.

Noruega y Rusia, que no pertenecen a la OPEP y no participaron en el acuerdo, indicaron ayer que favorecerían una reducción de la producción y eso también hizo subir los precios, dijeron analistas.

Los precios de los combustibles habían bajado ayer debido a la creencia que aun si los productores acatan el acuerdo - algo que muchos dudan - Rusia y Noruega fácilmente podrían compensar la falta mediante un aumento de su producción.

Sin embargo, el primer ministro de Rusia, Boris Nemtsov, al parecer ha invitado a Moscú al se-

cretario general de la OPEP, Rihaman Likhman, para discutir el asunto México, por su parte, dijo que había recibido señales de Noruega sobre un próximo anuncio sobre precios.

## CRUDO

El crudo para entrega en mayo subió 56 centavos, o 3,5 por ciento, a 16,48 dólares el barril. El combustible de calefacción para entrega en abril subió 1,07 centavos, o 2,4 por ciento, a 45,12 centavos el galón; la gasolina sin plomo para entrega en abril subió 1,12 centavos, o 2,2 por ciento, a 52,58 centavos el galón. El gas natural para abril subió 3,5 centavos a 23,65 dólares por 1.000 pies cúbicos.

Paraguay contra Argentina

# Represalias dentro de países de Mercosur

Ganaderos paraguayos contra pecuarios argentinos.

ASUNCION, Paraguay  
Agencia AP

Paraguay está dificultando el ingreso de algunos productos de Argentina, en represalia por medidas similares de ese país, publicó ayer el diario económico El Día.

Según esta fuente, la situación se viene arrastrando desde la semana pasada y tiene visos de recrudecer, a pesar de que ambos países forman parte del Mercosur.

El Día agrega que Argentina prohíbe el ingreso a ese país de ganado en pie y carne con hueso procedente del Paraguay.

En contrapartida, el Ministerio

de Agricultura del Paraguay también está prohibiendo la introducción de cualquier producto argentino de origen pecuario, como lácteos de todo tipo y carnes para hamburguesas.

El viceministro de Agricultura, Sergio Garay, admitió que las medidas que se adoptan en este país son como represalia por las trabas que están teniendo los productos paraguayos para su ingreso a la Argentina.

"Ellos cerraron sus puertas sin ninguna explicación... y los empresarios ganaderos paraguayos están sufriendo el efecto", dijo.

El medio agregó que el gobierno argentino no ofreció ninguna explicación sobre la medida adoptada y que sólo se sabe por los empresarios que en las aduanas argentinas hay una resolución para impedir el ingreso de los productos paraguayos.

Garay adelantó que la represalia paraguaya continuará mientras persistan las restricciones, de modo a forzar un diálogo para poner fin a la situación.

Tanto el gobierno como empresarios de este país denuncian con frecuencia restricciones en la frontera argentina para los productos paraguayos, señalando que las mismas violan los acuerdos del Mercosur.

## AVICULTURA

La avicultura latinoamericana podría ubicarse, gracias a su producción, en niveles similares a los de bloques económicos como los integrados por Estados Unidos y los países europeos, según Juan Daniel Irigoyen, asesor de la Cámara Argentina de Productores Avícolas (Capia).

Según estadísticas sectoriales,

Brasil genera el 10 por ciento de la producción mundial de carne de ave y el dos por ciento de la de huevos, mientras que Argentina y Venezuela participan del 3,2 por ciento de la oferta de pollos en el mercado internacional.

El sector argentino de huevos exportó 31 millones de unidades entre enero y agosto de 1997, por un valor de 2,6 millones de dólares, de acuerdo con las estadísticas de Capia.

Los destinos más importantes de las exportaciones argentinas de huevos son Austria, Alemania, Rusia, Japón, Colombia y los países miembros y asociados del Mercosur (Brasil, Chile, Uruguay y Bolivia).

De acuerdo con las estimaciones de Capia, las exportaciones argentinas de huevos podrán incrementarse el 40 por ciento durante 1998.

## PIZARRA ECONOMICA

### Bolsas de valores mundiales

Bolsa	Índice	Puntos	%
Nueva York	Don Jones	8.872,06	(-0,36)
Tokio	Nikkei	16.658,34	(+0,3)
París	Cac	3.818,34	(+1,49)
Londres	Tootstee	5.967,80	(-0,27)

### Tasa Libor

Libor	Tasa de interés
1 Semana	5 11/16 %
1 Mes	5 11/16 %
3 Meses	5 11/16 %
6 Meses	5 23/32 %
1 Año	5 13/16 %
Prime Rate	8,50 %

### Precio mundial de metales

Metal	\$us	Metal	\$us
O.T. ORO	299,25	T.M. ESTAÑO	5,490
O.T. PLATA	6,240	T.M. PLOMO	568,00
T.M. COBRE	1.767,0	T.M. ZINC	1.112,00

### Bolsa Boliviana de Valores

Negociado	Tasas M/E
	Mínimo Máximo
Día	DPF
Semana	LT
Mes	BLP
Año	BB
	BT

### Commodities

New York	Chicago
Azúcar	Algodón
\$us-cilbra	\$us-cilbra
May 0,0984	0,6905
Jul 0,0951	0,7050
Ago 0,0981	0,7270
	Maíz
	\$us-cilbra
	May 2,6500
	Jul 2,7175
	Sep 2,7450
	Soya
	Acetate
	\$us-cilbra
	May 0,2766
	Jul 0,2780
	Sep 0,2766

## CAO - PRECIOS Y MERCADOS

PRODUCTO	UNIDAD	PRECIO	UNIDAD	PRECIO
FRUTAS				
Durazno (Samaipata)	@	7,00	Lb.	2,8
Guineo Grande	Rac. 80-100 und.	110,00	5 und.	5,8
Manzana (Argentina)	Caja 198 und.	50,00	25 und.	12,8
Naranja Crieda	100 und.	60,00	und.	7,8
Papaya	Caja/14 und.	60,00	und.	8,8
Plátano Oloroso	100 und.	12,00	Docena	28
Uva Negra (Tarja)	Caja/2a y 6 lb.	110,00	Lb.	25
Uva Rosada (Chile)	Caja/1a y 6 lb.		Lb.	

Arveja Blanca	Bolsa/20g	90,00	Kg.	6,00
Berenjena	Docena	5,00	Kg.	1,00
Cebolla en Cabeza	150g	215,00	Kg.	2,50
Choclo Grande (Chiba)	100 und.	80,00	Docena	10,00
Haba	@	20,00	Kg.	2,00
Lechuga Carolita	canast/30g	70,00	Kg.	3,00
Pimentón	Bolsa/20 Docen.	40,00	Docena	4,00
Remolacha	@	18,00	Kg.	1,80
Repollo	Bolsa 50 und.	50,00	Kg.	5,00
Tomate Manzana	Caja/20 Kg.	35,00	Kg.	3,50
Zapallo (Sajipia)			Kg.	

Camote Rosado	Bolsa/50g	100,00	Kg.	2,00
Papa Harinosa	@	24,00	Kg.	2,40
Papaliza (Vallegrande)	@	33,00	Kg.	3,30
Yuca Blanca	@	10,00	1/20g	5,00
Zanahoria	@	8,00	Kg.	0,75

ESPECIES				
Aji colorado (Nacional)	@	160,00	Lb.	7,00
Ajo (Tarja)	qq	460,00	Lb.	6,00
Locoto (Los Negros)	@	30,00	Amarro/10 und.	1,00

PECUARIOS				
Carne de Cerdo	Kg.	12,00	Kg.	12,00
Carne de Pollo	Kg.	8,50	Kg.	12,00
Carne de Res c/ hueso	Kg.	12,00	Kg.	12,00
Huevos Grandes	100 und.	36,00	25 und.	9,00
Leche Pil	Lt.	2,80	Lt.	2,80
Queso Criollo	Kg.	12,00	Kg.	12,00

CEREALES				
Arroz Carolina	qq	120,00	Kg.	1,20
Arrozillo	qq	50,00	Kg.	0,50
Frejol Negro	qq	200,00	Kg.	2,00
Mani c/ cascara Blanca	qq	220,00	Kg.	2,20
Maíz Dorado Amarillo	qq	40,00	Kg.	0,40

### DIRECCION DE EXPORTACIONES - DEMANDA DE PRODUCTOS

SOYA EN GRANO Empresa: A.C.B. TRADING, SA Contacto: Roberto C. Belloni Fax: (51-1) 275-2145 País: Lima - Perú	ARTESANIAS EN MADERA Empresa: TRIPLE ADVERTISING Contacto: Robert A. Boid Fax: (717) 392-5971 Tel: (717) 394-1351 País: Estados Unidos
Empresa: VEXPORTER S.A. Contacto: Mario Valdez Desegri Fax: (701) 642-4102 Tel: (51-1) 225-8017 País: Lima - Perú	Empresa: CLEAR TRADING CO. Contacto: Jason Workman Fax: (972) 385-0904 Tel: (972) 385-0903 País: Estados Unidos
Empresa: Agroprecaria "El Corral" S.A. Contacto: Manuel Gonzales Wolf Fax: (51-1) 261-7543 Tel: (51-1) 461-9013 País: Lima - Perú	Empresa: CALYPSO IMPORTS, INC. Contacto: Larry Mellick Fax: (941) 403-4376 Tel: (941) 403-4320 País: Estados Unidos
Empresa: SK FOOD Contacto: Jennifer Skyberg Fax: (701) 642-3929 País: Estados Unidos	Empresa: TOM HILTON Import Contacto: Tom Hilton Fax: (706) 878-3797 Tel: (706) 878-3238 País: Estados Unidos
Empresa: EASTERN EUROPE INC. Contacto: De Robert Rose Fax: (212) 629-3147/268-7767 Tel: (212) 279-9525 País: Estados Unidos	JOYAS DE ORO Empresa: LA ZAHAY USA, INC. Contacto: Dan Polymen Fax: (305) 863-3431 Tel: (305) 863-3411 País: Estados Unidos
Empresa: Astroboral International Inc. Contacto: Roberto C. Belloni Fax: (54-23)-862560 Tel: (212) 279-9525 País: Mar Del Plata - Argentina	Empresa: Viteconex - Rusia



## Consecuencias sociales en Latinoamérica

• SANTA CRUZ

El no pago de la deuda social ha generado que un 39 por ciento de la población latinoamericana esté por debajo de la línea de la pobreza.

Según la Agencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo, la deuda social de América Latina alcanza a los 280 mil millones de dólares, recursos que debían ser invertidos para mejorar la situación social de estos pueblos.

En consecuencia la pobreza crece en América Latina en una relación directa con el pago de la deuda externa.

En el área rural, en Bolivia de cada 10 habitantes ocho son pobres y cinco de ellos se encuentran en la extrema pobreza, mientras que en el área urbana, seis son pobres y tres de ellos se debaten en la extrema pobreza.

De ahí que la Iglesia y otras tantas instituciones están presionando para que haya un alivio o una condonación de la deuda.

Es posible que Bolivia tenga el alivio de la deuda del orden de los 450 millones de dólares en septiembre próximo, conjuntamente con otros países africanos.

Sin embargo, declaró que para ello Bolivia debe cumplir con varias exigencias, por ejemplo debe haber un colchón financiero aportado por naciones amigas.

Pero además debe hacer tremendos esfuerzos como lograr que el déficit fiscal no sea mayor al 4,3 por ciento del PIB, el crecimiento de la economía debe alcanzar un 4,7 por ciento y el proceso inflacionario no debe superar el 65 por ciento.

Por ello, la Iglesia en el marco del jubileo del año 2000, pide un alivio significativo o una condonación de la deuda externa. ♦

## Jubileo, tiempo de gracia y perdón

# Deuda externa, éticamente perversa



Deuda social crece.

### Organismos deben tomar en cuenta dimensiones

• SANTA CRUZ

La deuda externa es éticamente perversa porque atropella la dignidad de las personas y de los pueblos, al obligar a pagar a quienes no tienen las condiciones de hacerlo, declaró ayer el presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB), monseñor Julio Terrazas, durante el lanzamiento de la campaña del "Jubileo 2000 contra la deuda externa".

La Iglesia considera que los países del Tercer Mundo están amenazados por una especie de espiral de endeudamiento, fruto de la pesada carga de la deuda externa y, por ello, plantea la necesidad de una reducción radical o su condonación.

El jubileo, que representa desde la tradición bíblica un tiempo de gracia y perdón, de restituir lo robado a los pobres como signo de justicia, debe ser para el año 2000, una celebración en conciencia contra la deuda externa.

### HIPOTECADOS

El sacerdote oblatto Gregorio Iriarte, experto en el tema de la deuda, explicó en una conferencia de prensa, brindada junto al Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, que los países del Tercer Mundo se encuentran "hipotecados" porque la deuda externa crece geométricamente en estos últimos años.

Para la fecha del jubileo, tanto el Papa Juan Pablo II como los obispos de América Latina consideran que tiene que haber una dimensión mucho más humana y cristiana de los organismos internacionales con respecto a los países endeudados. ♦

## Obligaciones monetarias con el exterior

# Carga crece cada día, aunque se paga

### Gobiernos no pueden brindar servicios al pueblo.

• SANTA CRUZ

En 1986, la deuda del Tercer Mundo era de 900.000 millones de dólares; hoy la cifra trepó a 2.000.000 de millones de dólares,

a pesar de los pagos que los países del Tercer Mundo hacen.

### DEUDA EXTERNA

El Padre Gregorio Iriarte señaló que ocurrió lo mismo con América Latina que incrementó su deuda externa de manera dramática hasta llegar a los 660 mil millones de dólares.

América Latina en los últimos 10 años ha pagado 418 mil millones de

dólares, pero, pese a ello, la deuda ha crecido porque en realidad no se paga la deuda, sino el servicio de ésta.

### BOLIVIA

La deuda externa de Bolivia es de 4.233 millones de dólares y que de esa obligación, pagó en la gestión pasada 382 millones de dólares.

Sin embargo, de esa suma, 168

millones eran por concepto de amortizaciones y 153 millones por concepto de intereses.

El país tiene que destinar para pagar el servicio de la deuda, el 27 a 28 por ciento de los ingresos por exportaciones.

### DEUDA SOCIAL

El Padre Iriarte, experto en el tema, señaló que el pago del servicio de la deuda externa ha impedi-

do que los gobiernos brinden los servicios necesarios al pueblo porque gran parte de los recursos se van para cubrir esa obligación.

La deuda externa técnicamente la paga el gobierno, pero en realidad la paga el pueblo más humilde.

Explicó que esos recursos que son destinados al pago de la deuda externa son los que dejan de llegar al pueblo y se convierten en la "Deuda Social" que se va acumulando cada vez más. ♦

## Para este año Hay agua en abundancia para La Paz y El Alto

### Algunas represas de Aguas del Illimani hasta el tope.

• LA PAZ

Las ciudades de La Paz y El Alto no tendrán racionamiento de agua en 1998, las reservas de las represas de Aguas del Illimani, que alimentan la red de agua potable, son más que suficientes para garantizar el suministro a la población, informaron en la empresa.

Según datos difundidos por Aguas del Illimani, el nivel de reservas en las represas de Milluni es del 74 por ciento; Hampaturi, 100 por ciento; Ajuankhota, 100 por ciento; Incachaca, 90 por ciento; y Tuni Condoriri, 65 por ciento.

La gerente de Comunicación de la empresa, Patricia Wieler, manifestó que el fenómeno de El Niño es uno de los principales responsables del nivel de las aguas. La elevación de las temperaturas ambientales derivó en un abundante deshielo en La Paz, a diferencia de la escasez de agua potable que ha provocado en otras ciudades del país como Cochabamba y Santa Cruz.

"En La Paz, la falta de lluvia ha sido compensada por el calor que ha provocado el deshielo, lo que se ha traducido en el incremento de los niveles en las represas", dijo.



Deshielos proporcionan abundante agua en La Paz.

rantizar el suministro del líquido elemento.

El Bombeo Pacajes, que comenzó a operar en diciembre pasado, permitió que por primera vez no exista ningún tipo de racionamiento en la ciudad de El Alto, durante los meses de verano. Asimismo, el Bombeo Pisagua mejoró el abastecimiento de agua potable a las zonas de los distritos 12 y 13 de La Paz, ubicadas en la parte superior de la avenida Periférica.

para garantizar el abastecimiento que si, por ejemplo, asumiendo un escenario pesimista, todas las fuentes que alimentan a las represas (deshielo, ríos, lluvias) se secaran completamente, las reservas alcanzarían hasta finales de septiembre de este año sin ocasionar problemas a los habitantes de La Paz y El Alto.

Distinto problema al de La Paz es el de Cochabamba que actualmente enfrenta una especie de batalla por el líquido vital, que, de acuerdo a especialistas, será considerado en el próximo siglo de enorme valor y por el que se desatarán guerras entre las naciones. ♦

### CERTEZA

Tal es la seguridad de la empresa

## Solicitada

# AVISO AL PUBLICO

De conformidad con el Art. 12 de la Ley de Bancos y Entidades Financieras, se pone en conocimiento del público que los representantes legales de la Cooperativa de Ahorro y Crédito Trinidad "CACTRI" Ltda. han presentado a este despacho, la declaración de adecuación al funcionamiento de la cooperativa a lo establecido en el Decreto Supremo No. 24439 de 13 de diciembre de 1996, para operar en lo futuro como Cooperativa de Ahorro y Crédito Abierta, entidad financiera no bancaria de carácter nacional, con la participación directa como miembros de los consejos de Administración y Vigilancia y plantel ejecutivo de las personas particulares que se nombran, con sede en la ciudad de Trinidad acompañando al efecto la documentación requerida en el Anexo de la Resolución SB/32/97.

De acuerdo a la citada Resolución, los representantes legales proporcionaron la siguiente información:

### NOMBRE DE LA INSTITUCION DOMICILIO LEGAL CAPITAL OBJETO SOCIAL

: Cooperativa de Ahorro y Crédito Trinidad "CACTRI" Ltda.  
: C/Cochabamba Esq. Manuel Limpas No. 100/Trinidad  
: Beni  
: Realizar operaciones de crédito con sus socios, de ahorro con sus socios y el público y operaciones pasivas con entidades nacionales o extranjeras, además de realizar operaciones, actos, negocios y contratos autorizados o normados por el ordenamiento jurídico vigente, con las limitaciones y prohibiciones establecidas en la Ley 1488 y el Decreto Supremo 24439.

### DIRECTORES:

### CONSEJO DE ADMINISTRACION:

Alberto Limpas Llanos, CI. No. 1678255-B Dom. C/Antonio Vaca Díez No. 414 Profesión: funcionario administrativo UTB.  
Gladys Ribera de Maesse, CI. No. 1675569-B Dom. Sta. Cruz Sur s/n Profesión: labores de casa.  
Ignacio Bejarano Terán, CI. No. 1694862-B Dom. C/Cochabamba No. 34 Profesión: mecánico.  
Kurt Wunder Añez, CI. No. 1680401-B Dom. C/Pando No. 266 Profesión: Radio operador.  
Alicia Negrette Chávez, CI. No. 1708007-B Dom. C/Moxos No. 39 Profesión: Egresada carrera administración de empresas.  
Ricardo Hurtado Argandoña, CI. No. 1711394-B Dom. C/La Paz No. 208 Profesión: Médico veterinario zootecnista.  
Lenny Burgos de Quispe, CI. No. 1709544-B Dom. C/6 de Agosto s/n Profesión: Profesora.

### CONSEJO DE VIGILANCIA:

Eduardo Salvatierra Ortiz, CI. No. 1711426-B Dom. C/Sucre No. 353 Profesión: Economista.  
Celia Egúez de Ascimani, CI. No. 1692974-B Dom. C/Manuel Limpas No. 75 Profesión: labores de casa.  
Urbana Silva Julio, CI. No. 1692476-B Dom. C/José Natusch No. 53 Profesión: Secretaria Comercial.

### PLANTEL EJECUTIVO:

Mari Alva Muñoz Cuéllar, CI. No. 1690316-B Dom. Av/Beni No. 556 Profesión: Secretaria Ejecutiva.  
Fidel Justiniano Vaca, CI. No. 1714054-B Dom. Av/Comunidad Europea s/n Profesión: Contador.  
Juan Willy Mae, CI. No. 1713329-B Dom. C/putupuri s/n Profesión: Contador.  
Raúl Franco Guasde, CI. No. 1905175-B Dom. C/18 de noviembre s/n Profesión: Egresado carrera administración de empresas.

Las personas interesadas que tuvieron conocimiento de objeciones contra la presente entidad financiera o de sus directores, deberán hacerlas conocer a la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras, en el plazo de 15 días, mediante carta confidencial y reservada a la siguiente dirección: plaza Isabel la Católica No. 2507, casilla de correo No. 447 y telefax (02) 430028.

Trinidad, 24 de marzo de 1998.

Ignacio Bejarano Terán  
PRESIDENTE  
CACTRI

Alberto Limpas Llanos  
PRESIDENTE  
Coop. Ahorro y Crédito Trinidad

### OBRAS

Pero también las obras emprendidas por Aguas del Illimani, desde el inicio de la concesión en agosto de 1997, han contribuido para ga-

Aduana sin ganas de controlar

# Banzer, solo ante contrabando

**Empresarios enviaron hasta videos a las autoridades.**

metidas en este problema, pero si el río suena es porque piedras trae. Es muy difícil probar eso, debido a que es un círculo muy cerrado", dijo Pool.

## VIDEOS

\* LA PAZ

La Dirección General de Aduanas (DGA) no tiene la mínima voluntad para acabar con el contrabando que ingresa al país con la complicidad de algunos malos funcionarios. El Presidente es el único interesado en acabar con este flagelo, dijo ayer el gerente general de la Cámara Nacional de Comercio, Ricardo Pool.

El entorno del Presidente, en particular la dirección de la DGA no tiene la voluntad política para batallar frontalmente contra el contrabando y la corrupción de algunos de sus funcionarios, aseguró Pool.

La directora departamental de la Cámara de Comercio de Tarija, Cristina Vaca, denunció en días pasados, que el contrabando es protegido por altas esferas de poder, por lo mismo, la batalla contra este mal debe iniciarse en ese sector.

"No tengo pruebas contundentes de altas autoridades compro-

La Cámara Nacional de Comercio envió a las autoridades de Aduanas videos de cómo pasan los camiones con productos de contrabando con la complicidad de algunos malos funcionarios.

Pool recordó que la misión técnica del FMI, que estuvo semanas atrás en nuestro país, verificó en los puestos fronterizos, el contrabando masivo de productos que ingresan a Bolivia.

Mientras no se ejecute las medidas recomendadas por el FMI, como la "despartidización", capacitación, transferencia de algunas tareas al sector privado, el contrabando seguirá siendo un problema, en criterio de los privados.

La modernización del sistema aduanero de Bolivia costará 10 millones de dólares y la misma se iniciará el próximo mes, una vez que el gobierno apruebe el documento propuesto por la misión técnica del FMI.



Todas las botellas de contrabando.

Depósitos "full" con mercadería ilegal

## Aduana: Control fue reforzado

\* LA PAZ

El subdirector de la Dirección General de Aduanas (DGA), Marco Antonio Calderón, aseguró que esa institución aumentó el control sobre las mercaderías que ingresan al país y la prueba de que cumple con todas las instrucciones superiores son los depósitos abarrotados, "full", donde guardan la mercadería decomisada.

De acuerdo con el funcionario, la DGA cumple con el 100 por ciento de las instrucciones, las peticiones, los informes para mejorar el servicio y control de esta entidad recaudadora.

Calderón aseguró que el con-

trol fue reforzado en por los menos diez puestos aduaneros del país: Pisiga, Tambo Quemado, Puerto Suárez, San Vicente, Charaña, Yacuiba, Bermejo y Villazón.

Calderón reconoció que la Aduana no tiene los medios y la capacidad para luchar contra el contrabando, pero que se mejora el control: "es difícil pero no imposible".

"Tenemos instrucciones precisas para controlar, lo que pasa es que no tenemos el personal necesario, los medios necesarios".

Sobre la sugerencia del FMI, sostuvo que se trata de una demanda bastante exigente en la reestructuración de la Aduana.

Parlamentario Valda

## Pide intervenir aduana de Sucre

**Se denuncia internación ilegal de vehículos.**

\* SUCRE

El diputado Augusto Valda pidió al Ministerio Público la intervención de la aduana regional de Chuquisaca para investigar graves casos de corrupción, especialmente aquellos relativos a la internación ilegal de centenares de vehículos.

De acuerdo a informes oficiales, entre septiembre de 1997 y febrero de 1998, ingresaron a Sucre 1.358 vehículos desde los puertos de Tambo Quemado y Pisiga.

Lo irregular, según el legislador, es que pese a que las leyes establecen un plazo de 45 días para poner en orden los documentos de esos motorizados, sólo fueron legalizados 503 vehículos y 855 circulan ilegalmente.

En septiembre fueron internados 156 motorizados, en octubre 160, en noviembre 158. Desde diciembre el incremento fue más del 100 por ciento, pues ingresaron 384, en enero del 98, 249 y en febrero 251.

Desde Pisiga, ingresaron 454 vehículos y desde Tambo Quemado, 102.

El parlamentario dijo que muchos de los vehículos que no fueron nacionalizados en Sucre fueron llevados a capitales provinciales de

Chuquisaca, Santa Cruz y Tarija. Citó entre ellas a Montezúgo y Yacuiba.

## COIMAS

Manifestó que en las carreteras "hay varios puestos estragados que funcionan donde se reciben pagos ilegales". Valda, en base a sus investigaciones, comentó que enormes camiones traen a Sucre entre 10 y 15 vehículos de segunda mano y son "descargados" en horas de la noche, días feriados o domingo.

Solicitó a la fiscalía de Chuquisaca, proceder a la intervención de la aduana de Sucre y, de ser necesario abrir causa penal a las autoridades aduaneras por incumplimiento de deberes.

## Evasión llegó a \$us430 millones

En 1997, la evasión por concepto de contrabando alcanzó los 430 millones de dólares, según datos de la Cámara Nacional de Comercio, institución que evalúa el nivel de contrabando desde agosto del 97 a febrero del 98.

El gerente de la Cámara Nacional de Comercio, Ricardo Pool, dijo que el gobierno debe ajustar y no suficientemente crear para idear nuevas formas para luchar contra ese flagelo y sacar a los malos funcionarios de la Dirección General de Aduanas.

## PROTAGONISTAS

Los empresarios no desean ser vendedores (obsecadores), sino como Cámara Comercio, verdaderos protagonistas de la modernización de la Aduana.

En este momento la Cámara, que prosigue en su evaluación, busca información de Aduana chilena, Instituto estadístico de Chile, Banco Central de Chile y las instituciones similares de Argentina y Brasil.

## NO HAY CONTROL

En respuesta a las acusaciones del administrador regional de aduana Manuel Montero, el parlamentario Valda no dijo nada.

Reconoció que muchos vehículos no están nacionalizados, pero que el plazo establecido para trámites correspondientes (45 días) ya fue cumplido.

También admitió la probabilidad del ingreso de motorizados de manera ilegal debido a la falta de control en las carreteras. Aduana de Sucre tiene solo funcionarios y ellos no pueden estar al mismo tiempo, en todos los caminos.

## MINISTERIO DE JUSTICIA Y DERECHOS HUMANOS

Requiere la contratación de un

## DIRECTOR

para la Unidad de Investigaciones Financieras de la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras.

## Requisitos:

- Ser boliviano y ciudadano en ejercicio
- Tener grado académico a nivel licenciatura con título en Provisión Nacional en las áreas de Economía o Jurídica
- Tener conocimientos en la prevención y control de la legitimación de ganancias ilícitas.
- Es importante poseer capacidad para desarrollar relaciones a todo nivel, conducir un equipo de trabajo y tener disposición para realizar frecuentes viajes al interior del país.
- Entre las funciones principales deberá organizar la Unidad de Investigaciones Financieras, será el responsable de definir las políticas de control y prevención de la legitimación de ganancias ilícitas en consulta con los Superintendentes del sector financiero y de establecer las estrategias administrativas, operativas y financieras de la Unidad
- Conocimiento del idioma inglés (no indispensable)
- La edad ideal del candidato, mayor a 35 años.

## Experiencia de Trabajo

Mínima de cinco años en materia bancaria, económica, jurídica, administrativa o financiera. Deseable: experiencia en investigaciones financieras.

## Condiciones ofrecidas:

- Estabilidad laboral
- Remuneración acorde con las responsabilidades del cargo

Los interesados que consideren reunir las cualidades requeridas, se les invita a enviar su curriculum vitae y documentos respaldatorios, en sobre cerrado dirigido a: Comité de Calificación y Selección del Director de la U.I.F., Ministerio de Justicia y Derechos Humanos, Av. 16 de Julio N° 1769, hasta el día lunes 6 de abril de 1998 a horas 18:30.

**Mañana junto a su edición reclame:**

**BUENOS NEGOCIOS**

El suplemento donde Ud. puede comprar y vender, buscar y encontrar

**PRESENCIA**

*oportuna y veraz*





# "El siglo XX en Bolivia: Visiones de fin de siglo"

## Organizado por la Coordinadora de Historia.

El objetivo es reflexionar y revalorizar la historia de Bolivia con la de América Latina. El encuentro estará dividido en cinco tiempos con ocho ponencias por jornada.

### LA PAZ

En 1994 se llevó a cabo en la ciudad de Sucre el Primer Encuentro Internacional de Historia sobre el siglo XIX en Bolivia y América Latina, organizado por la Coordinadora de Historia. Este año la misma institución y el Centro Simón I. Patiño han preparado la segunda versión de este encuentro denominado "El siglo XX en Bolivia y América Latina. Visiones de fin de siglo".

### CONVOCATORIA

El encuentro se realizará entre el 27 y 31 de julio en el Centro Simón I.

## Este viernes: Concierto de Orquesta Juvenil de Alemania

Actuarán en el Hotel Europa a las 20:00 horas.

### LA PAZ

Este viernes 27 de marzo, en el Hotel Europa a las 20:00 horas se realizará la única presentación de la Orquesta Juvenil de Alemania (Junge Kammerphilharmonie Baden-Württemberg) de Alemania bajo la dirección de Alexander Sussli.

El elenco musical se presentará en un concierto en Sucre dentro del programa preparatorio de los años de guerra de la Orquesta Juvenil de Alemania y el Centro Simón I. Patiño.

### CONFERENCIAS

Cada año el congreso musical realiza conciertos en diversas localidades de Alemania y en otros países de África y Sudamérica. También ha participado en la Paz de la Orquesta Juvenil de Alemania. Entre los directores que han conducido a los jóvenes alemanes están: Jean-François Paillard (París), Helmut Rilling (Stuttgart), Ludo Hellwig (Londres), Jona Brown (Londres) y Christian Beck (Berlín).

### LA ORQUESTA

La Junge Kammerphilharmonie Baden-Württemberg tiene una composición variable. Puede conformarse desde una orquesta de cámara hasta una orquesta sinfónica. En sus temporadas, Alemania.

## LIBROS Y AUTORES

**TITULO: LECTURA DE POESÍAS**  
Autor: María Inés de la Cruz  
Lugar: Sucre, 27 de marzo a las 18:00 hrs.  
Ficha: 27 a las 18:00 hrs.

**LIBRO: SEXO, MUJER Y SEXUALIDAD**  
Autor: María Inés de la Cruz  
Lugar: Sucre, 27 de marzo a las 18:00 hrs.  
Ficha: 27 a las 18:00 hrs.

## LIBROS Y AUTORES

**TITULO: LECTURA DE POESÍAS**  
Autor: María Inés de la Cruz  
Lugar: Sucre, 27 de marzo a las 18:00 hrs.  
Ficha: 27 a las 18:00 hrs.

**LIBRO: SEXO, MUJER Y SEXUALIDAD**  
Autor: María Inés de la Cruz  
Lugar: Sucre, 27 de marzo a las 18:00 hrs.  
Ficha: 27 a las 18:00 hrs.

## LIBROS Y AUTORES

**TITULO: LECTURA DE POESÍAS**  
Autor: María Inés de la Cruz  
Lugar: Sucre, 27 de marzo a las 18:00 hrs.  
Ficha: 27 a las 18:00 hrs.

**LIBRO: SEXO, MUJER Y SEXUALIDAD**  
Autor: María Inés de la Cruz  
Lugar: Sucre, 27 de marzo a las 18:00 hrs.  
Ficha: 27 a las 18:00 hrs.

## LIBROS Y AUTORES

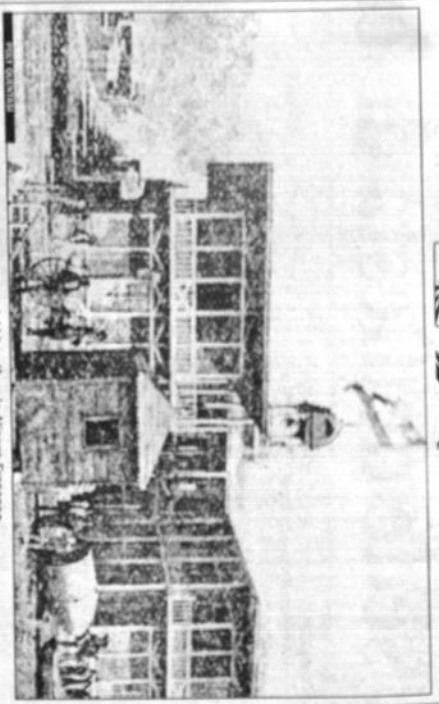
**TITULO: LECTURA DE POESÍAS**  
Autor: María Inés de la Cruz  
Lugar: Sucre, 27 de marzo a las 18:00 hrs.  
Ficha: 27 a las 18:00 hrs.

**LIBRO: SEXO, MUJER Y SEXUALIDAD**  
Autor: María Inés de la Cruz  
Lugar: Sucre, 27 de marzo a las 18:00 hrs.  
Ficha: 27 a las 18:00 hrs.

## LIBROS Y AUTORES

**TITULO: LECTURA DE POESÍAS**  
Autor: María Inés de la Cruz  
Lugar: Sucre, 27 de marzo a las 18:00 hrs.  
Ficha: 27 a las 18:00 hrs.

**LIBRO: SEXO, MUJER Y SEXUALIDAD**  
Autor: María Inés de la Cruz  
Lugar: Sucre, 27 de marzo a las 18:00 hrs.  
Ficha: 27 a las 18:00 hrs.



"Visiones francesas del Libertad" en la Alianza Francesa

### MÚSICA

#### GRUPO: LUTINAMIS Y JORÉ ZAPATA

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### CANTO: CÉSAR JORDAN

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

### MÚSICA

#### GRUPO: LUTINAMIS Y JORÉ ZAPATA

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### CANTO: CÉSAR JORDAN

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

### MÚSICA

#### GRUPO: LUTINAMIS Y JORÉ ZAPATA

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### CANTO: CÉSAR JORDAN

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.

#### GRUPO: RECITAL PÉTRICO MORALES

Lugar: Museo Templo de San Francisco  
Fecha: viernes 27 a las 19:30 hrs.



**ORQUESTA SINFÓNICA NACIONAL**  
DAVID H. ENRIQUE  
DIRECTOR GENERAL  
MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE  
VICEMINISTERIO DE CULTURA  
PRESIDENTE

**JOHANNES BRAHMS OBERTURA "TRAGEDIA"**  
CASTON ARCE SEJAS "PATIOS" (Compositor boliviano)  
LATVINSK - REBEKHOV SINFONIA No. 6, 1951-1952

**TEATRO MUNICIPAL**  
DOMINGO 29 DE MARZO  
Bs. 30, 20 y 10  
COLEGIO CAIVERT  
VIERNES 3 DE ABRIL  
HRS. 19-30  
INFORMES: 378128 - 373298

**Pensamiento Latinoamericano**  
**Convenio Andrés Bello**  
**convoca a un concurso**

El Convento Andrés Bello ha debido la educación a la cultura como temas centrales del primer Pensamiento Latinoamericano 1998. El concurso se regirá por los siguientes bases:

**CONVOCATORIA**

Los trabajos deben desarrollarse una de las dos líneas temáticas: "Educación y desarrollo en América Latina" y "Comunicación y cultura en América Latina". Solo podrán participar otras personas, en especial de académicos e intelectuales de cualquier nacionalidad.

**CONVOCATORIA**

Los trabajos deben desarrollarse una de las dos líneas temáticas: "Educación y desarrollo en América Latina" y "Comunicación y cultura en América Latina". Solo podrán participar otras personas, en especial de académicos e intelectuales de cualquier nacionalidad.

**CONVOCATORIA**

Los trabajos deben desarrollarse una de las dos líneas temáticas: "Educación y desarrollo en América Latina" y "Comunicación y cultura en América Latina". Solo podrán participar otras personas, en especial de académicos e intelectuales de cualquier nacionalidad.

**CONVOCATORIA**

Los trabajos deben desarrollarse una de las dos líneas temáticas: "Educación y desarrollo en América Latina" y "Comunicación y cultura en América Latina". Solo podrán participar otras personas, en especial de académicos e intelectuales de cualquier nacionalidad.

**CONVOCATORIA**

Los trabajos deben desarrollarse una de las dos líneas temáticas: "Educación y desarrollo en América Latina" y "Comunicación y cultura en América Latina". Solo podrán participar otras personas, en especial de académicos e intelectuales de cualquier nacionalidad.

**CONVOCATORIA**

Los trabajos deben desarrollarse una de las dos líneas temáticas: "Educación y desarrollo en América Latina" y "Comunicación y cultura en América Latina". Solo podrán participar otras personas, en especial de académicos e intelectuales de cualquier nacionalidad.





## Este viernes Matilde Casazola en concierto



Matilde Casazola.

### Estrenará dos nuevas canciones.

LA PAZ

Matilde Casazola, poeta y compositora, ofrecerá un recital este viernes 27 en el Espacio Simón I. Patiño (avenida Ecuador y Belisario Salinas, Sopocachi) a las 19.30 horas.

La conocida artista estrenará en esta oportunidad dos canciones y ofrecerá al público asistente una selección de su amplio repertorio. Autora de una voluminosa obra

poética, la chaguquisera Matilde Casazola también ha renovado la música popular boliviana con una obra musical igualmente amplia recogida parcialmente en cinco grabaciones.

Nacida en Sucre en 1943 inició sus estudios en la sección musical de la Escuela Nacional de Maestros "Mariscal Sucre". Más adelante cursó estudios de guitarra con el maestro español Pedro García Rigoll.

## Termina ciclo dedicado al gran actor Al Pacino

### Este sábado se proyectará el filme "Donie Brasco".

LA PAZ

El Cine Club "Benito Costa" cerrará este sábado su ciclo dedicado al actor Al Pacino con la proyección de la película "Donie Brasco", del director Mike Newell en el cine 16 de Julio en función que comienza a las 9.30 de la mañana.

La película está basada en una historia verídica: un agente del FBI, interpretado por John Depp, se infiltra en una organización criminal para destruir a Al Pacino interpretando a Mike, hombre de confianza del agente y persona comprometida con la mafia. El filme narra la tensión de esta relación y su desenlace.

El Cine Club "Benito Costa" inauguró por la Red de Jóvenes Comunicadores Caribidos y el cine 16 de Julio, anuncia que su próximo ciclo, que comenzará el sábado 18 de abril, estará dedicado a las películas de ciencia ficción.

## Se exhiben en la Cinemateca Boliviana

# Retornan "Ajayu" y "Cuestión de fe"

### Dos películas nacionales premiadas, en una función.

LA PAZ

Dos de las películas más premiadas en la historia del cine boliviano de los últimos años son exhibidas desde ayer miércoles en la Cinemateca Boliviana. Se trata de "Cuestión de fe" de Marcos Loayza, estrenada en 1995 y el cortometraje "Ajayu" de Francisco Omachea, premiado para un público reducido el año pasado.

Entre las numerosas distinciones que recibió esta realización figuran el premio Espiritualidad Indígena a través del lente, el Premio a la Creatividad en el Proceso de Producción y Mención al Mejor Actuación para su protagonista Bernardo Vujra en el Festival Americano de Cine de las Puntos Indígenas y Naciones Originarias, realizado en Santa Cruz en junio de 1996.

AMU

Discreta, exquisita, pulcra en todos sus detalles, emotiva, son algunos de los calificativos para "Ajayu", el primer Espiritualidad Indígena a través del lente, el Premio a la Creatividad en el Proceso de Producción y Mención al Mejor Actuación para su protagonista Bernardo Vujra en el Festival Americano de Cine de las Puntos Indígenas y Naciones Originarias, realizado en Santa Cruz en junio de 1996.

El año 1997, en el Iberoamericano Festival de Edmundo (Canadá) Ajayu ganó el Premio al Mejor Cortometraje de Ficción y fue nominado para el Premio "Juan A. Award" Best Global Indigenous" y se mismo año, ganó el "Premio a la Mejor Película" en el Festival Internacional de Cortometrajes "Crossing Borders" de Toronto, Canadá.

Las producciones de "Ajayu" denotan la pureza que los cineastas de las regiones indígenas a la Cinemateca Boliviana



Jorge Ortiz junto a "una de sus amoras" en "Cuestión de fe".



"Ajayu", de Francisco Omachea.

### CLASIFICACIÓN DE FE

Esta es, sin duda, una de las películas más apreciadas por el público boliviano. Tres hombres, el cuenco Domingo, su compadre Pichucho, migrante aimara y Jorgito, un jugador empedernado, son contrariados por el macedoniano Sapo. Escribiendo para trasladar hasta Sapo Jullán una Virgen de tamaño natural.

La travesía realizada en La Paz, una caminata a través de las montañas de tamaño natural, para conocer a los personajes y vivir diferentes situaciones que crean las subidas y bajadas del filme.

## En la Casa de la Cultura ¿Y qué del rock boliviano?, tema de un suculeto debate

### Un centenar de personas acudieron a la cita.

LA PAZ

La presencia de un buen momento de música de rock en el país se pudo ver el lunes en el debate "¿Y qué del rock boliviano?" que se realizó en la Casa de la Cultura, para asistir a este encuentro entre el público y los músicos organizados por Walter Reyes.

Para el debate se contó con algunos grupos que, para señalar su identidad nacional recurran a instrumentos nativos. Para el este tipo de fusión creó una "combinación".

La esencia del rock, la que permea su nacimiento como género, no marca el estilo de los grupos bolivianos. Según Luján, en el caso de Oxartia, esa actitud nace de manera espontánea el momento de componer. "Queremos, al hablar de esto en algunos de nuestros temas, que nuestra juventud reconozca. Los jóvenes en otros géneros, Rodrigo Villagras, fundador de Losakos y actualmente director del grupo Llegas, Martín Fox de Bigga Kl.

Simón Luján de Oxartia y Mónica Obelgas, crítica de música y responsable del suplemento "Mucha cos".



Mónica Obelgas, Villagras, Fox, Luján y Patricia Flores en el debate.

Fue uno de los temas del debate mundo de aliento, transmitir un asombro, las emociones. Insisto en que el arte comprometido tiene el riesgo de convertirse en un arte. Los representantes de las bandas invitadas, según varias personas del público, son elitistas. Su música no llega a la mayoría del público, no por su falta de calidad sino porque tocan en pubs o lugares exclusivos.

"Yo vivo de eso y no tengo otro ingreso, y en el único lugar que me pagan es un pub", afirmó el director de Llegas al comentar que uno de los grandes problemas enfrentados las bandas actuales de rock es el de un mercado pequeño, con muchas restricciones. "Se que este país no crece si no nos obligamos a ser cada día mejores. Ser es mi caso. Quiero hacer mejor música para interesar".

El debate permitió también hablar de los grupos de rock underground, que actualmente hacen música en El Alto y que se convierten en la otra alternativa para los amantes del rock.

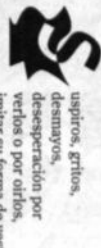
La falta de apoyo, de educación en el campo de la música tanto de los mismos intérpretes como del público, el poco respaldo de las casas discográficas que obliga a muchos grupos basar a negociar el producto antes de salir, fueron también temas de discusión.

El debate se realizó en la sala de la Casa de la Cultura, donde se reunió un centenar de personas para discutir sobre el rock boliviano. Los participantes incluyeron a Mónica Obelgas, Rodrigo Villagras, Martín Fox, Simón Luján y Patricia Flores, entre otros. El debate se centró en la identidad nacional y el rol del rock en la cultura boliviana.





# DE LOS INOCENTES EDITORES



uspiros, gritos, desmayos, desesperación por verlos o por oírlos, o de hablar... ¿Será que todo eso nos provocan los ídolos juveniles?

Esta vez nos ocupamos de ellos, de los ídolos, los que - falsos o no - generan más de una actitud en la juventud y provocan más de un dolor de cabeza en los padres.

Desemamos, en este número, poder entender porque seguimos a los ídolos o porque tratamos de emularlos, para descubrir si en realidad el hacerlos ayuda a formarnos como una juventud con libertad de elegir o por el contrario como jóvenes víctimas de la moda.

## COORDINACIÓN

- Ana Rosa López
- Alvaro Sambría

## COLABORADORES

- Cristina Pabon
- Jennifer Vallejo
- Carlos Sotomayor
- Audrey Duplich
- Britney Zebalos
- Douglas Velazquez



Querido entusiasta:

El verbo "abortar" conjugado "univocamente" a menudo transmite sentimientos y emociones de rechazo. La persona entusiasta también lo

# LA JUVENTUD

## ¡ME DUELE...!

Señor Director:

Le envío un extracto que ha dormido por tiempo en mis archivos... pero no me pertenece.

No digo de ser una "temperamental entusiasta" pero me parecen exactos y de mucha actualidad los párrafos que siguen a continuación:

• Me duelen tantos gritos de dolor que no escuchamos...

• Me duele nuestro silencio político para no hacer política...

• Me duele que se nos va siempre al lado del poder...

• Me duele que estemos más preocupados de nuestros derechos que de la dignidad de toda persona humana...

• Me duele que estemos más ocupados por nuestros bienes que por buscar que todos tengan bienes...

• Me duele que pensemos que siempre tenemos la verdad y que busquemos imponerla...

• Me duele nuestra falta de libertad...

• Me duele nuestro oro, plata, joyas, marfil, maderas, esculturas, cuadros, palacios y monumentos, al ver a la mejor obra del universo marchitándose de hambre y de abandono...

• Me duelen nuestros silencios, nuestros múltiples "arados de manos", nuestras falsas prudencias, nuestras esquizofrenias, la distancia entre lo que creemos y hacemos, entre lo que decimos y vivimos, entre las palabras y los hechos...

• Me duele que estemos más preocupados en censurar y atacar, que en buscar soluciones concretas a los problemas...

• Me duele el hambre, la miseria, la injusticia, la desigualdad, la opresión, el despojo, la violencia, la corrupción, la manipulación, la prepotencia, la destrucción, la guerra, la muerte absurda, el dolor causado injustamente y padecido heroicamente por miles de millones de personas, mis hermanos...

• Me duele nuestro silencio, nuestra indiferencia, nuestras compendiosas, nuestras cobardías, nuestros privilegios, nuestras defensas, nuestras justificaciones, nuestra pasividad y nuestra impotencia.

• Me duele, me duele mi vida!

Atentamente:

• GLORIA SANCHEZ R.

• Santa Cruz



ueramente víctimas de las marchas de protesta, muchos inocentes transeúntes de las calles de La Paz, se ven particularmente afectados por la inconsciencia que significa el tener que transitar por un congreso de la calle... ni que decir del tráfico vehicular. ¿Crees que se justifica procesar a costa de todos ellos? ... Realmente podemos hablar de democracia y libertades cuando por el derecho de unos se coarta la libertad de otros?

¿Que opinas tú? ¡Escribenos!

Soy cubana, trabajo en una Secundaria Básica como secretaria docente. Me gusta leer literatura, una preferencia con las revistas de la zona son: "Revista, revista". Me gusta en Capatzen. Mi dirección es: YUDITH BRAVO HERRERA, Av. 15 N° 6025 (I), entre 60 y 68, Surgadero Basabon, CP 34300, La Habana-CUBA

Queridos compañeros de la "Juventud": Soy una chica cubana, estudiante de la "Juventud", una preferencia con las revistas de la zona son: "Revista, revista". Me gusta en Capatzen. Mi dirección es: ANITA LOI RODS IGLESIAS, Edif. 34, entre 60 y 68, Surgadero Basabon, CP 34300, La Habana-CUBA

Queridos compañeros de la "Juventud": Soy una chica cubana, estudiante de la "Juventud", una preferencia con las revistas de la zona son: "Revista, revista". Me gusta en Capatzen. Mi dirección es: ANITA LOI RODS IGLESIAS, Edif. 34, entre 60 y 68, Surgadero Basabon, CP 34300, La Habana-CUBA

Queridos compañeros de la "Juventud": Soy una chica cubana, estudiante de la "Juventud", una preferencia con las revistas de la zona son: "Revista, revista". Me gusta en Capatzen. Mi dirección es: ANITA LOI RODS IGLESIAS, Edif. 34, entre 60 y 68, Surgadero Basabon, CP 34300, La Habana-CUBA

Queridos compañeros de la "Juventud": Soy una chica cubana, estudiante de la "Juventud", una preferencia con las revistas de la zona son: "Revista, revista". Me gusta en Capatzen. Mi dirección es: ANITA LOI RODS IGLESIAS, Edif. 34, entre 60 y 68, Surgadero Basabon, CP 34300, La Habana-CUBA

Queridos compañeros de la "Juventud": Soy una chica cubana, estudiante de la "Juventud", una preferencia con las revistas de la zona son: "Revista, revista". Me gusta en Capatzen. Mi dirección es: ANITA LOI RODS IGLESIAS, Edif. 34, entre 60 y 68, Surgadero Basabon, CP 34300, La Habana-CUBA

Queridos compañeros de la "Juventud": Soy una chica cubana, estudiante de la "Juventud", una preferencia con las revistas de la zona son: "Revista, revista". Me gusta en Capatzen. Mi dirección es: ANITA LOI RODS IGLESIAS, Edif. 34, entre 60 y 68, Surgadero Basabon, CP 34300, La Habana-CUBA

## ¿Me Escribes?



## DISCUSIÓN DEBATE

CanCIÓN:  
El Gigante de Ojos Azules

Interprete:  
Juan Carlos Baglietto

Preguntas:

Los locos que escogemos tienen alma de gigantes o los gigantes más bien es como un enano? Si bien el prototipo de comunicación y servicio de Radio Color ya no está al aire, hoy llega en forma escrita a través de Presencia J. en. En problemas editoriales transcurramos este espacio.

## RUMOR Y RUC

¿Por qué me preocupas  
si yo soy de la  
vieja...?

¡Porque nos  
dices por los  
cientos chicos...!



Queridos compañeros de la "Juventud": Soy una chica cubana, estudiante de la "Juventud", una preferencia con las revistas de la zona son: "Revista, revista". Me gusta en Capatzen. Mi dirección es: ANITA LOI RODS IGLESIAS, Edif. 34, entre 60 y 68, Surgadero Basabon, CP 34300, La Habana-CUBA

# MÚSICA Y GUITARRA

Fernando Morpino

## El Gigante de Ojos Azules

Interprete: Juan Carlos Baglietto

### INTRODUCCION

G C G C G Em A7 C G

La gigante de ojos azules  
D  
Am7

Amaba a una mujer pequeña  
D  
Am7

Em  
Am7

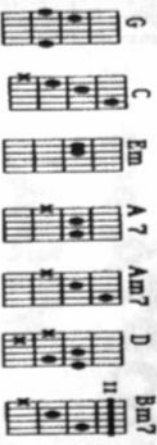
que su sueño era una canita  
C  
D

pequeña como para ella  
Em  
Am7

que bailara en el frente un jardín  
C D G

un jardín con madreselvas.

El gigante de ojos azules  
amaba a una mujer pequeña  
muy pronto ya se ha cansado  
de tan desmesurada empresa  
que no terminaba en jardines  
jardines con madreselvas.



### SOLUCIÓN AL BIBLIOGRAMA N° 1265

El gigante de ojos azules  
amaba a una mujer pequeña  
muy pronto ya se ha cansado  
de tan desmesurada empresa  
que no terminaba en jardines  
jardines con madreselvas.

### VALNESA

¡Oh, este  
cuadro es  
casi tibia!

pero durazo  
que el tema  
trata.

sobre el presente  
y futuro de la  
educación escolar  
en el país.

¡Dios! Alguien  
está leyendo  
el libro pasado,  
Puedo volver  
al 2002?  
que estoy



**DE FOTOCOPIAS Y OTRAS  
RÉPLICAS**

SER O NO SER...


 Ser nosotros mismos... suena tan complicado. Desde ya dejamos de ser nosotros mismos cuando vamos al colegio, lugar en el que cubrimos nuestras actitudes "propias" con un manto de subordinación y obediencia a las órdenes de la profesora o el profesor. Desde entonces comenzamos a ser otra persona... una persona escondida dentro de un cuerpo movido por hilos imaginarios que nos hacen ser otro, no el que en realidad tendríamos que ser.

El temor a ser uno mismo y las razones que no lo explican

Juan Alvaro **SANABRIA A.**  
Estudiante de comunicación

Pero, ¿deseamos ser nosotros mismos?, me refiero a que si en verdad estamos preparados para enfrentar al mundo desquitados de cualquier atadura, ritual, protocolo o modal. La verdad, pienso que no, y no porque no nos guste actuar sinceramente sino porque el mundo y todos los habitantes que hay en él, aun no estamos preparados para ese destape.

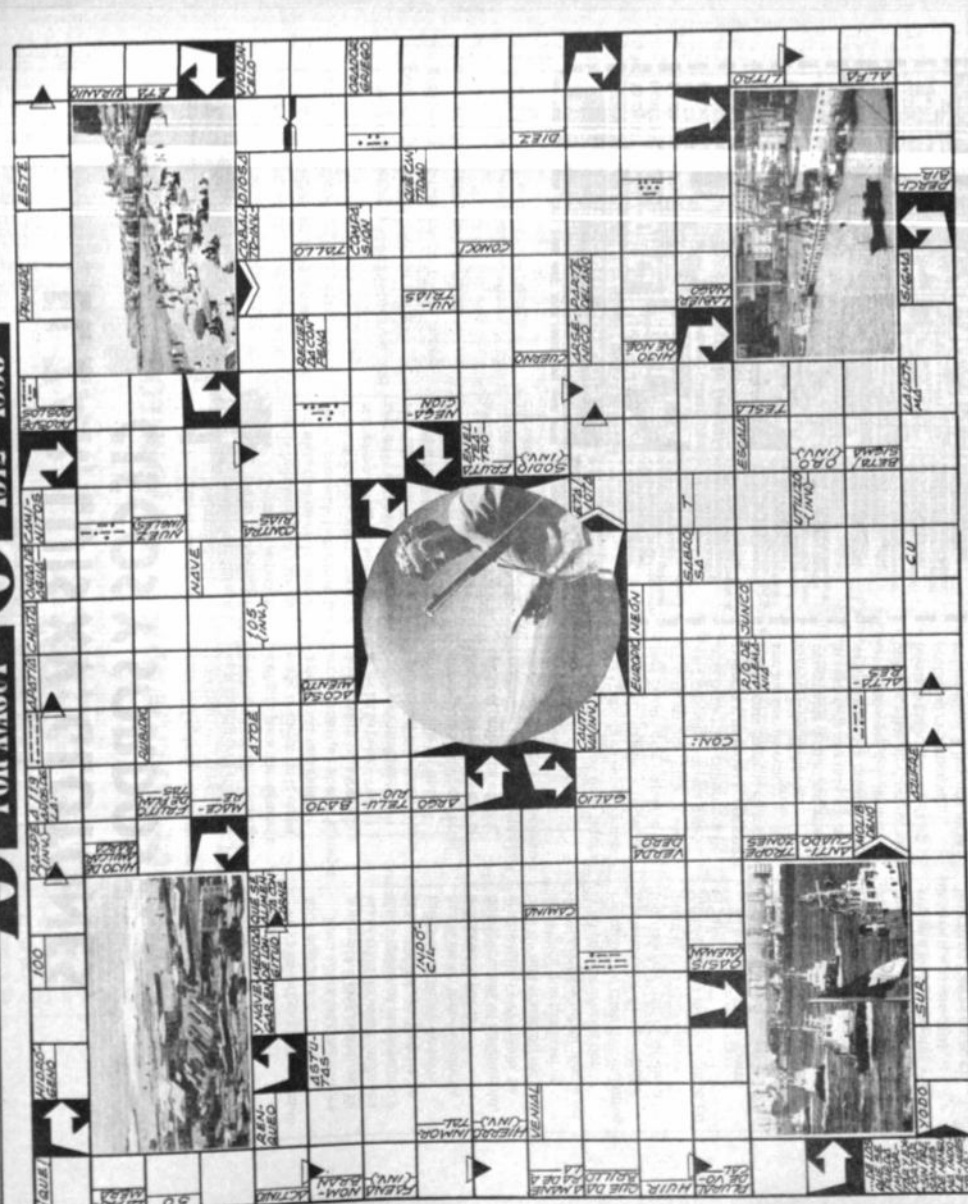
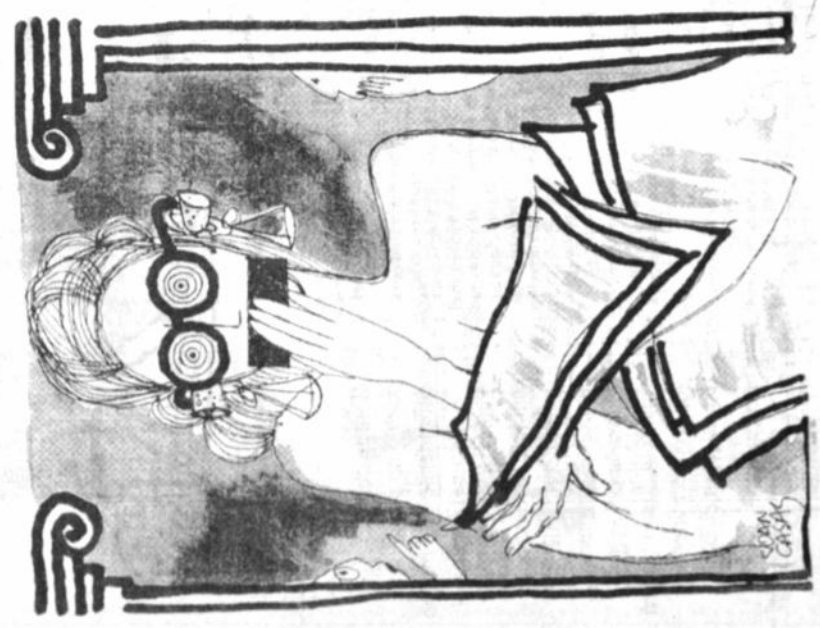
Imaginarse un montón de personas haciendo su voluntad, o sin la necesidad de saludarse, o andar vestido... ¡demasiado caótico!... (y un tanto inmoral)

OCULTOS Y  
COBARDES

Existe además un temor implícito, el temor a descubrir que el "ser nosotros mismos" no es precisamente el ideal de persona que en verdad queremos ser, vale decir, que si nos quitamos las máscaras y encontramos debajo de ella un ser inseguro, es probable que enterremos para

Será quizás por eso que creamos ídolos y emulamos su forma de ser...

escapamos de esa fragilidad y supuesta insignificancia del "yo" para procurar ser una copia del otro, de aquel que llegó a ser más que nosotros "sea por suerte o por esfuerzo".



Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzón de la planta baja del Edificio "Esperanza" (OL de Circulación de PRESENCIA). Los concursantes del interior dirigirse por correo o depositar directamente en las agencias distritales de este municipio.

Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus premios en Librería OLIMPIA (Calle Ballivián N° 1232), los del interior podrán recabarlos de las agencias de PRESENCIA a partir de una semana posterior a su publicación.

Nombres. . . . .  
 Dirección. . . . .  
 Tel. . . . .  
 Ciudad o Loc. . . . .

**EL MATERIAL ESCOLAR Y DE ESCRITORIO QUE PRECISAN ESTUDIANTES Y OFICINISTAS, LO ENCUENTRAN EN:**



Libreria  
**Olimpia**

Ingavi 1051  
Telf. 251781  
Ballivian 1232  
Telf. 324846  
Handal Center (Local 14)  
Telf. 353833 LA PAZ

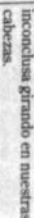
**ATENCIÓN**

Los ganadores del BIBLIOGRAMA N° 1265 son:

- ROSÁ E. VACAFLORES V. (Potosí)  
JUAN CARLOS TITO CORDOVA (El Alto)  
TANIA ROXANA TICONA QUIROZ (La Paz)  
HUGO ALDO MARTINEZ C. (Cochabamba)

Premios: UN PAQUETE ESCOLAR DE  
LIBRERÍA OLIMPIA.

El defensor del pueblo.....  
¿Una necesidad?



os encuentros el  
primero a las 19:30 e  
un café del Prado, el  
segundo en tu casa a  
las 22:55 y una idea  
inconclusa girando en nuestr  
cabeza.

Que visión o qué imagen tenemos de un defensor. Será uno paternalista y protector entonces ¿por qué no propusieron el nombre del padre Eduardo Pérez Infante? ¿me hace muy buena campaña?

para reconciliar jugadores con la época de Navidad cuando el corazón del mundo entero se pone sensible para tranquilizar su conciencia o para demostrar cuánto les importan los pobres y desprotegidos. Será que la gente necesita personas como Carlos Palencia y Max Fernández quienes regalaban cosas o les ayudaban a sobrevivir su pobreza con pequeñas limosnas?

Bueno, yo creo que

Bueno, yo creo que la necesidad de un Defensor del Pueblo es el reconocimiento expreso de que el modelo en que vivimos (con un liberalismo renovado) atenta contra las personas, y sobre todo, con mucho más fuerza, contra aquellos sectores que han sido marginados y condenados a la pobreza y a la miseria.

si mismo? Acaso este no es el pueblo que hizo muchas revoluciones defendiendo sus derechos, primero contra la colonia española, luego contra las rocas minero feudales en el 52. Acaso no es ese pueblo que luchaba en las calles contra las dictaduras militares en defensa de la democracia y los derechos humanos en la década del '70.

¿si lo reconoce el propio Banco Mundial cuando en su informe sobre Desarrollo Mundial en 1996, nos dice que la etapa de transición de un capitalismo de Estado a un capitalismo más liberal, genera necesariamente mayor pobreza, desocupación, subempleo, inseguridad laboral y social, en general un costo social que se tiene que pagar. Ahora me repito la pregunta



1

principio, ¿seconvertían un defensor del pueblo? Y a esta agrego una más, ¿Desde cuándo el pueblo no puede defenderse a sí mismo? Acaso este no es el pueblo que hizo muchas revoluciones defendiendo sus derechos, primero contra la colonia española, luego contra las rosas minero fundidas en el '32. Acaso no es ese pueblo que luchaba en las calles contra las dictaduras militares en defensa de la democracia y los derechos humanos en la década del '70. Estoy convencido que el defendérselo es una tarea del propio pueblo que requiere fortalecer sus organizaciones reconociendo a quienes atacan contra sus derechos y su porvenir.

De todas formas tendremos un Defensor del Pueblo, estaremos expectantes en torno a la labor que desarrolle, mientras tanto que la fuerza lo(a) acompañe.

¿Desde cuándo el pueblo no puede defenderse a sí mismo? Acaso este no es el pueblo que hizo muchas revoluciones defendiendo sus derechos, primero contra la colonia española, luego contra las tropas militares feudales en el '52?



La distribución de la riqueza en el planeta es cada vez más desigual. No parece haber un país en que el esquema vaya en otro sentido: en todos los países los ricos son cada vez más y más ricos y los cinturones de pobreza y miseria crecen como anillos concéntricos en torno a esos minúsculos centros privilegiados.

**Leunas** teoriza histológicamente, especialmente a partir de Spengler y Toybrue, suponen que la humanidad avanza en el desarrollo de los procesos históricos, las civilizaciones repiten etapas de ascenso y caída, al modo en que en la naturaleza se suceden, repitiéndose las estaciones, la juventud y la vejez en la vida del ser humano.

Las mas sagaces de estas

espiritual. Es decir, los procesos históricos no requieren exactamente los mismos errores y virtudes, sino que siempre pasa a la siguiente etapa lo mejor de la etapa anterior, en una espiral ascendente que abarca lo mejor de la experiencia lograda y desecha lo peor.

En este momento la humanidad vive una curiosa situación que ya tuvo antecedentes análogos en el pasado. Esperamos que la

llegaron a unos cuantos "exquisitos", a una minoría sin escrúpulos, se compraban las víctimas de esos diversos sistemas sociales.

Y ya sabemos cómo terminó todo aquello.

Pero ahora las condiciones son mucho más extremas. Ya no se trata de vender millones de campesinos presionando a la familia del zar. Se trata de miles de millones de seres humanos en todo el planeta, acorralados por la

[illegible][illegible]

La distribución de la riqueza en el planeta es cada vez más desigual. No parece haber un país en que este esquema varíe en otro sentido: en todos lados los ricos son cada vez más y los pobres son cada vez más y los cinturones de pobreza y miseria crecen como

muchos casos (el nihilismo de la juventud europea por ejemplo). Se trata de conjunto humanos que han perdido todo norte y que ni siquiera cuentan con alternativas ideológicas o ideales como el pasado.

El incendio va no abarca

[illegible][illegible]

El problema de la distribución de los recursos en el mundo es un asunto complejo y delicado que requiere una solución equitativa y sostenible. La desigualdad social y económica es uno de los mayores obstáculos para el desarrollo humano y el bienestar global.

En este contexto, es fundamental promover políticas que fomenten la justicia social y la inclusión. Esto implica garantizar que todos tengan acceso a oportunidades educativas, laborales y económicas, independientemente de su origen o condición socioeconómica.

Además, es crucial fortalecer las instituciones democráticas y transparentes que permitan la participación ciudadana en la toma de decisiones. Solo así podremos construir sociedades más justas y prósperas para todos.

unas cuantas manzanas o barrros. Ahora el incendio, -análogo al previsto por los ecólogos- puede abarcar al mundo entero.

¿Es que los teóricos del sistema, los futurólogos y los "gurús" de la economía son ciegos a los indicadores y a los anteriores parámetros históricos, claros como el agua? Una situación de injusticia y de opresión, sobre todo cuando están involucrados enormes conjuntos humanos, las mayores absolutas, no puede sostenerse por mucho tiempo. Pero los poderosos -siguen acumulando, consumiendo todo, devorando en ocasiones más del 80% de los bienes de la humanidad, como sacos sin fondo, inminentes a la vergüenza, injusticias y sordos a la tormenta que se anuncia en el horizonte oscuro.





## OLIMPIADA CIENTÍFICA BOLIVIANA

El día domingo 8 de marzo en las aulas de la UMSA se realizó el "Torneo de las Ciudades" Evento que se realiza anualmente y tiene su Comité organizador en Moscu. Participaron en esta

competencia más o menos 50 jóvenes de diferentes colegios de la Ciudad de La Paz. Felicitamos a los organizadores: Lic. Rubén López, Jimmy SantaMaría, Fernando Vera, Alvaro Arce.

Hilda López, Charly Lozano, Adrián Daza, Gerardo Vilca y Grover Rojas. A continuación publicamos el Cuestionario correspondiente a las dos categorías. (Ing. Gustavo Michel).

### XX TORNEO DE LAS CIUDADES

Marzo de 1998 - Bolivia - Sudamérica

#### 13-15 AÑOS (3RO. INTERMEDIO A 2DO. MEDIO)

**APELLIDOS Y NOMBRES:**  
**FECHA DE NACIMIENTO:**  
**COLEGIO:**  
**CIUDAD:**

##### VARIANTE DE

**ENTRENAMIENTO (El resultado se obtendrá a partir de los tres problemas que tienen mayor puntaje)**  
**DURACION:** 4 horas.

1. [3] Ana, Boris y Vasili formaron palabras con ciertas letras dadas. Todos formaron un número diferente de palabras. Ana formó la mayor cantidad de palabras y Vasili la menor. Luego los muchachos sumaron los puntos obtenidos por sus palabras. Si la palabra es escrita por dos jugadores por ella se da un punto, si es escrita por un solo jugador se dan dos puntos y las palabras que son comunes a los tres jugadores no se toman en cuenta. ¿Será posible que Vasili obtenga el puntaje más alto y Ana el más bajo?

2. [3] El rey de ajedrez recorrió toda la tabla 8x8, pasando por cada casillero solo una vez y regresando a la posición inicial después de la última jugada. Demostrar que el rey hizo un número par de

movimientos en diagonal.  
3. [3]  $AB$  y  $CD$  son segmentos que están en los dos lados de un ángulo ( $O$  vértice de ángulo,  $A$  está entre  $O$  y  $B$ ,  $C$  está entre  $O$  y  $D$ ). Por la mitad de los segmentos  $AD$  y  $BC$  se traza una recta que corta a los lados del ángulo en los puntos  $M$  y  $N$  ( $M$ ,  $A$  y  $B$  están en un lado del ángulo y  $N$ ,  $C$  y  $D$  en el otro).

Demostrar que:  $OM = AN$   
 $ON = CD$   
4. [4] Para cada número de tres dígitos, tomamos el producto de sus tres cifras y luego sumamos todos esos productos para todos los números de tres dígitos. ¿Cuál es el resultado? (Aclaración: Se toman los productos de todas las cifras de un número de tres dígitos, de manera que si por lo menos una de las cifras es cero, entonces el producto es cero).

5. [5] Pinocho afirma que puede cortar cierto triángulo isósceles en tres triángulos de manera que cualesquiera dos de ellos pueden ponerse juntos y formar un nuevo triángulo isósceles. ¿Está Pinocho mintiendo?

### IXX TORNEO DE LAS CIUDADES

Marzo de 1998 - Bolivia - Sudamérica

#### 15-18 AÑOS (3RO. Y 4TO. MEDIO)

**APELLIDOS Y NOMBRES:**  
**FECHA DE NACIMIENTO:**  
**COLEGIO:**  
**CIUDAD:**

##### VARIANTE DE

**ENTRENAMIENTO (El resultado se obtendrá a partir de los tres problemas que tienen mayor puntaje)**  
**DURACION:** 4 horas.

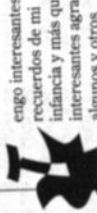
1. [3] Pinocho afirma que puede tomar algunos triángulos no rectángulos semejantes entre sí y ponerlos juntos para formar un rectángulo. ¿Tú le crees? (entre los triángulos semejantes pueden haber iguales)  
2. [3] Para cada número de cuatro dígitos tomamos el producto de sus cifras, y luego todos estos productos calculados para todos los números de cuatro dígitos los sumamos. ¿Cuál es el resultado? (Aclaración: Se toman los productos de todas las cifras de un número de cuatro dígitos, de manera que si por lo menos una de las cifras es cero, entonces el producto es cero).

3. [3] ¿Cuál es el mayor número de colores que pueden ser usados para pintar un tablero de ajedrez 8 x 8, de manera que cada cuadrado limite por sus lados por lo menos con dos cuadrados del mismo color? (cada cuadrado se pinta de un solo color)  
4. [4] Los números positivos  $A$ ,  $B$ ,  $C$  y  $D$  son tales que el sistema de ecuaciones:  
$$\begin{cases} x^2 + y^2 = A \\ |x| + |y| = B \\ x^2 + y^2 + z^2 = C \\ |x| + |y| + |z| = D \end{cases}$$
 tiene m soluciones, y el sistema de ecuaciones:  
$$\begin{cases} x^2 + y^2 + z^2 = C \\ |x| + |y| + |z| = D \end{cases}$$
 tiene n soluciones. Se sabe que  $m > n > 1$ . Halle  $m$  y  $n$ .

## De los recuerdos de infancia y la realidad de la juventud

Jesús Andrés Rojas  
Estudiante de Comunicación

### PEQUEÑAS ILUSIONES



engo interesantes recuerdos de mi infancia y más que interesantes agradables algunos y otros desagradables. Ahora no se si reírme de ellos o asustarme, cuando uno es niño la imaginación es tan grande que muchas veces desborda hasta la posibilidad esquizofrénica. Recuerdo que a mi me gustaba pretender que era el Zorro, -ese era mi idolo- solía amarrar a mi cuello una pañoleta verde, bastante grande

### ALGUNOS ACCIDENTES

En otra ocasión recuerdo y no se si reírme o estremecerme, jugando con mi hermano jugábamos a unos personajes ficticios y en una dosis accidental mezclada con

### QUE NO SEA SIMPLEMENTE UN SUEÑO

Muchos errores se cometen por la idiosincrasia de pensar que el mundo existen personas que son superiores a nosotros y, nos conformamos idolatrándolos en vez de hacer las cosas de la mejor manera y con nuestro

# EL ZORRO (ASTUTO PERO RATA)



una otra de intencionalidad le rompi la cabeza a mi hermano, mi imaginación se había desbordado tanto que supuse que mi querido hermanito saldría y no que se agacharía. Ahora pienso que todavía jugamos de la misma manera, dejando de lado ese lio de la influencia de medios y demás tuamias, seguimos pretendiendo jugar a ser otros, seguimos imitando a unos y a otros, lo hacemos sin utilizar mucho la imaginación. No importa de donde saquemos nuestros modelos, los idolatramos, y llegamos a idiotizarnos. Todos somos así, desahacernos de ese zorro para ser libres y no esclavos del fanatismo. Creo que la respuesta está en cada uno, en el compromiso y la disciplina de comprometernos con nosotros mismos, con Dios para dejar de seguir a simples mortales y quedarnos en un estado de decadencia, de inercia, sino ser unos cometas con suficiente voluntad como para mejorar las cosas.

propio esfuerzo y voluntad. No solo hacemos eso con personas importantes que han tenido la astucia de artrapagos, sino que también hemos idealizado y divinizado objetos que no son otra cosa que objetos, o también actividades a las que nos hemos volcado con esquizofrénica adicción.

Pero donde está el lio, por qué lo hacemos especialmente los jóvenes. Parece que en esta época necesitamos, más que nunca, creer en algo, alguien que nos de esperanza par seguir adelante; hacia un objetivo que parece que hemos perdido.

Donde está la respuesta, cual es la solución, como desahacernos de ese zorro para ser libres y no esclavos del fanatismo. Creo que la respuesta está en cada uno, en el compromiso y la disciplina de comprometernos con nosotros mismos, con Dios para dejar de seguir a simples mortales y quedarnos en un estado de decadencia, de inercia, sino ser unos cometas con suficiente voluntad como para mejorar las cosas.

# ÍDOLOS

# JUVENTUD

# FAMILIA

Bernice PINTO  
Psicóloga

## CUANDO POR BUSCAR ESTRELLAS PERDEMOS LAS FLORES



n viejo y sabio barquero transportaba peregrinos a un santuario. Un día le preguntó: ¿Viste ya fue al santuario? El barquero respondió: No, todavía no, porque todavía no descubrí todo lo que el río tiene para ofrecerte. En

este río encuentro la sabiduría, encuentro la paz, encuentro a Dios. Pero los peregrinos ni siquiera percibían el río, sus mentes estaban fijas en el santuario: no podían ver el río. (En: Rompe el Ídolo, Anthony de Mello).

Desde tiempos inmemorables, los jóvenes en su afán de buscar su identidad han recurrido a la imitación de ídolos. Dejar de parecerse a papá o a mamá, dejar de ser los hijos de papá, para poder crear un ser independiente, diferenciado.

Cuando somos niños nuestros referentes son los seres que componen nuestro entorno familiar, entendiendo por familia a todas las personas que son significativas para nosotros: papá, mamá, hermanos, tíos, amigos de la familia, etc. Cuando a un pequeño le preguntamos: ¿qué quieres ser cuando seas grande?, usualmente nos responderá: ¿quero ser como mi papá? Asimismo es un referente de pareja el progenitor del otro sexo.

Algo pasa en la adolescencia, el joven ya no

busca como referentes a los miembros de su familia, es más, rechaza cualquier vinculación con sus progenitores, se avergüenza de que mamá le vaya a buscar al colegio, o que papá le espere a la salida de una fiesta: el niño comienza a jugar a ser grande.

En esos nuevos juegos familiares surge reluciente la imagen de un ídolo, alguien real o imaginario, algo nuevo y excitante que reúne las condiciones de estrella hacia el cual se dirigen los nuevos y deseos de realización del niño.

Los ojos miran hacia los astros, mamá y papá se quedan en la humilde tierra, papá no puede competir con un Leonardo Di Caprio, o con un Poncho de Mercuzo, mamá está muy lejos de parecerse a una Foy o a una de las lindas chicas de Spice Girls.

UN IDIOMA INCOMPRENSIBLE PARA LOS ADULTOS

Algunos padres no entienden qué tienen esos

La familia nunca deja de ser un referente, la seguridad de tener un lugar donde sentirnos queridos nos permite atrevernos a tomar decisiones, cuando sabemos que somos aceptados incondicionalmente, cuando sabemos que existen orejas que nos escuchan y manos que nos protegen, entonces sentimos que en ese lugar podemos refugiarnos.

entra la hija por la puerta

había, y su hermano con arete, reclamando por la urgencia de hacerse tatuarse una calavera en el brazo. El año pasado la madre tuvo que soportar la ruptura de aquellos lindos pantalones, hoy se ve obligada a comprar

Los adolescentes mientras, se divierten mirando la fotografía del papá que parece tener un gorro ruso en la cabeza, cuando en realidad se trata del peinado "afro", y se destomillan de risa al ver una foto de mamá joven usando unos pantalones color chillón y con el botaple achó como campana, qué incomprensible resulta para ellos cuando papá y mamá se miran como torbellitos mientras escuchan música

Los adolescentes mientras, se divierten mirando la fotografía del papá que parece tener un gorro ruso en la cabeza, cuando en realidad se trata del peinado "afro", y se destomillan de risa al ver una foto de mamá joven usando unos pantalones color chillón y con el botaple achó como campana, qué incomprensible resulta para ellos cuando papá y mamá se miran como torbellitos mientras escuchan música

Los adolescentes mientras, se divierten mirando la fotografía del papá que parece tener un gorro ruso en la cabeza, cuando en realidad se trata del peinado "afro", y se destomillan de risa al ver una foto de mamá joven usando unos pantalones color chillón y con el botaple achó como campana, qué incomprensible resulta para ellos cuando papá y mamá se miran como torbellitos mientras escuchan música

## DISFRUTANDO DE LAS ESTRELLAS PERO CUIDANDO NUESTROS JARDINES



o se trata de prohibir el surgimiento de ídolos adolescentes para los jóvenes, no se trata de rayar a escondidas los compactos de esos cantantes diabólicos que tanto chiflan a la hija, ni de prohibir que vayan en grupo al concierto de Mami. No se trata de cerrar los ojos y hacer de cuenta que los jóvenes en realidad siguen siendo niños de cuatro años.

Tampoco se trata de invadir los espacios privados de los adolescentes, o de disfrazarnos los viejos de jóvenes. Debemos aprender a respetar y tolerar nuestros espacios, ampliar nuestra capacidad de comprensión, recurrir a nuestra propia experiencia de jóvenes para ser capaces de colocarnos en

el lugar de nuestros hijos. De la misma manera el adolescente debe saber colocarse en el lugar de sus padres, no es solamente exigir ser comprendido, sino sobre todas las cosas aprender a comprender. Escucha atentamente el tango "Cambalache", que tanto le gusta a tu abuelo, la letra es revolucionaria, es una denuncia, es el grito de la juventud de esa época ante la represión de los adultos, ese tango era tan diabólico como ha sido la música de The Doors, y, seguramente tus bisabuelos se hacían dar sus ataques si descubrían al abuelito (adolescente en aquella época) escuchando a escondidas el tango en la radio. Cada generación ha construido una ideología

de liberación, que le ha permitido emanciparse, y lograr una identidad propia. Así ha sido y así será, luego tus hijos te sorprenderán a ti también y hablarán idiomas que será difícil entender, y te exigirán cosas con las que no estarás de acuerdo.

Donde hay amor nada malo puede ocurrir. La familia nunca deja de ser un referente, la seguridad de tener un lugar donde sentirnos queridos nos permite atrevernos a tomar decisiones, cuando sabemos que somos aceptados incondicionalmente, cuando sabemos que existen orejas que nos escuchan y manos que nos protegen, entonces sentimos que en ese lugar podemos refugiarnos. El antidoto contra el

probable veneno de la avalancha de modelos alienantes y de las influencias negativas es el amor. Un hogar del cual sentimos orgullosos, una familia capaz de motivar sus reglas en la medida en que los hijos van creciendo, unos padres dispuestos a aceptar los restos de los hijos en el proceso del crecimiento, unos padres que forman a los hijos para la vida, para la independencia, la responsabilidad y la capacidad de amar, no unos padres que forman hijos para que sean eternos bebes dependientes incapaces de correr riesgos, incapaces de convertirse en personas que se animen tarde o temprano a romper los ídolos para recoger las flores de su propio jardín.

El antidoto contra el

El antidoto contra el





Prensa portuguesa puso a su DT contra la pared

# "Pistolero" peligroso hasta en el banquillo

Piden que sea titular Sánchez.

• Lisboa. EFE

La prensa deportiva portuguesa está poniendo en un aprieto al entrenador del Benfica, el escocés Graeme Souness, al reclamar la titularidad para el centrocampista boliviano Erwin Sánchez.

Sánchez está recibiendo elogios de los especialistas deportivos desde el pasado domingo, cuando anotó el gol que dio la victoria al Benfica en el partido en casa del Guimarães, un tanto que reabrió la lucha por el título al situar el equipo lisboeta a siete puntos del líder, Oporto.

"Sánchez, el pistolero, peligroso hasta en el banquillo", titula hoy el diario deportivo lisboeta "A Bola" un reportaje de dos páginas dedicado al internacional boliviano, "uno de los jugadores más temidos del Campeonato".

"Para Souness, un problema. El técnico escocés está obligado a elegir entre la solidez defensiva del sector intermedio (colocando a Tugo al lado de Calado) o un esquema claramente atacante, en el que se rentabilice la visión de juego y la potencia de remate del boliviano".

Según el primer diario deportivo portugués, ningún entrenador en los tiempos que corren, "puede darse el lujo de desaprovechar un arma tan mortífera" como la potencia de remate del boliviano.

"Sánchez", añade, "es una pesadilla para los porteros rivales, ya que les obliga a redoblar su atención siempre que el árbitro pita un libre directo. Y para un espectador, es una emoción verle jugar".

En esta temporada, recuerda "A Bola", Sánchez ha marcado cinco goles, siendo el segundo anotador del equipo, detrás de Nuno Gomes, que lleva once marcados pero que, a diferencia del boliviano, es titular habitual.



Erwin Sánchez se gana elogios de la prensa en Portugal y pone en contra de ésta al entrenador de su equipo, el escocés Graeme Souness.

Para tomar

## nota

➤ Desde Escuelas Unidos, Marcelo Antonio Etcheberry comentó que el entrenador del DC United, Bruce Arena, fue computero de estudios de Windsor Alfredo del Llano. Arena le comentó al "Diablo" que había estudiado para entrenador de fútbol al lado del valluno y que guardaba granos recuerdos, sobre todo por la dedicación de Del Llano, "tomada todo en el apuro", le refirió.

➤ Como ha ocurrido en anteriores ocasiones, don Paco Pulido, ofrece otra vez un atractivo tour para acompañar de paso al campeón nacional de fútbol, Bolívar, a territorio uruguayo donde jugará cuartos por la Copa Libertadores. Los interesados deben llamar a los teléfonos 3'8111 y 365382 de Intercontinental Travel para mayores informes.

➤ Juan Carlos Ríos quedó al margen de Wilstermann por decisión propia y se adelantó a una medida que ya estaba por adoptar la dirigencia. El chaparro botó la camiseta roja al piso y profirió algunas palabras contra sus compañeros cuando jugó el preliminar del partido Wilstermann-Real Potosí. Parece que no le gusta estar en el banco y mucho menos en el equipo de las divisiones inferiores del club.

➤ El futbolista Edson lució en la práctica de ayer del campeón nacional, chuteras verdes por lo que todos los perrotistas y aficionados lo reconocieron en el terreno de juego. De esa forma si es que ficha por Bolívar, Edson no pasará desapercibido, aunque ya le aconsejaron que se consiga unos de color celeste hasta firmar su contrato.

EN STUTTGART

Brasil se impuso a Alemania

Página 13

➤ "Celestes" perdieron la cabeza y terminaron con nueve jugadores

• LA PAZ

En deslucido partido, Wilstermann sorprendió a Bolívar y le ganó por 1-0, anoche en el estadio Hernando Siles.

El local perdió la cabeza de entrada. Su mente estaba en otra cosa (la deuda?). En el inicio, cuando pudo liquidar a un temerario rival, divagó sin efectividad con un juego caótico y aburrido. Después, cuando se encontró en desventaja (sobre el final del primer tiempo), perdió la cabeza y el control.

El árbitro Juan Luna expulsó a Luis Cristaldo y Vladimir Soria, y dejó en notable desventaja al local para el segundo tiempo.

### WILSTER

El cuadro "aviador" tuvo a su disposición al campeón nacional en el complemento. Sin embargo, no supo sacar provecho a la ventaja que tenía, primero escurriendo el balón en su sector, y después, cuando encontró espacios, desperdiciando por lo menos unas cuatro claras opciones de gol.

Fue un golpe duro para la "Academia". Para los "rojos", en cambio, el panorama se pintó color de rosa.

Más información Página 2, 3 y 4

BOLIVAR 0 - WILSTERMANN 1

La Paz, Bolivia, jueves 26 de marzo de 1998



# Golpe rojo

Johnny Villarreal, de Wilster (der.), disputa un balón con Sergio Joao de Bolívar. Los del valle sacaron un valioso triunfo anoche en La Paz.

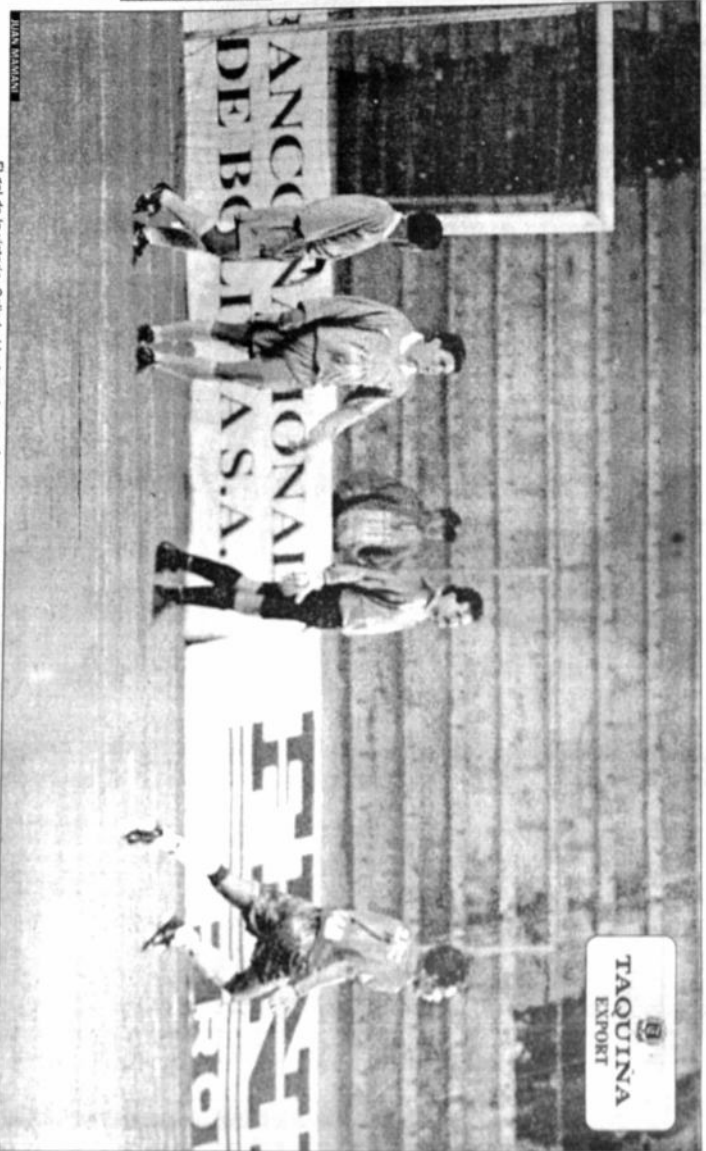
JUAN MARRA

PRESENCIA DEL

DEPORTE

BASQUETBOL  
Boca ganó 114-89 a Ingavi  
Páginas 10-11

# Wilster sacó de



TAQUINA EXPORT

# Copa Libertadores de América River se clasificó con goleada

## Críстал derrotó al alianza

• BUENOS AIRES, 26 de marzo (AP).

River Plate ganó 4-1 a Colo Colo en el primer partido de la Copa Libertadores de América, que comenzó en el estadio de River Plate en Buenos Aires. Los goles de River fueron anotados por el delantero Juan Pablo Ángel a los 5 y 11, el segundo de penal, y por Martín Cauterini a los 55 y 81. El entrenador Marcelo Bielsa elogió la igualdad de su equipo.

## GANÓ EL CRISTAL

El vicepresidente peruano Sporting Cristal venció a los 3 y 12 minutos a la selección peruana de fútbol en el primer partido de la Copa Libertadores. El partido, arbitrado por el argentino Daniel González, se disputó ante unos 12.000 espectadores en el estadio Monumental de Buenos Aires.

River encabeza las posiciones del Grupo V con 10 puntos, seguido de Colo Colo con 6. River Plate: Burgoa, Heredia, Díaz, Ayala, Betancourt, Soriano, Escobar, (77' Piacentini), Mestral, Gómez, no pararon a Bielsa. Jaro ocupó los minutos después, de potente disparo de media distancia, ante el cual Bielsa se quedó paralizado. Mendez marcó la diferencia nuevamente a favor de Cristal en el minuto 36, al rematar desde el punto de penal un pase del delantero Nelson. Sobre el minuto 44, Bielsa volvió a igualar el marcador, con un remate colocado, tras recibir un buen pase de Videla que le dejó solo frente a Bielsa.

El gol del triunfo del Cristal fue anotado por Mendosa, en el minuto 56, de remate potente y rasante desde el borde del área grande, tras recibir un mal rechazo de la defensa "salvadora". Bajo el arbitraje del peruano Jorge Torres los equipos alternaron de la siguiente manera: S. Cristal, Bielsa, Videla, Astigarrain y Redondo; Bielsa, Gary (Magallanes), Soriano, Ferrera (Zapata) y Torres; Nelson (Espinoza) y Mendosa.

0. Alianza Lima: Baragüela, Basenthen, Ruiz y Salazar, Baragüela, Jaro, Videla (Santoro) e Hinoscorza (Silva), Aguilera (Caceres) y Pizarro.

## Draskovic asesoraría a selecciones ecuatorianas

• QUITO, Ecuador (AP).

El director técnico menor de la selección ecuatoriana de fútbol, no Dossan Draskovic, quien ya dijo que a Ecuador podría ser contratado como asesor general de las selecciones ecuatorianas, informó hoy al presidente de la federación ecuatoriana de fútbol Luis Chiriboga.



Draskovic tiene la intención de ayudar a Ecuador. Se ha comprometido con el para que sea un asesor constante", dijo Chiriboga a la prensa. Explicó que el plan es enviar a Draskovic una asesoría permanente a través de cursos a entrenadores ecuatorianos, a quienes se les encomendará la conducción de las selecciones nacionales. Draskovic reside en Ecuador, donde se casó con una ecuatoriana.

Llegó a Ecuador en 1988 y dirigió varios años a la selección. La labor del entrenador menor ecuatoriano recibió elogios y críticas por parte de los aficionados y de los comentaristas deportivos, por lo que se le atribuyen los malos resultados de la selección.

## Vallunos se llevan 3 puntos muy valiosos

• QUITO, Ecuador (AP).

El gol de la victoria, Galdino (Der.), comienza a festejar el tanto de Eterovic, mientras quedan apostados, amordados Gatti, Sanguino y Rojas.

Los hombres menos (fueron expulsados Cristóbal y Soriano), perdió la cabeza y la cordura. El planel se desmoronó y cedió opciones de gol a un Wilster que, empujado, no supo sacar buena tajada para ampliar su diferencia.

**EL PARTIDO**  
Sin atractivo desde el inicio. Ni Bolívar ni Wilster dirección buen espectáculo. El juego fue cansino e impreciso, en especial por la distorsión del local, porque el rival salió tímido y solo expecto.

No tenía sorpresa el ataque "celeste". Por otro lado, de a poco fue creciendo el juego malintencionado de algunos jugadores, como el ex boliviano Montaña, quien debió merecer amonestación cuando de vía al juez sobre la capulín de Cristóbal y entonces se ganó el segundo tanto.

El momento fue bien aprovechado por Wilster. Cuenca cedió en profundidad un balón a Eterovic, quien no dudó y derrotó a Rojas. Soriano no lo podía creer. Con la cabeza caliente le reclamaba todo a Wilster, pero el jugador de la casa no se dejó llevar por las emociones y se ganó el segundo tanto.

**EL COMPLEMENTO**  
Con nueve hombres, Bolívar se fue a la media hora. Ochoaqui sacó fuerte remate de media distancia que cayó a Soriano, quien después de diez minutos para el balón en el terreno propio.

Pero así como Bolívar se jugaba todo por el empate, Wilster tenía en el contragolpe sus opciones, pero sus delanteros las desperdiciaron de manera irrecusable. Hacía rato que Bolívar no perdía en su casa. La última vez fue San José, a finales del torneo '96.

Fue un gol que duró para la "caja de bombas" y un resultado estruendoso para los "violetas".

## Apuesta sus últimas esperanzas

• RIO DE JANEIRO, Brasil (AP).

El equipo brasileño de Vasco da Gama necesita demostrar hoy al Grupo V de la Copa Libertadores de América que es capaz de ganar a la selección peruana de fútbol en el primer partido de la Copa Libertadores.

El partido, arbitrado por el argentino Daniel González, se disputó ante unos 12.000 espectadores en el estadio Monumental de Buenos Aires.

River encabeza las posiciones del Grupo V con 10 puntos, seguido de Colo Colo con 6. River Plate: Burgoa, Heredia, Díaz, Ayala, Betancourt, Soriano, Escobar, (77' Piacentini), Mestral, Gómez, no pararon a Bielsa. Jaro ocupó los minutos después, de potente disparo de media distancia, ante el cual Bielsa se quedó paralizado. Mendez marcó la diferencia nuevamente a favor de Cristal en el minuto 36, al rematar desde el punto de penal un pase del delantero Nelson. Sobre el minuto 44, Bielsa volvió a igualar el marcador, con un remate colocado, tras recibir un buen pase de Videla que le dejó solo frente a Bielsa.

El resultado del partido fue anotado por Mendosa, en el minuto 56, de remate potente y rasante desde el borde del área grande, tras recibir un mal rechazo de la defensa "salvadora". Bajo el arbitraje del peruano Jorge Torres los equipos alternaron de la siguiente manera: S. Cristal, Bielsa, Videla, Astigarrain y Redondo; Bielsa, Gary (Magallanes), Soriano, Ferrera (Zapata) y Torres; Nelson (Espinoza) y Mendosa.

0. Alianza Lima: Baragüela, Basenthen, Ruiz y Salazar, Baragüela, Jaro, Videla (Santoro) e Hinoscorza (Silva), Aguilera (Caceres) y Pizarro.

## Equipo Córdón superó a Universidad Católica 110-80

• MONTVIDEO, Uruguay (AP).

El equipo uruguayo de Córdón superó al equipo de la Universidad Católica por 110-80 en el primer partido de la Copa Libertadores de América.

El partido se disputó en el estadio de Córdón, donde el equipo uruguayo ganó por 110-80.





Luis Orozco:

# "Aprovecharon espacios"



Dalcio Giovagnoli:

# "Tranquilo, no conforme"

El partido entre Bolívar y Villarreal, jugado anoche en el estadio "Sider" de Maracaibo, comenzó con retraso de un minuto. El cese se hizo a las 20:01.

El primero en ingresar al campo de juego fue el capitán nacional Bolívar, después lo hizo el cuadro "verde".

En uno de los minutos, a la conclusión del partido, en las afueras del estadio, los hinchas colaron comentando que el equipo "B" de Bolívar derrotó al "V" y con diez jugadores, haciendo alusión a que varios jugadores de Villarreal jugaron en la academia, además de haberse de "perjudicado" el arbitraje de Juan Luna.

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

"Wissmann aprovechó bastante bien los espacios que dejaron en el medio campo y sacó una victoria merced, porque nosotros erramos en la entrega, mucho más cuando nos vimos en desventaja numérica, y quisimos sacar adelante el partido", expresó el entrenador, Luis Orozco al final del compromiso.

"Lastimosamente el equipo también sufrió los días de inactividad, ello no es una excusa, el equipo necesita de mucho trabajo y ahora presentamos en el próximo partido ante Independiente Petrolero, que también sabemos que será bastante duro y exigente", acotó.

Cuando se le consultó sobre el arbitraje Orozco respondió: "la

prenta especializada es la encargada de juzgar el comportamiento del juez dentro el campo de juego, porque ellos tienen que desconfiar del fútbol, simplemente a mí me toca analizar la producción del plantel tanto en la parte individual como colectiva. Seguramente los dirigentes adoptarán la misma posición sobre el desempeño del árbitro. Ahora debemos pensar en amar al equipo para el sábado, porque tenemos tres unidades y buscaremos los recompensar de los mismos".

Finalmente, dijo que "la directiva aplicará algunas sanciones por casos antideportivos entre compañeros y dentro la cancha".

Para el entrenador de Villarreal, Dalcio Giovagnoli, la victoria fue gracias al orden táctico que cumplieron disciplinadamente los jugadores.

"El triunfo es en mérito al orden táctico con el que jugó el equipo, con un comportamiento excelente de los jugadores que poco se salieron del libreto preparado, pero hay que mejorar algunas otras cosas que no están claras, como la definición de jugadas que pueden ser perjudiciales", dijo Giovagnoli.

Más adelante, sostuvo "podríamos sacar una diferencia más abultada por fallamos en la definición, además que el arquero supo achicar bien los ángulos evitando la caída de su arco. Lo importante es la victoria".

Finalmente, dijo que "no creo que haya influido el paro en Bolívar, porque los jugadores son profesionales y deben cumplir como tales. Estoy tranquilo, pero no conforme con el resultado".

Al final del primer tiempo, en el ingreso al túnel que conduce a la cancha, el golero Danilo Rojas le reclamó a Sergio Jasso que debía tocar el balón al compañero mejor ubicado y no ser tan perezoso, a esta crítica el brasileño respondió señalando que debía preocuparse de su función en el equipo y no del resto de sus compañeros. Fue un intercambio de palabras obscenas hasta que se fueron a las manos agredidos mutuamente, que lentamente no llegó a mayores porque intervinieron sus compañeros.

Al final del partido se conoció el resultado: Bolívar ganó a Villarreal por 2-1, el golero Danilo Rojas ingresó a su compañero Juan. Hubo golpes y faltas, pero la tranquilidad aún las cosas no salieron bien y mucho menos entre los jugadores.

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

"Este fútbol es un negocio, pero no lo entiendo su actitud y no se cómo se comportan que jugar para que se cese el partido a mitad de camino", señaló al final del partido el entrenador de Bolívar, Luis Herrer. Cristaldo refutó la acusación del árbitro Juan Luna.

"Es la tercera vez que cometen errores que me capó Juan Luna. La primera vez que me capó fue cuando me fui a casa de una falta que el volante se va, porque el resto de los jugadores y la hinchada no lo veían, la segunda vez cuando un balón me robó el brazo y me sacó la roja, ahora voy a disputar un balón y me roban el balón", se quejó.

En su primera presentación, por el torneo liguero, Bolívar presentó una variante obligada frente a Independiente Petrolero.

Por sustituciones, Miguel Ángel Rímha reemplazó a Marco Sandoz, José Fernández trajo en reemplazo de Vladimir Soria y Darwin Peña por Luis Cristaldo.

Tas el partido que jugara ante los integrantes del campeón nacional reorienta hoy a los entrenamientos con miras al juego que disputará el sábado ante la Independiente Petrolero por la quinta fecha del torneo liguero.

Al final del primer tiempo, en el ingreso al túnel que conduce a la cancha, el golero Danilo Rojas le reclamó a Sergio Jasso que debía tocar el balón al compañero mejor ubicado y no ser tan perezoso, a esta crítica el brasileño respondió señalando que debía preocuparse de su función en el equipo y no del resto de sus compañeros. Fue un intercambio de palabras obscenas hasta que se fueron a las manos agredidos mutuamente, que lentamente no llegó a mayores porque intervinieron sus compañeros.

Al final del partido se conoció el resultado: Bolívar ganó a Villarreal por 2-1, el golero Danilo Rojas ingresó a su compañero Juan. Hubo golpes y faltas, pero la tranquilidad aún las cosas no salieron bien y mucho menos entre los jugadores.

El entrenador Bolívar Giovagnoli, al finalizar el primer tiempo no se cansó de dar instrucciones a los jugadores, pero al ingresar al túnel que conduce a la cancha, el golero Danilo Rojas le reclamó a Sergio Jasso que debía tocar el balón al compañero mejor ubicado y no ser tan perezoso, a esta crítica el brasileño respondió señalando que debía preocuparse de su función en el equipo y no del resto de sus compañeros. Fue un intercambio de palabras obscenas hasta que se fueron a las manos agredidos mutuamente, que lentamente no llegó a mayores porque intervinieron sus compañeros.

Al final del partido se conoció el resultado: Bolívar ganó a Villarreal por 2-1, el golero Danilo Rojas ingresó a su compañero Juan. Hubo golpes y faltas, pero la tranquilidad aún las cosas no salieron bien y mucho menos entre los jugadores.

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

000

FRANCIA 98

A 76 DIAS DE LA COPA DEL MUNDO

FRANCIA 98

En duelo de tiranes

# Brasil ganó a Alemania 2-1



Ronaldinho de Brasil, der., y el alemán Andreas Möller disputan el balón durante el amistoso en Stuttgart.

El entrenador Bolívar Giovagnoli, al finalizar el primer tiempo no se cansó de dar instrucciones a los jugadores, pero al ingresar al túnel que conduce a la cancha, el golero Danilo Rojas le reclamó a Sergio Jasso que debía tocar el balón al compañero mejor ubicado y no ser tan perezoso, a esta crítica el brasileño respondió señalando que debía preocuparse de su función en el equipo y no del resto de sus compañeros. Fue un intercambio de palabras obscenas hasta que se fueron a las manos agredidos mutuamente, que lentamente no llegó a mayores porque intervinieron sus compañeros.

Al final del partido se conoció el resultado: Bolívar ganó a Villarreal por 2-1, el golero Danilo Rojas ingresó a su compañero Juan. Hubo golpes y faltas, pero la tranquilidad aún las cosas no salieron bien y mucho menos entre los jugadores.

El entrenador Bolívar Giovagnoli, al finalizar el primer tiempo no se cansó de dar instrucciones a los jugadores, pero al ingresar al túnel que conduce a la cancha, el golero Danilo Rojas le reclamó a Sergio Jasso que debía tocar el balón al compañero mejor ubicado y no ser tan perezoso, a esta crítica el brasileño respondió señalando que debía preocuparse de su función en el equipo y no del resto de sus compañeros. Fue un intercambio de palabras obscenas hasta que se fueron a las manos agredidos mutuamente, que lentamente no llegó a mayores porque intervinieron sus compañeros.

Al final del partido se conoció el resultado: Bolívar ganó a Villarreal por 2-1, el golero Danilo Rojas ingresó a su compañero Juan. Hubo golpes y faltas, pero la tranquilidad aún las cosas no salieron bien y mucho menos entre los jugadores.

El entrenador Bolívar Giovagnoli, al finalizar el primer tiempo no se cansó de dar instrucciones a los jugadores, pero al ingresar al túnel que conduce a la cancha, el golero Danilo Rojas le reclamó a Sergio Jasso que debía tocar el balón al compañero mejor ubicado y no ser tan perezoso, a esta crítica el brasileño respondió señalando que debía preocuparse de su función en el equipo y no del resto de sus compañeros. Fue un intercambio de palabras obscenas hasta que se fueron a las manos agredidos mutuamente, que lentamente no llegó a mayores porque intervinieron sus compañeros.

Al final del partido se conoció el resultado: Bolívar ganó a Villarreal por 2-1, el golero Danilo Rojas ingresó a su compañero Juan. Hubo golpes y faltas, pero la tranquilidad aún las cosas no salieron bien y mucho menos entre los jugadores.

El entrenador Bolívar Giovagnoli, al finalizar el primer tiempo no se cansó de dar instrucciones a los jugadores, pero al ingresar al túnel que conduce a la cancha, el golero Danilo Rojas le reclamó a Sergio Jasso que debía tocar el balón al compañero mejor ubicado y no ser tan perezoso, a esta crítica el brasileño respondió señalando que debía preocuparse de su función en el equipo y no del resto de sus compañeros. Fue un intercambio de palabras obscenas hasta que se fueron a las manos agredidos mutuamente, que lentamente no llegó a mayores porque intervinieron sus compañeros.

Al final del partido se conoció el resultado: Bolívar ganó a Villarreal por 2-1, el golero Danilo Rojas ingresó a su compañero Juan. Hubo golpes y faltas, pero la tranquilidad aún las cosas no salieron bien y mucho menos entre los jugadores.

## Brasileños conformes con el resultado de Stuttgart

El coordinador técnico de la selección brasileña de fútbol, Zico, se dijo "conforme" con el resultado del partido que disputó el sábado ante Alemania, cuando se enfrentó a los jugadores de la selección alemana, quienes lograron derrotar a los brasileños por 2-1 en Stuttgart, en un amistoso de preparación para ambos equipos con miras al Mundial de Francia 98.

"Fue un verdadero trabajo en equipo", afirmó Zico, el ex jugador de la selección brasileña, quien destacó el buen juego de los jugadores de la selección brasileña, especialmente de Ronaldinho, quien marcó el primer gol del partido.

Zico reconoció que a Brasil le faltó "mayor articulación entre la línea de volantes y el ataque", "Aun tenemos tiempo para corregir ese tipo de cosas", afirmó.



# Francia cayó ante Rusia

juega con el Manchester United, anotó el tanto del empate definitivo con un tiro desde el borde del área.

Los dos equipos presentaron alineaciones experimentales e hicieron muchos cambios.

Los noruegues tuvieron un arranque que muy bueno, en el que sus pelotazos complicaron mucho a la defensa belga. Pero no supieron aprovechar ese buen momento.

Belgica integra el Grupo E del Mundial con México, Holanda y Corea del Sur, mientras que Noruega está en el A, con Brasil, Marruecos y Escocia.

## Hubo carencia de creación y organización.

Carencia en la creación y desorganización defensiva fueron las claves de la sorpresiva derrota por 1-0 que Francia sufrió el miércoles en Moscú.

Francia, en un amistoso con miras al Mundial de Francia 98, en el que los locales partían en junio como uno de los favoritos al título.

Pese a lo cerrado del marcador final, el gol llegó a los 27, cuando Yuran capitalizó un grueso error del arquero Letizi para abrir la cuenta.

El técnico francés Aimé Jacquet no se lamentó tanto, sin embargo, por los errores defensivos como por la falta de creación en ofensiva.

"No tuvimos imaginación", dijo Jacquet, según el cual los jugadores de su equipo "cometieron el error de amontonarse en el centro de la cancha sin abrir el juego por las puntas".

El amistoso de ayer, al igual de los que disputaban otras selecciones clasificadas o no para la próxima Copa del Mundo, "sirve precisamente para poner a punto al equipo", agregó el técnico francés.

El partido fue presenciado por apenas 7.000 espectadores, hecho que los comentaristas atribuyeron a que Rusia quedó al margen del Mundial tras perder con Italia en uno de los cuatro repechajes de las eliminatorias europeas.

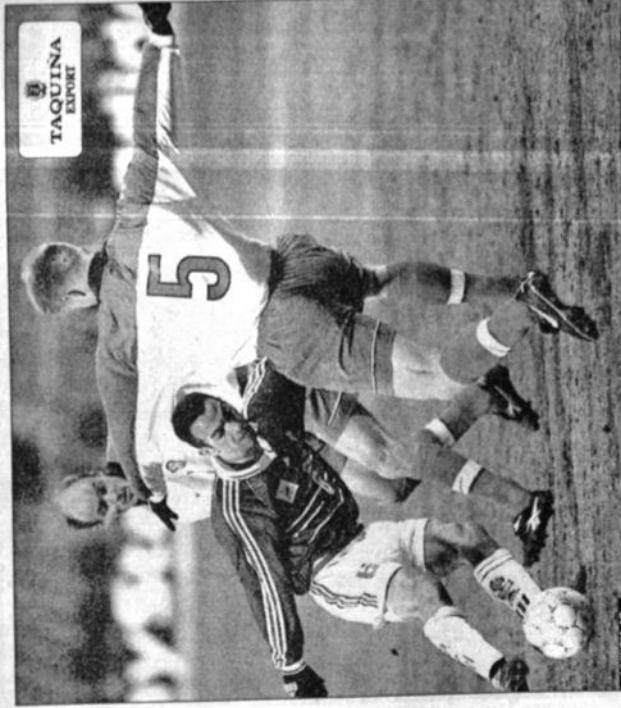
## EN BRUSELAS

Belgica, rival de México en la Copa Mundial empató ayer 2-2 con Noruega en un partido que sirvió a ambos de preparación para Francia 98.

El veterano Franky van der Elst, quien se dispone a jugar su cuarto mundial, puso a los belgas arriba a los 7 minutos con un tiro desde 17 metros que se metió junto a un ángulo.

Vidar Riseth empató a los 29 y Marc Vilmosch volvió a colocar a los locales adelante a los 66.

A 20 minutos del final, no obstante, Ole Gunnar Solskjaer, quien



MOSCÚ. Igor Yanovsky (derecha) y Viktor Onopko de Rusia intentan detener al francés Youri Djorkaeff en el estadio Dinamo de esa ciudad.

## Para la presidencia de la FIFA

## Blatter decidirá hasta marzo

Gerhart Mayer-Vorfelder, manifestó ayer que el tema que el secretario general de la FIFA, Joseph Blatter, se presentará como candidato contra el suceso de Blatter, en caso de una candidatura, abandone su actual cargo al suizo dijo que "en ninguna parte está escrito que el secretario general no pueda ser presidente".

Además, Blatter afirmó que en caso de convertirse en sucesor de Havelange procuraría "mantener la universalidad y la globalidad del fútbol".

En caso de que Blatter presentara su candidatura, Mayer-Vorfelder volverá a presentar en el Comité Ejecutivo de la FIFA la propuesta de que el suizo deje su cargo de secretario general.

## DESARROLLO

El vicepresidente de la Federación Alemana de Fútbol (DFB), Garry Brecht había puesto a los irlandeses arriba a los 9 minutos y Edoardo Lasota a los 75 minutos y los belgas dieron vuelta un marcador adverso ya que los locales adelantó a los 66.

A 20 minutos del final, no obstante, Ole Gunnar Solskjaer, quien

## La liga y la Copa Conmebol

# "Jugarán The Strongest y Blooming"

mañ, los dos primeros clasificaron a la Copa Libertadores de América y los restantes la Conmebol.

## COPA MERCOSUR

Añadió que luego de haberse confirmado la asistencia de The Strongest en la Copa Mercosur, no existe ninguna disposición de la Confederación Sudamericana de Fútbol, quitándole el derecho de participar en otra competencia internacional.

## ACLAARACION

La aclaración surgió luego que Guaribá y Wilstermann reclamaron ese derecho. Añadió que si hubiera una reglamentación posterior impidiendo la participación agendada, el otro representante será Wilstermann.



Integrantes de Blooming que se preparan también para jugar la Copa Conmebol

# Anunciarán hoy en La Paz el "Premio Mayor" del '97

Ejecutivos del diario cruceño El Deber anunciarán hoy en La Paz el Premio Mayor de 1997 que anualmente se entrega al mejor jugador nacional de cada temporada en el país. El acto se realizará en el salón "El Roble" a las 20:30 horas en el hotel Plaza, ante la presencia de autoridades del deporte nacional e invitados especiales.

El Premio Mayor es una estatilla de bronce, mármol y vidrio que representa la figura estilizada de un futbolista en acción y a la que El Deber ha agregado en sus últimas versiones un importante monto económico.

Miguel Ángel Rumba fue el primer ganador de esta estatilla como el mejor de 1991.

Posteriormente le siguieron Alvaro Guillermo Peña (1992), Marco Antonio Echeverry (1993), Erwin Sánchez (1994), Juan Berthel Suárez (1995) y el desaparecido Ramiro Castillo (1996).

## Si no se clasifica

# El subcampeón nacional perderá 200 mil dólares

Oriente Petrolero dejará de percibir cerca de \$us. 200.000 si en caso no logra clasificarse a la siguiente instancia de la Copa Libertadores de América. El monto que los orientistas perderán de ganar será a órdenes del ayudante de campo Luis Enrique Padilla, quien desde hoy comenzó a trabajar con los suplentes y los jugadores que se reponen de lesiones, entre ellos Roger Suárez y Angel Parahí.

## Al retorno del Uruguay

# Habrà recorte en Oriente Petrolero

Extraoficialmente se pudo establecer que de los siete extranjeros quedarían Leo Fernández, Maurilio Thomas e Ismael Brito, con quienes cubrirá el cupo de tres que permitiera la convocatoria del campeón nato liguero.

## FIRMO CASTILLO

Sergio Castillo desde ayer quedó ligado a Oriente Petrolero, tras haber firmado el contrato que lo ligará por un año a la entidad albiverde.

El mediocampista se puso a disposición del cuerpo técnico y desde hoy comenzó a trabajar con los suplentes y los jugadores que se reponen de lesiones, entre ellos Roger Suárez y Angel Parahí.

Oriente Petrolero tiene una plantilla de 25 jugadores de los cuales siete son extranjeros, entre ellos figuran Leonardo Fernández y Ricardo Rentería de Argentina; Fernando Ovalleros, Maurilio Thomas, Ovaldino y Edmundo Monteiro de Brasil.

Para reivindicarse el domingo

## Bernal dirigirá cotejo sabatino

Alfredo Bernal dirigirá este sábado el cotejo que disputarán Bolivia e Independiente en el marco de la quinta fecha.

Las designaciones de árbitros que dio a conocer la liga son éstas:

**SABADO 20 DE MARZO DE 1998**

**LA PZ**

**Bolivia vs. Independiente**

Hrs. 15.30 TV.

Arbitro: Alfredo Bernal

1er. Arbitro: Oscar Soría

2do. Arbitro: Jorge Salgado

4to. Arbitro: Pedro Jaime

Vecedor Titular: Miguel Quintana (Chaco)

**SANTA CRUZ**

**Blooming vs. Destroyers**

Hrs. 20.30

Arbitro: Pedro Saucedo

1er. Arbitro: Juan Carlos Arroyo

2do. Arbitro: Roberto González

4to. Arbitro: Martín Sánchez

Vecedor Titular: Amado Baldivieso (Oriente)

**ORURO**

**San José vs. Real Santa Cruz**

Hrs. 15.00

Arbitro: Wilfredo Ortuño

1er. Arbitro: Adhemar Rivero

2do. Arbitro: Eufonio Kani

4to. Arbitro: Raúl Camacho

Vecedor Titular: Néstor Palacios (San José)

**SANTA CRUZ**

**Guabirá vs. The Strongest**

Hrs. 17.00 TV.

Arbitro: Ángel García

1er. Arbitro: Lino Limpas

2do. Arbitro: Juan Bonilla

4to. Arbitro: Héctor Aguilera

Vecedor Titular: David Callaí (Real SC)

**LA PZ**

**Chaco Petrolero vs. Wilstermann**

Hrs. 15.30

Arbitro: Juan Luna

1er. Arbitro: Néstor Arana

2do. Arbitro: Gregorio Chirino

4to. Arbitro: José Luis Balistreros

Vecedor Titular: Ramiro Henry (Bta)

**LA PZ**

**Oreña vs. Real Bataña**

Hrs. 20.30

Arbitro: Oscar Saucedo

1er. Arbitro: Juan Carlos Arroyo

2do. Arbitro: Héctor Aguilera

4to. Arbitro: Héctor Aguilera

Vecedor Titular: Edgar Bello (Blooming)

**MIÉRCOLES 1 DE ABRIL DE 1998**

**SANTA CRUZ**

**Oreña vs. Real Bataña**

Hrs. 20.30

Arbitro: Oscar Saucedo

1er. Arbitro: Juan Carlos Arroyo

2do. Arbitro: Héctor Aguilera

4to. Arbitro: Héctor Aguilera

Vecedor Titular: Edgar Bello (Blooming)

**Blooming**

**Blooming**

# San José en doble turno



El juego de San José, Gustavo Ferrán, espera festejar su cumpleaños con la victoria y una victoria.

• **ORURO**

San José trabaja con humildad y quiere conseguir las tres unidades que este fin de semana cuando Real Santa Cruz lo visite en el estadio "Jesús Bermúdez".

Los jugadores reconocieron los errores cometidos en el último encuentro y dijeron que mejoraron y que deberán esforzarse en el trabajo semanal para corregirlos.

El plantel de la "V" analiza efectivamente la mala jugada física de los jugadores, pero los jugadores de coordinación, series de ejercicios de resistencia, reflejos y reacción con y sin balón, en los últimos días del entrenamiento.

Finalizado el trabajo, el cuerpo técnico y jugadores se reunieron para el tema "dijo Tomás Rícel".

La reunión traza el tema de un jugador refuerzo para el equipo. La directiva tiene el conocimiento de los jugadores argentinos (Gustavo Ferrán, (centrodorador) y Marcelo Corzo (mediocampista de creación).

Ambos futbolistas tienen altas prestaciones por lo que un técnico pudo haberlos desmenuados pero analizaron la propuesta del cuerpo técnico para dar una decisión final al tema "dijo Tomás Rícel".

San José trabaja con humildad y quiere conseguir las tres unidades que este fin de semana cuando Real Santa Cruz lo visite en el estadio "Jesús Bermúdez".

Los jugadores reconocieron los errores cometidos en el último encuentro y dijeron que mejoraron y que deberán esforzarse en el trabajo semanal para corregirlos.

El plantel de la "V" analiza efectivamente la mala jugada física de los jugadores, pero los jugadores de coordinación, series de ejercicios de resistencia, reflejos y reacción con y sin balón, en los últimos días del entrenamiento.

Finalizado el trabajo, el cuerpo técnico y jugadores se reunieron para el tema "dijo Tomás Rícel".

La reunión traza el tema de un jugador refuerzo para el equipo. La directiva tiene el conocimiento de los jugadores argentinos (Gustavo Ferrán, (centrodorador) y Marcelo Corzo (mediocampista de creación).

Ambos futbolistas tienen altas prestaciones por lo que un técnico pudo haberlos desmenuados pero analizaron la propuesta del cuerpo técnico para dar una decisión final al tema "dijo Tomás Rícel".

San José trabaja con humildad y quiere conseguir las tres unidades que este fin de semana cuando Real Santa Cruz lo visite en el estadio "Jesús Bermúdez".

Los jugadores reconocieron los errores cometidos en el último encuentro y dijeron que mejoraron y que deberán esforzarse en el trabajo semanal para corregirlos.

El plantel de la "V" analiza efectivamente la mala jugada física de los jugadores, pero los jugadores de coordinación, series de ejercicios de resistencia, reflejos y reacción con y sin balón, en los últimos días del entrenamiento.

Finalizado el trabajo, el cuerpo técnico y jugadores se reunieron para el tema "dijo Tomás Rícel".

La reunión traza el tema de un jugador refuerzo para el equipo. La directiva tiene el conocimiento de los jugadores argentinos (Gustavo Ferrán, (centrodorador) y Marcelo Corzo (mediocampista de creación).

Ambos futbolistas tienen altas prestaciones por lo que un técnico pudo haberlos desmenuados pero analizaron la propuesta del cuerpo técnico para dar una decisión final al tema "dijo Tomás Rícel".

## Real Santa Cruz no puede habilitar jugadores

Desde la semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.

La semana pasada, Real Santa Cruz cuenta con el refuerzo de dos jugadores argentinos, pero todavía no pueden actuar por falta de documentación.

Adolfo Gallardo, presidente de la comisión técnica, dijo que está cansado mucha preocupación porque la AFA no haya enviado hasta el momento a los jugadores.



# Boca Juniors vino, Tigre no jugaría Conmebol

Por decisión de la CSF

**Ingavi sólo hizo frente en 1er. y 2do. cuartos.**

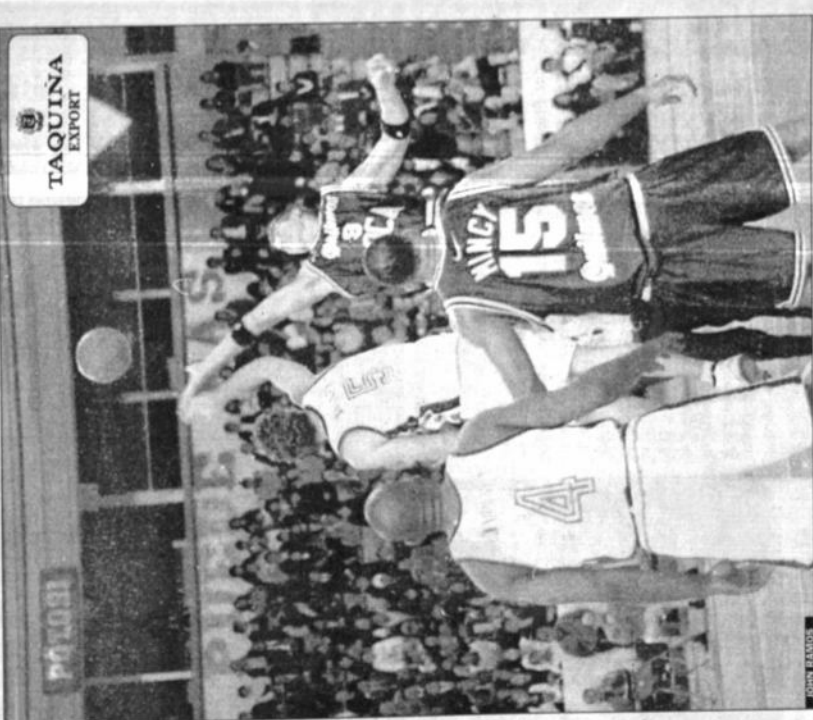
LA PAZ

Boca Juniors superó anoche sin mucho esfuerzo a Ingavi por 114 a 89 en el partido correspondiente a la primera fase del torneo de la Liga Sudamericana de Fútbol, que tuvo como escenario al Coliseo Julio Borelli.

La victoria del equipo argentino se aseguró en la segunda mitad del encuentro y se basó en el juego más preciso y la mejor coordinación de pases de sus jugadores.

El lance comenzó con dos quintos caídos y para sorpresa de los seguidores de Ingavi sin Heriberto Lema de entrada.

El primer cuarto terminó con tan sólo 28 a 22 favorable a los visitantes. En el segundo cuarto, con la in-



Meyers y Martín, de Ingavi, disputan el balón con Wolkowsky y Mincy de Boca Juniors.

## "Vamos a seguir trabajando", Torrico

Vamos a seguir trabajando, vamos a quedarnos con un 70 u 80 por ciento de los jugadores, excepto los norteamericanos, Ingavi debe seguir trabajando mucho más y pedir a la Federación y Asociaciones que se crece la Liga, es el único país a nivel sudamericano que no tiene Liga. Los demás equipos ya están con Ligas y esa creo es la gran desventaja que tenemos", expresó Fernando Torrico, presidente de Ingavi.

"Ingavi, jugó bien, tiraron la bola, se nota que han mejorado mucho con respecto a la primera rueda", concluyó.

## "El peor partido del año", DT de Boca

"Muy malo el rendimiento de Boca, jugamos uno de los peores partidos del año, estoy muy descontento con mi equipo, creo que fue muy desafortunado con mi equipo, pero me parece que si conseguimos más allá de que la altura nos perjudique, tenemos que salir campeones no podemos seguir con esta actitud", dijo el técnico Néstor García.

"Para nosotros este era un partido importante porque queríamos sacar una diferencia de puntos para tener ventaja en los playoffs,

## "Vamos a seguir trabajando", Torrico

"Sobre el técnico no sabemos nada. Estando nos ha colaborado en estos dos partidos, por la renuncia de Víctor, recién vamos a conversar con él y yo creo que en unos quince días debemos saber. Los nombres de los jugadores que van a quedarse en el club, yo creo que van a ser la mayoría, inclusive vamos a saber que vamos a hacer con Estando", explicó.

Por decisión de la CSF

# Tigre no jugaría Conmebol

ASUNCIÓN, Paraguay

Por determinación de la Confederación Sudamericana de Fútbol (CSF), el Club The Strongest no podría jugar paralelamente la Copa Conmebol y la Copa Mercosur, informó Hugo Figueredo, miembro de la comisión de prensa de la entidad matriz del fútbol regional.

"Todavía no existe una resolución sobre el tema", dijo Figueredo al agregar que "se espera una definición de parte del Comité Ejecutivo de la CSF que podría darse a fines de esta semana".

Comentó que sería poco viable que un club afiliado a la CSF juegue paralelamente dos campeonatos que organiza y controla la Confederación.

"Es bastante difícil, porque son torneos que se juegan casi simultáneamente, por lo tanto se verían afectados en sentido de jugar en la misma fecha muchos partidos, es más, algunos partidos de la Conmebol y Mercosur tendrían diferencias de uno o dos días máximo en algunos casos. Si un equipo juega los dos campeonatos y el rol de los partidos señala que debe enfrentarse en la misma fecha a distintos rivales, habrá una dificultad, entonces por esos factores y para evitar problemas, el Comité Ejecutivo resolverá que un club juegue un solo torneo".

Consultado sobre cuándo y sobre qué bases se tomará una decisión, Figueredo explicó que "considero que hasta fin de semana o máximo hasta la siguiente, se definirá el caso. Las bases son las fechas".

Adelantó que la Copa Conmebol comenzará a fines de julio o principios de agosto, y seguirá durante septiembre, mes en el que arrancará la Copa Mercosur, por lo que habrá partidos que se jugarán simultáneamente.

### SORTEO

Anticipó que hasta mediados de mayo, la Confederación Sudamericana de Fútbol sorteará el rol de partidos de la Copa Conmebol y la resolución se emitirá antes de esa fecha.



José Luis Ortiz intenta eliminar la marca de Rojas, en la práctica de ayer del Tigre, en Azuamari.

Sergio Asbún :

## "Respetaremos decisión de CSF"

Ir en contra de sus determinaciones", anunció Asbún.

Más adelante, comentó que "mientras no tengamos una resolución oficial de la CSF, nosotros seguimos siendo equipo clasificado para jugar la precombol".

En la sesión futbolística a cumplirse esta mañana en el estadio Rafael Mendoza Cañellón de Achumani, el presidente del club de fútbol, el entrenador de primer plan-

tel de The Strongest, Ovidio Mesa, definirá la alineación titular que presentará, este domingo, frente a Guabirá, en Santa Cruz, por la quinta fecha del torneo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

De acuerdo al planteamiento táctico que empleará frente al elenco de Montero, elegirá a los hombres que tendrán la responsabilidad de defender la punta e invicto del torneo liguero.

El defensor agridado Marcos Ferrufino adelantó que "contra Guabirá será un compromiso difícil, complicado, porque están jugando bien, además que en su cancha tiene el apoyo de su hinchada y eso los motiva, pero estamos preparados para lograr un resultado positivo que nos permita mantenernos punteros e invictos del campeonato".

## Guabirá espera con todo

SANTA CRUZ

El paraguayo Catalino Berni volverá a cubrir la zaga central de Guabirá en el partido que jugarán los azucareros este domingo de local frente a The Strongest. Berni, ausente en el anterior partido ha logrado recuperar de una contracción muscular.

Igualmente podrá contar con el habil delantero Líder Paz, quien superó la lesión que lo dejó al margen del primer plantel.

Desde el martes, los azucareros se alistan con todo para recibir al "Tigre" de Achumani. El encuentro del domingo será un choque de punteros invictos.

Bajo el mando del uruguayo Walter "Cata" Roque, el plantel azucarero trabajó ayer en doble turno en la cancha del complejo industrial de Guabirá.

Por otra parte, el directorio aprobó que pondrá a la venta 30.000 entradas a partir del próximo sábado de acuerdo a la siguiente escala:

Buataca 30 bolivianos; Preferencia 20; General 15; Curvas 10 y Menores 5 bolivianos.

El presidente Rafael Paz, dijo que espera la respuesta de la hinchada y que el domingo asista masivamente al estadio para alentar al equipo. Asimismo, Paz, señaló que este jueves su directorio se reunirá en Montero con los socios, hinchas, simpatizantes y periodistas para coordinar el traslado en caravana desde la capital nortea al estadio "Tahuichi" Aguilera.

